



Pando
integral**cooking**

FRIGORÍFICO COMBI AMERICANO

FRIGORÍFICO AMERICANO COMBI
RÉFRIGÉRATEUR AMÉRICAIN
AMERICAN COMBI FRIDGE FREEZER

010340

PFLX AMER 185x91



Certificación del Sistema de Gestión de la Calidad
Environmental Management System Certification
UNE-EN ISO 14001:2015
ES20/208675



Sistema de Gestión de la Calidad
Quality Management System
UNE-EN ISO 9001: 2015
ES19/86566

ES
Manual de uso
Certificado de garantía

+ info

PT
Manual de uso
Certificado de garantía

+ info

FR
Manuel d'utilisation
Certificat de garantie

+ info

EN
User manual
Guarantee certificate

+ info

integralkitchensolutions

Las imágenes y contenido de este catálogo son propiedad exclusiva de Pando – INOXPAN, S.L., por lo que queda totalmente prohibida la utilización de imágenes y la reproducción total o parcial sin previa autorización por escrito.

Images and content in this catalogue is of exclusive property of Pando- INOXPAN S.L, for which it is completely forbidden the use of images as well as total or partial reproduction without previous authorisation in written.

LAS IMÁGENES MOSTRADAS EN ESTE CATÁLOGO NO SON CONTRACTUALES.

THE IMAGES SHOWN IN THIS CATALOGUE ARE NOT CONTRACTUAL

La Dirección Técnica de Pando se reserva el derecho de modificar, alterar o mejorar los dibujos técnicos que se exponen en este catálogo sin previo aviso.

Pando Technical Management reserves the right to modify, alter or improve any technical drawings exposed in this Catalogue with previous warning.



C A M P A N A S
HORNOS&MICROONDAS
PLACAS INDUCCIÓN & GAS
FRIGORÍFICOS
VINOTECAS | LAVAVAJILLAS

COOKER HOODS
OVENS & MICROWAVES
INDUCTION & GAS HOBS
REFRIGERATORS
WINE COOLERS | DISHWASHERS

CALIDAD CERTIFICADA
CERTIFIED QUALITY



ISO 9001:2015 - ES19/86566
Certificación del Sistema de Gestión de la Calidad
Quality Management System Certification



ISO 14001:2015 - ES20/208675
Certificación del Sistema de Gestión del Medioambiente
Environmental Management System Certification

En primer lugar queremos agradecerle la confianza depositada en nuestra firma por la adquisición de uno de nuestros productos. Estamos seguros que ha tomado la decisión más acertada.

En Pando, no solo ofrecemos productos de primera calidad, sino que disponemos de un amplio equipo de profesionales que le atenderán y asesorarán en cualquier consulta que se le presente a la hora de su instalación o funcionamiento.

También le invitamos a que visite nuestra página web (www.pando.es) para conocer- nos mejor y donde podrá ver toda nuestra gama de productos con la información comercial y técnica necesaria.

En ella encontrará una amplia selección de Campanas Decorativas de pared, de techo, de isla y de integración. Cuatro tipos de instalación que nos permiten adaptarnos a cualquier clase de cocina según las necesidades que se nos presenten.

También le mostramos nuestra colección de electrodomésticos imprescindibles en cualquier hogar. Electrodomésticos tales como nuestra colección de Hornos y Microondas con elevadas prestaciones, las Placas de Inducción y Gas que le ayudarán a realizar las mejores de las recetas, Vinotecas y bodegas de envejecimiento para mantener y conservar sus vinos en las mejores condiciones y Lavavajillas de integración con la tecnología más actual.

Todo ello bajo una Marca con una larguísima trayectoria de más de 40 años en el mercado, que elabora sus productos como un verdadero artesano. Plasmando en ellos lo mejor de nuestra experiencia para poder satisfacer todas sus necesidades.

Esperamos sinceramente que se divierta, experimente y disfrute del confort y capacidades del que ya es su nuevo aliado en la cocina.

Muchas gracias

El equipo de Pando

Pando integralcooking		Model / Modelo
Specification - EN	Especificaciones - ES	010340 PFLX AMER
Voltage (V~AC)	Voltaje (V~AC)	220-240
Frequency (Hz)	Frecuencia (Hz)	50
Current (A)	Corriente (A)	1,95
Defrost Heater (W)	Descongelación-Termostato (W)	135 + 108
Energy Efficiency Class	Clase energética	F
Energy Consumption (kWh/y.r)	Consumo (Kwh/ año)	418
Energy Consumption (kW/h)	Consumo (Kw/h)	1,145
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)	Emisiones de ruido acústico aéreo (dB(A) re 1 pW)	44
Climate Class (Temp. Range)	Clase climática	T / SN
Refrigerant	Refrigerante	R600A
Minimum ambient temperature (°C)	Temperatura ambiente mínima (°C)	10
Maximum ambient temperature (°C)	Temperatura ambiente máxima (°C)	43
Light	Luz	LED
Total Volume (l)	Total Volumen (l)	588
Volume Frigorífico (l)	Volumen Frigorífico (l)	398,4
Volume Congelador (l)	Volumen Congelador (l)	189,8
Product size (HxWxD) mm	Dimensiones_Producto (HxWxD) mm	1850x910x750
Net / Gross weight (Kg)	Peso Neto / Bruto (Kg)	140 / 149
Type	Tipo	T/SN910
Code	Código	22312256

Icono	Tipo	Significado
	ADVERTENCIA	Riesgo de lesión grave o muerte
	RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA	Riesgo de voltaje peligroso
	INCENDIO	Advertencia; Riesgo de incendio / materiales inflamables
	PRECAUCIÓN	Riesgo de lesiones o daños materiales
	IMPORTANTE / NOTA	Uso correcto del sistema

ÍNDICE

1 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	5
1.1 Advertencias de seguridad general	5
1.2 Advertencias para la instalación	9
1.3 Durante el uso	11
2 DESCRIPCIÓN DEL APARATO	12
2.1 Dimensiones	14
3 USO DEL APARATO	15
3.1 Información sobre la tecnología de refrigeración de última generación	15
3.2 Pantalla y panel de mando	16
3.3 Uso del congelador	16
3.3.1 Refrigeración de bebidas (QDRINK)	16
3.3.2 Modo económico (eco)	17
3.3.3 Modo de vacaciones (H)	17
3.3.4 Congelación rápida (SF, SUPERCONGELACIÓN)	17
3.3.5 Enfriamiento rápido (SC, SUPERENFRIAMIENTO)	17
3.3.6 Luces de puertas encend./apag. (LUZ DE PUERTA ENCEND./APAG.)	17
3.3.7 Frigorífico (cooler)	17
3.3.8 Congelador/Frigorífico 1 (ZONE 1)	17
3.3.9 Congelador/Frigorífico 2 (ZONE 2)	18
3.3.10 Bloqueo para niños (símbolo de llave)	18
3.3.11 Ahorro de pantalla (s.saver)	18
3.3.12 Sensor de noche	18
3.3.13 Modo de demostración para distribuidores	18
3.3.14 Alarma	18
3.3.15 Modo de encendido/apagado de compartimento	18
3.3.16 Uso de un compartimento de congelador como un compartimento de frigorífico... ..	18
3.3.17 Modo VITASTORE	19
3.4 Advertencias de ajustes de temperatura	20
3.5 Accesorios	20
3.5.1 Tecnología de ionización natural	20
3.5.2 Ultrafresh	21
3.5.3 Recipiente para verduras y cajón de refrigeración	21
3.5.4 Botón de ajuste del aire del cajón para verduras, frutas y hortalizas	22
4 ALMACENAMIENTO DE ALIMENTO	22
4.1 Compartimento de frigorífico	22
4.2 Compartimento del frigorífico	23
5 LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	26
5.1 Descongelación	27
6 TRANSPORTE Y REUBICACIÓN	27
7 ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO DE POSVENTA	28
8 CONSEJOS PARA AHORRAR ELECTRICIDAD	30
9 DATOS TÉCNICOS	30
10 INFORMACIÓN PARA LOS INSTITUTOS DE PRUEBAS	31
11 INFORMACIÓN PARA EL USUARIO	31
12 SERVICIO TÉCNICO POST-VENTA (SAT) Y GARANTÍA	32

1 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1.1 Advertencias de seguridad general

Lea detenidamente este manual de usuario.

⚠️ ADVERTENCIA: Mantenga libres de obstrucciones las aperturas de ventilación del receptáculo de la nevera o de la estructura integrada.

⚠️ ADVERTENCIA: No utilice dispositivos mecánicos ni otros medios para acelerar el proceso de descongelación, salvo los recomendados por el fabricante.

⚠️ ADVERTENCIA: No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de la nevera en los que se guardan alimentos, salvo que sean del tipo recomendado por el fabricante.

⚠️ ADVERTENCIA: Evite dañar el circuito refrigerante.

⚠️ ADVERTENCIA: Para evitar que la inestabilidad del aparato dé lugar a algún tipo de peligro, debe fijarse conforme a las instrucciones.

⚠️ Si el aparato usa refrigerante de tipo R600a (esta información se muestra en la etiqueta del frigorífico), debe tener cuidado durante el transporte y la instalación para evitar que se dañen los elementos del frigorífico. R600a es un gas natural y respetuoso con el medioambiente, pero es explosivo. Si se dañan los elementos del frigorífico y como consecuencia se produce una fuga, aleje el aparato

de llamas abiertas o fuentes de calor y ventile unos minutos la habitación en la que se **encuentre el frigorífico**.

- Durante el transporte y la colocación del aparato, evite dañar el circuito de gas del frigorífico.
- No almacene en este aparato sustancias explosivas, como latas de aerosol con propulsor inflamable.
- Este aparato ha sido **diseñado** para ser utilizado en aplicaciones domésticas, como:
 - Cocinas para personal de tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
 - Casas **rurales** y habitaciones para clientes de hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.
 - Establecimientos de tipo “Bed & Breakfast”.
 - Aplicaciones minoristas de catering y similares.
- Para evitar peligros, si la toma eléctrica no fuese compatible con el enchufe, deberá cambiarla el fabricante, un agente de servicio o una persona con una cualificación equivalente.
- El cable de alimentación del frigorífico dispone de un enchufe con conexión a tierra especial. Este enchufe debe usarse con una toma con conexión a tierra especial de 16 amperios. Si su vivienda no dispone de una toma de estas características, contrate a un electricista homologado para que instale una.

- **Este frigorífico** la pueden usar niños de al menos 8 años de edad y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos siempre que hayan recibido la supervisión o instrucciones necesarias con respecto al uso de la nevera de forma segura y comprendan los riesgos asociados. Los niños no deben jugar con este aparato. Ningún niño debe realizar la limpieza ni el mantenimiento de usuario de este aparato sin supervisión.
- Los niños de 3 a 8 años pueden cargar **ni** descargar aparatos frigoríficos. **NO** se espera que los niños realicen la limpieza o el mantenimiento del aparato, no se espera que los niños muy pequeños (0-3 años) usen los aparatos, no se espera que los niños pequeños (3-8 años) usen los aparatos de manera segura a menos que se les brinde supervisión continua, los niños mayores (8-14 años) y las personas vulnerables pueden usar los aparatos de manera segura después de que se les haya dado la supervisión o instrucción apropiada con respecto al uso del aparato. No se espera que las personas muy vulnerables usen los aparatos de manera segura a menos que reciban supervisión continua.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe cambiarlo el fabricante, un agente de servicio autorizado o una persona con una cualificación equivalente a fin de evitar peligros.

Este frigorífico no ha sido diseñada para ser utilizado a una altitud superior a 2000 m.

Este aparato no está destinado para utilizarlo como aparato encastrable

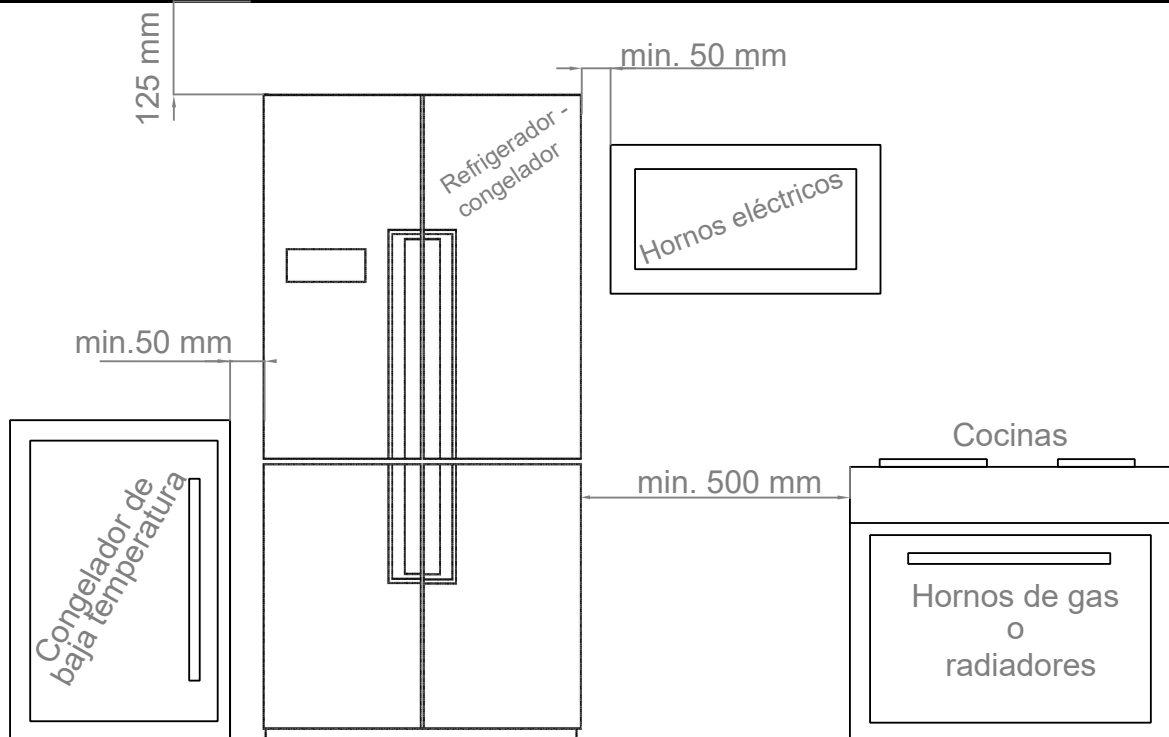
Para evitar la contaminación de los alimentos, por favor respete las siguientes instrucciones:

- La apertura de la puerta durante largos períodos de tiempo puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- Limpie regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.
- Almacene la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el frigorífico, de modo que no estén en contacto con otros alimentos ni goteen sobre ellos.
- Los compartimentos de dos estrellas para alimentos congelados son adecuados para almacenar alimentos pre-congelados, almacenar o hacer helados y hacer cubitos de hielo.
- Los compartimentos de una, dos y tres estrellas no son adecuados para la congelación de alimentos frescos.
- Si el aparato frigorífico se deja vacío durante mucho tiempo, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar que se desarrolle moho dentro del aparato.

1.2 Advertencias para la instalación

Antes de utilizar el frigorífico-congelador por primera vez, preste atención a las siguientes cuestiones:

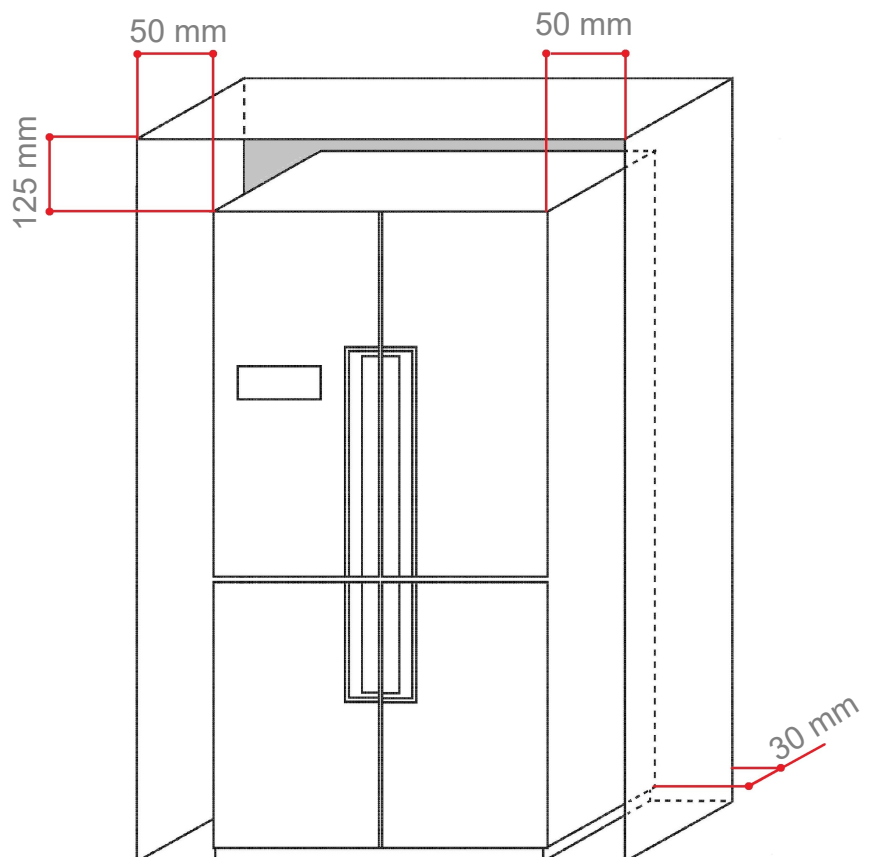
- El voltaje de funcionamiento del frigorífico-congelador es de 220-240 V a 50 Hz.
- El enchufe debe quedar accesible tras la instalación.
- Puede que el frigorífico-congelador emita cierto olor cuando se utilice por primera vez. Este olor es normal y desaparecerá cuando el frigorífico-congelador comience a enfriarse.
- Antes de conectar el frigorífico-congelador, asegúrese de que la información que se muestra en la placa de características (voltaje y carga conectada) concuerde con las características del suministro eléctrico. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con un electricista cualificado.
- Inserte el enchufe en una toma eléctrica que disponga de una conexión a tierra eficaz. Si la toma eléctrica no tiene toma a tierra o el enchufe no es compatible con la toma eléctrica, le recomendamos que se ponga en contacto con un electricista cualificado.
- El aparato debe conectarse a una toma eléctrica con fusible debidamente instalada. El suministro eléctrico (CA) y el voltaje del lugar en el que se vaya a colocar el aparato deben coincidir con los datos que se muestran en la placa de características del propio aparato, que se encuentra en su lateral interior izquierdo.
- No nos hacemos responsables de los daños que se produzcan al conectar el aparato sin conexión a tierra.
- No coloque el frigorífico-congelador en un lugar en el que esté expuesto a la luz directa del sol.
- El frigorífico-congelador no se debe usar nunca en exteriores ni en un lugar en el que esté expuesto a la lluvia.
- El aparato debe estar separado como mínimo 500 mm de cocinas, hornos de gas y radiadores y 50 mm de hornos eléctricos. (ver página siguiente).
- Si coloca el frigorífico-congelador junto a un congelador de baja temperatura, debe estar separado de él al menos 50 mm para evitar que se forme humedad en la superficie exterior. (ver página siguiente)
- No cubra el cuerpo ni la parte superior del frigorífico-congelador con encaje. Esto afecta al rendimiento del frigorífico-congelador.
- En la parte superior de la nevera debe haber un espacio de al menos 125 mm hasta el techo. No coloque nada sobre la nevera, (vea página siguiente).
- No coloque objetos pesados sobre la nevera.
- Limpie a conciencia la nevera antes de **usarlo** (consulte la sección de Limpieza y mantenimiento).
- Antes de usar el frigorífico-congelador, limpie todas sus piezas con una solución de agua caliente y una cucharilla de bicarbonato de sodio. A continuación, límpielas con agua limpia y séquelas. Tras limpiar las diferentes piezas, vuelva a colocarlas en el frigorífico-congelador.
- Utilice las patas delanteras regulables para asegurarse de que el aparato esté nivelado y en una posición estable. Puede ajustar las patas girándolas en cualquiera de las dos direcciones. Esto debe hacerse antes de meter alimentos en el aparato.
- Cuando el frigorífico esté encendido, se podrá sentir una alta temperatura en los paneles laterales. Esta situación es normal.
- Para que el producto funcione eficazmente, debe haber espacio a su alrededor para que circule el aire. Si coloca el producto en una zona empotrada en la pared, asegúrese de que hayan 125 mm de espacio entre la superficie superior y el techo del mueble y 50 mm entre las paredes y los paneles laterales.
- La distancia entre el aparato y la pared trasera a 30 mm como mínimo.



¡IMPORTANTE! **VENTILACIONES**

Respetar las indicaciones del manual (textos e imágenes) respecto a las ventilaciones mínimas (huecos y distancias) necesarias para garantizar un óptimo funcionamiento del aparato Pando. Una ventilación inapropiada provocaría un mal funcionamiento y daños graves en el aparato, que no estarían cubiertos por la garantía del fabricante.

Se informa que si se instala el aparato Pando en mobiliario o lugar donde haya otros aparatos emisores de calor, se han de tomar las medidas de ventilación y aislamiento necesarios para que el calor de éstos, no comunique o afecte directamente con cualquier parte del aparato Pando, al igual que seguir las recomendaciones de distancias mínimas entre aparatos indicadas en el manual de Pando.



1.3 Durante el uso

- No utilice un alargador para conectar el frigorífico-congelador a la red eléctrica.
- No utilice enchufes dañados, desgastados o viejos.
- No tuerza o dañe el cable ni tire de él.
- Este aparato ha sido diseñado para que lo usen personas adultas. No deje que ningún niño juegue con el aparato o que se cuelgue de la puerta.
- No toque nunca el enchufe/cable de alimentación con las manos mojadas. De hacerlo, podría producirse un cortocircuito o una descarga eléctrica.
- No coloque latas ni botellas de cristal en el compartimento donde se hacen los cubitos de hielo, ya que podrían explotar al congelarse su contenido.
- No coloque materiales explosivos o inflamables dentro de la nevera. Las bebidas con alto contenido de alcohol deben colocarse verticalmente en el compartimento del frigorífico y asegurarse de que estén muy bien cerradas.
- No toque los cubitos de hielo al sacarlos del compartimento donde se hacen. El hielo podría ocasionar quemaduras por frío y cortes.
- No toque los productos congelados con las manos mojadas. No coma helado ni cubitos de hielo justo después de sacarlos del compartimento donde se hacen los cubitos de hielo.
- No vuelva a congelar alimentos que ya se han descongelado. Esto podría ocasionar problemas de salud, como una intoxicación alimentaria.

Aparatos antiguos y fuera de servicio

- Si su antiguo frigorífico o congelador tiene un candado, rómpalo o quítelo antes de desecharlo, dado que se podría quedar atrapado en su interior un niño y producir un accidente.
- Las neveras y los congeladores antiguos contienen material de aislamiento y refrigerante con CFC. Por lo tanto, evite

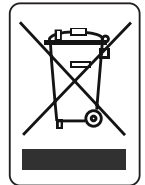
dañar el medioambiente al desechar un antiguo frigorífico.

Declaración de conformidad de la CE

Declaramos que nuestros productos cumplen con las Directivas, Decisiones y Normativas europeas pertinentes y con los requisitos enumerados en los estándares mencionados.

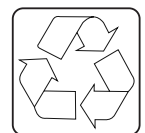
Desecho del antiguo aparato

El símbolo que se muestra sobre el producto o su embalaje indica que este producto no se puede tratar como residuo doméstico. En su lugar, debe llevarse al punto de recogida pertinente para el reciclado de equipos eléctricos y electrónicos. Asegúrese de que este producto sea desechado debidamente para evitar que se puedan producir daños en el medioambiente y la salud de las personas. Si desea obtener información detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su oficina municipal, el servicio de desecho de residuos domésticos o la tienda en la que adquirió el producto.



El embalaje y el medio ambiente

Los materiales de embalaje protegen su máquina de los daños que puedan ocasionarse durante el transporte. Los materiales de embalaje son respetuosos con el medio ambiente, ya que son reciclables. El uso de material reciclado reduce el consumo de materias primas y, por lo tanto, la producción de residuos.



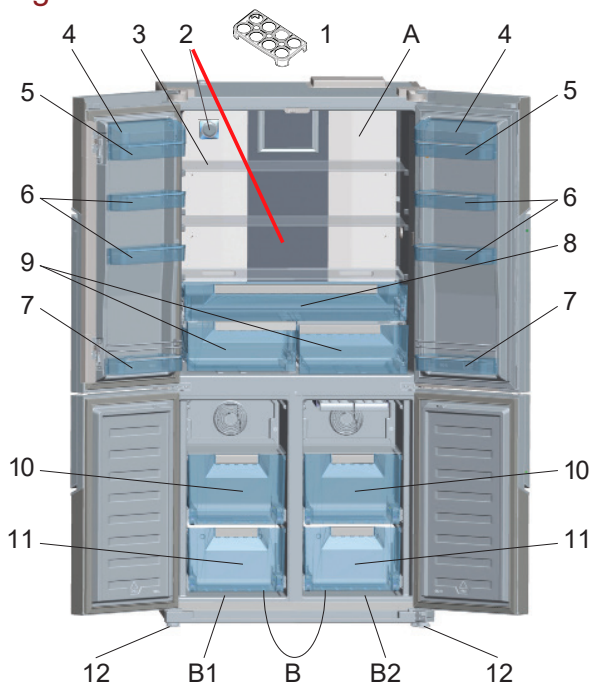
Notas:

- Lea detenidamente el manual de instrucciones antes de instalar y usar el aparato. No somos responsables de los daños que se produzcan como consecuencia de un uso indebido.
- Siga todas las instrucciones del aparato y del manual de instrucciones y guarde este manual en un lugar seguro para resolver cualquier tipo de problema que pueda producirse en el futuro.

- Este aparato se ha diseñado para ser utilizado en viviendas y solo debe utilizarse en entornos domésticos y para los fines especificados. No es adecuado para uso comercial o común. Este tipo de uso invalidará la garantía del aparato y nuestra compañía no se hará responsable de las pérdidas que se produzcan.
- Este aparato se ha diseñado para ser usado en hogares y solo es apto para enfriar/conservar alimentos. No es adecuado para uso comercial o común ni para guardar sustancias que no sean alimentos. Nuestra empresa no es responsable de las pérdidas que se puedan producir en caso contrario.

2 DESCRIPCIÓN DEL APARATO

Este electrodoméstico no está destinado para su uso como un electrodoméstico integrado.



- A) Compartimento de frigorífico
- B) Compartimento del frigorífico / congelador
 - B1. Zona-1 / B2. Zona-2
- 1) Huevera
- 2) Natural Ion Tech
- 3) Estantes de compartimento del frigorífico
- 4) Cubiertas de estante de puerta superior
- 5) Estantes de puerta superior
- 6) Estantes de puerta
- 7) Estantes portabotellas de puerta
- 8) Compartimento de enfriador (desayuno)
- 9) Cajones para fruta y verdura
- 10) Cajones superiores de frigorífico / congelador
- 11) Cajones inferiores de frigorífico / congelador
- 12) Soportes regulables

Funciones generales del aparato

1. Se puede ajustar la temperatura de los dos compartimentos del congelador mediante el uso de la función multizona. Cada compartimento se puede usar como congelador o como frigorífico, según se necesite. (La información proporcionada en la página 18; sección 3.3.16 debe tenerse en cuenta siempre).
2. Nuestro diseño patentado de trizbar elimina el riesgo de fractura como consecuencia de un mal uso. Este riesgo es común en los fabricantes de la competencia.
3. Nuestra nueva tecnología No-Frost hace circular el aire de los compartimentos de frigorífico y de congelador de manera independiente. Esto garantiza que no se mezclen los olores de los compartimentos y que los vegetales permanezcan frescos más tiempo.
4. El ventilador de bajo consumo mantiene el aire circulando, ya que trabaja con independencia del compresor. De este

modo, se genera una circulación de aire uniforme y equilibrada entre los estantes del frigorífico.

5. Los orificios del conducto de aire y los LED ocultos dan al frigorífico un aspecto estético.
6. Gracias a un diseño específico del conducto de aire, los ventiladores distribuyen el aire frío desde varios ventiladores ubicados en todos los estantes del frigorífico.
7. Mediante una aplicación patentada especial, las esquinas y los bordes de la pantalla forman una superficie suave contra la puerta y se garantiza un aspecto estético perfecto. El panel electrónico táctil permite acceder fácilmente a los controles de temperatura y proporciona una vista estéticamente homogénea.
8. El aparato contiene LED que se encienden de manera gradual, no de repente. Los LED alcanzan el 100% de su capacidad a los pocos segundos de abrir la puerta.
9. El riel telescópico que se utiliza en el compartimento del enfriador garantiza que el enfriador trabaje con facilidad y de manera silenciosa.
10. La puerta del enfriador incluye una función de autocierre para evitar que se golpee al cerrarse o que se deje abierta.
11. El material inoxidable y antidedos de las puertas impide que se queden marcas de dedos en ellas, gracias a un revestimiento especial colocado sobre las hojas de las puertas inoxidables.

Notas generales:

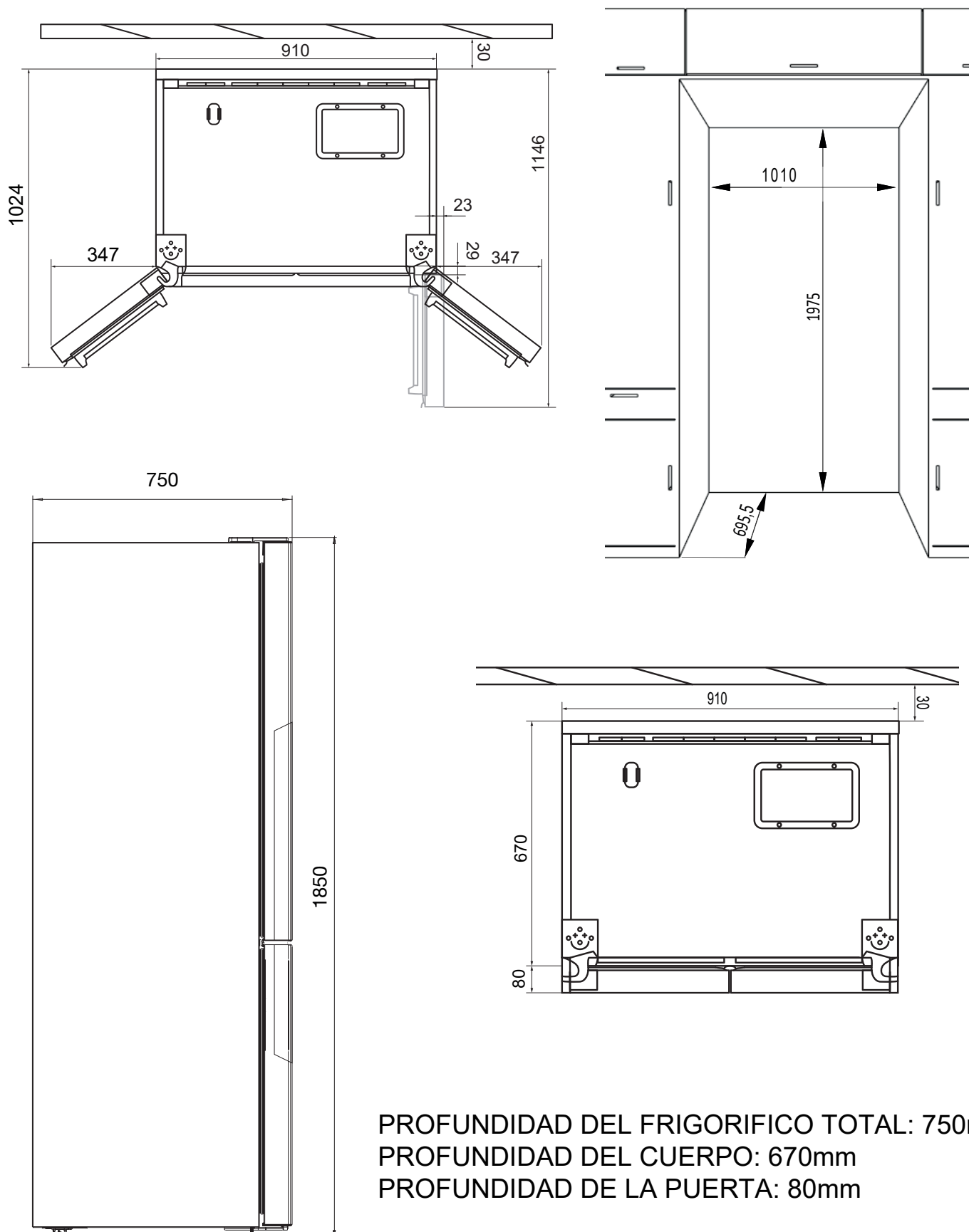
Compartimiento de alimentos frescos (frigorífico): Se garantiza un uso más eficiente de la energía con una disposición uniforme de los cajones en la parte inferior del electrodoméstico y de los estantes, la posición de los cajones de la puerta no afecta el consumo de energía.

Compartimiento del congelador (congelador): El uso de energía

más eficiente está garantizado en la configuración con los cajones y contenedores en posición de existencias.

Congelador (Freezer): El uso más eficiente de la energía está garantizado en la configuración con los cajones y cubos en posición de almacenamiento..

2.1 Dimensiones



3 USO DEL APARATO

3.1 Información sobre la tecnología de refrigeración de última generación

Los frigoríficos con tecnología de refrigeración de última generación tienen un sistema de funcionamiento distinto al de los frigoríficos estáticos. En los frigoríficos convencionales, el aire húmedo que se introduce en el frigorífico y el vapor de agua procedente de los alimentos hacen que se acumule escarcha en el congelador. Para derretir esta escarcha, debe apagarse el frigorífico. Durante el período en el que el frigorífico esté apagado, el usuario debe sacar los alimentos del frigorífico y colocarlos en otro contenedor refrigerado a fin de mantener los alimentos fríos.

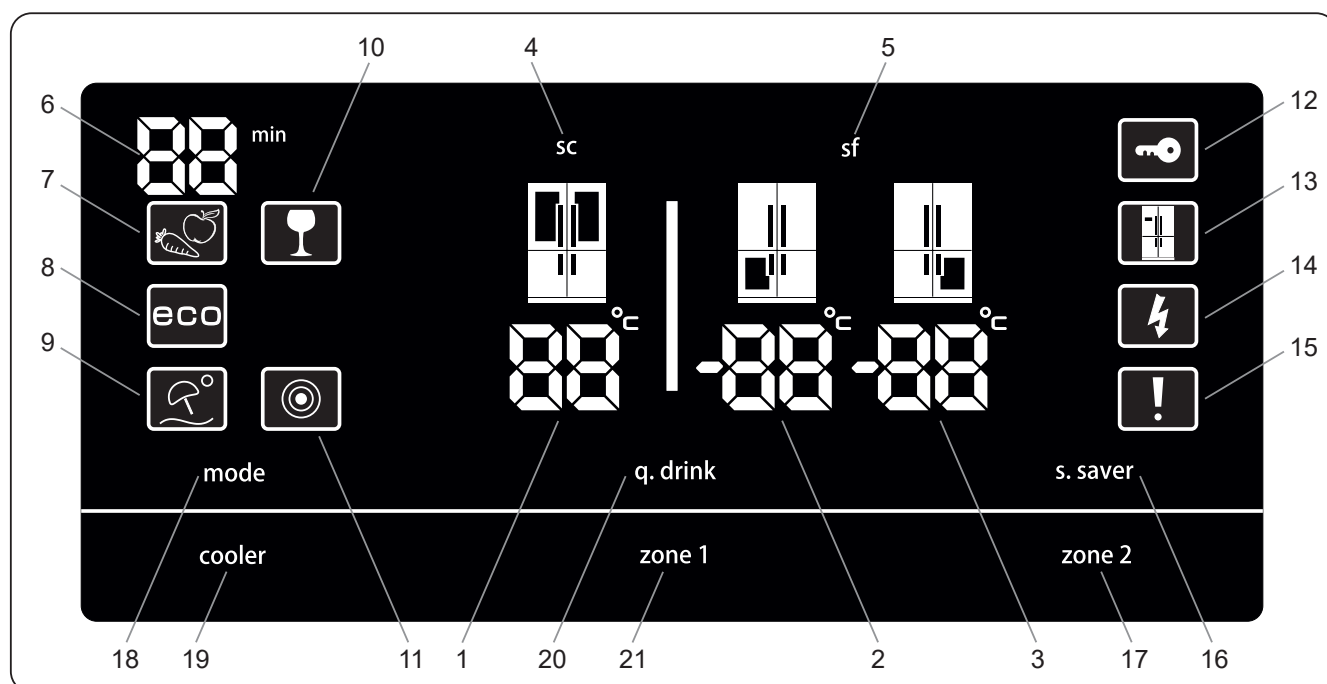
En los frigoríficos con tecnología de refrigeración de última generación, la situación del congelador es totalmente distinta. Con la ayuda de ventiladores, se distribuye aire frío y seco por numerosos puntos del congelador. Este aire frío distribuido de manera uniforme, que llega incluso a los espacios que hay entre los estantes, permite que los alimentos se congelen de manera correcta y homogénea. Además, no se formarán depósitos de escarcha.

En el compartimento del frigorífico habrá prácticamente la misma configuración que en el compartimento del congelador. El aire emitido por el ventilador, que se encuentra en la parte superior del frigorífico, se enfría al pasar por el hueco que hay detrás del conducto de aire. Al mismo tiempo, se expulsa aire por los orificios del conducto de aire para que el proceso de refrigeración se complete debidamente en el frigorífico. Los orificios del conducto de aire están diseñados de tal modo que la distribución de aire sea homogénea en este compartimento.

Puesto que ya no queda conducto de aireación entre el congelador y el

frigorífico, no se mezclarán los olores.

Como resultado, su frigorífico con tecnología de última generación, no solo le proporciona una enorme capacidad y un aspecto elegante, sino que además es más fácil de usar.

3.2 Pantalla y panel de mando**Uso del panel de mando**

1. Indicador de temperatura del compartimento del frigorífico
2. Indicador de temperatura del compartimento del congelador
3. Indicador de temperatura del compartimento del congelador derecho
4. Luz de modo de superrefrigeración
5. Luz de modo de supercongelación
6. Temporizador de alarma de Qdrink
7. Modo de almacenamiento Vita
8. Modo económico
9. Modo de vacaciones
10. Luz de Qdrink
11. Sensor de noche
12. Bloqueo para niños
13. Modo de demostración para distribuidores
14. Advertencia de voltaje bajo
15. Alarma
16. Botón de ahorro de pantalla
17. Botón de zona 2 (congelador derecho)
18. Botón "Mode" (Modo)
19. Botón de frigorífico
20. Botón de modo Qdrink
21. Botón de zona 1 (congelador izquierdo)



Los valores que se muestran en pantalla son los valores seleccionados por el usuario.

Si la pantalla está en modo de espera, no hará nada si se toca sin querer. Antes de poder realizar alguna acción, debe tocar algún botón de la pantalla. Transcurridos dos segundos, sonará un pitido y se podrá usar la pantalla. 20 segundos después de que haya terminado el proceso, la pantalla volverá al modo de espera.

3.3 Uso del congelador**Iluminación**

Cuando el producto se enchufa por primera vez, las luces interiores pueden encenderse 1 minuto más tarde debido a las pruebas de apertura.

3.3.1 Refrigeración de bebidas (QDRINK)

Pulse el botón "q.drink" para activar el modo de refrigeración de bebidas. Cada vez que se pulsa el botón, el tiempo aumenta 5 minutos hasta alcanzar un máximo de 30 minutos, tras lo cual volverá a comenzar desde cero. Puede ver el tiempo en la sección "Qdrink Alarm Timer" (Temporizador de alarma de Qdrink). Cuando se haya completado el modo, sonará una alarma.

 **Importante:** El modo de refrigeración de bebidas no debe confundirse con la refrigeración.

Ajuste el tiempo en función de la temperatura de las botellas antes de introducirlas en los compartimentos de la zona 1 y/o de la zona 2. Por ejemplo, el tiempo se puede establecer inicialmente en 5 minutos. Si las bebidas no se han refrigerado lo suficiente pasado este tiempo, puede seleccionar un tiempo de refrigeración adicional de 5 o 10 minutos. Cuando este modo esté activo, debe comprobar periódicamente la temperatura de las botellas. Cuando las botellas estén suficientemente frías, deben sacarse del aparato. De lo contrario, podrían explotar.

 **Importante:** Si utiliza los compartimentos de la zona 1 y 2 para refrigerar, este modo no se activará.

3.3.2 Modo económico (eco)

El modo económico se asegura de que el frigorífico trabaje a la temperatura más eficaz. Para activar el modo "ECO", pulse el botón "Mode" (Modo) hasta que se iluminen el símbolo "eco" y la letra "e".

3.3.3 Modo de vacaciones (H)

El modo de vacaciones se representa mediante un símbolo con una sombrilla y el sol. Si el compartimento del frigorífico no se va a utilizar durante cierto tiempo, como durante las vacaciones, active el modo de vacaciones. Para activar el modo de vacaciones, pulse el botón "Mode" (Modo) hasta que se iluminen el símbolo del modo de vacaciones y la letra "H".

3.3.4 Congelación rápida (SF, SUPERCONGELACIÓN)

Pulse el botón de la "zone 1" o de la "zone 2" hasta que se muestren las letras "SF" en la pantalla electrónica. Si no se pulsa ningún botón mientras se muestran las letras "SF", se emitirá un pitido para confirmar que el modo está activo. Este modo se puede usar para congelar comidas preparadas o grandes cantidades de alimentos rápidamente. El modo de congelación rápida se desactivará

automáticamente transcurridas 24 horas o cuando el sensor de temperatura del compartimento del congelador alcance la temperatura adecuada.

 Para la congelación rápida, seleccione el compartimento de la zona 1.

3.3.5 Enfriamiento rápido (SC, SUPERENFRIAMIENTO)

Pulse el botón del "cooler" hasta que se muestren las letras "SC" en la pantalla electrónica. Si no se pulsa ningún botón mientras se muestran las letras "SC", se emitirá un pitido para confirmar que el modo está activo. Puede usar este modo para enfriar comidas preparadas o grandes cantidades de alimentos rápidamente. El modo de enfriamiento rápido se desactivará automáticamente transcurridas de 4 a 6 horas, dependiendo de la temperatura ambiental, o cuando el compartimento del frigorífico alcance una temperatura lo suficientemente baja.

3.3.6 Luces de puertas encend./apag. (LUZ DE PUERTA ENCEND./APAG.)

El aparato contiene un sistema de iluminación en los tiradores de las puertas. Para activar este sistema de iluminación, mantenga pulsado el botón "Mode" (Modo) durante 3 segundos.

Para desactivar el sistema de iluminación, vuelva a mantener pulsado 3 segundos el botón "Mode" (Modo).

3.3.7 Frigorífico (cooler)

El botón de "cooler" se utiliza para establecer la temperatura del compartimento de frigorífico. Pulse el botón del "cooler" para establecer una temperatura de 2 °C, 3 °C, 4 °C, 5 °C, 6 °C, 7 °C u 8 °C.

3.3.8 Congelador/Frigorífico 1 (ZONE 1)

Para usar el compartimento de la zona 1 como congelador, pulse el botón de la "zone 1" para establecer la temperatura del compartimento inferior izquierdo en -16 °C, -17 °C, -18 °C, -19 °C, -20 °C, -21 °C, -22 °C, -23 °C o -24 °C.

Para usar el compartimento inferior izquierdo como frigorífico, mantenga pulsado el botón de la "zone 1" durante 3 segundos. A continuación, establezca la temperatura en 2 °C, 3 °C, 4 °C, 5 °C, 6 °C, 7 °C u 8 °C.

3.3.9 Congelador/Frigorífico 2 (ZONE 2)

Pulse el botón de la "zone 2" para establecer la temperatura del compartimento inferior derecho en -16 °C, -17 °C, -18 °C, -19 °C, -20 °C, -21 °C, -22 °C, -23 °C o -24 °C.

Para usar el compartimento inferior derecho como frigorífico, mantenga pulsado el botón de la "zone 2" durante 3 segundos. A continuación, establezca la temperatura en 2 °C, 3 °C, 4 °C, 5 °C, 6 °C, 7 °C u 8 °C.

3.3.10 Bloqueo para niños (símbolo de llave)

Para activar el bloqueo para niños, mantenga pulsados al mismo tiempo los botones del frigorífico y de la "zone 2" durante 3 segundos. El bloqueo para niños desactiva los botones para impedir que se realicen cambios en los ajustes. Para desactivar el bloqueo para niños, mantenga pulsados al mismo tiempo los botones del frigorífico y de la "zone 2" durante 3 segundos.

3.3.11 Ahorro de pantalla (s.saver)

Esta función permite ahorrar electricidad apagando las luces de la pantalla. Para activar el ahorro de pantalla, mantenga pulsado el botón "s.saver" (ah. pant.) durante 3 segundos. Para desactivar el ahorro de pantalla, pulse una vez y a continuación mantenga pulsado el botón "s.saver" (ah. pant.) durante 3 segundos.

3.3.12 Sensor de noche

La función del sensor de noche ahorra electricidad apagando las luces que hay dentro del frigorífico si hay suficiente iluminación en la habitación. Para activar esta función, mantenga pulsados los botones "Mode" (Modo) y "s.saver" (ah. pant.) durante 3 segundos.

3.3.13 Modo de demostración para distribuidores

Este modo se reserva para el servicio y no está relacionado con el uso del frigorífico.

3.3.14 Alarma

Si se ilumina una luz de alarma, póngase en contacto con una empresa de servicio autorizada.

Si se pulsa el botón "s.saver" (ah. pant.) cuando suena una alarma y se muestra un símbolo de exclamación en la pantalla, se apagará la alarma. El símbolo de exclamación se seguirá mostrando hasta que se solucione el error.

3.3.15 Modo de encendido/apagado de compartimento

Es posible apagar compartimentos enteros que no se vayan a usar o que no se necesiten.

Para apagar el compartimento de la zona1, mantenga pulsados al mismo tiempo los botones "Mode" (Modo) y de la "zone 1" durante 3 segundos. Todas las figuras que indican que se ha apagado dicha parte desaparecerán de la pantalla electrónica. Para apagar el compartimento de la zona2, mantenga pulsados simultáneamente los botones "Mode" (Modo) y de la "zone 2" durante 3 segundos. Todas las figuras que indican que se ha apagado dicha parte desaparecerán de la pantalla electrónica. Para apagar el frigorífico, mantenga pulsados simultáneamente los botones "Mode" (Modo) y del "cooler" durante 3 segundos. Todas las figuras que indican que se ha apagado dicha parte desaparecerán de la pantalla electrónica. Para volver a encender el compartimento, utilice la misma combinación de botones hasta que se solucione el error.

3.3.16 Uso de un compartimento de congelador como un compartimento de frigorífico

Los compartimentos izquierdo y derecho inferiores del aparato se pueden usar como congelador o como frigorífico. Mantenga pulsado el botón de la

"zone 1" durante 3 segundos para usar el compartimento inferior izquierdo como frigorífico o el botón de la "zone 2" durante 3 segundos para usar el compartimento inferior derecho como frigorífico.

 **Importante:** Si el compartimento de congelador de la zona 1 o de la zona 2 se va a transformar en un compartimento de frigorífico:

- Extraiga los alimentos del compartimento y deje cerrada la puerta durante 4 horas. En ese momento podrán colocarse los alimentos en el compartimento.
- Los cajones y/o estantes retirados del compartimento deben volver a colocarse en su sitio.

De manera similar, para que cualquiera de los compartimentos inferiores pasen de funcionar como frigorífico a funcionar como congelador, mantenga pulsado el botón del compartimento correspondiente durante 3 segundos.

 **Importante:** Si el compartimento de frigorífico de la zona 1 o de la zona 2 se va a transformar en un compartimento de congelador.

- Extraiga los alimentos del compartimento y deje cerrada la puerta durante 2 horas. En ese momento podrán colocarse los alimentos en el compartimento.
- Cuando se utiliza el compartimento como frigorífico y se activa el modo económico o de vacaciones, el compartimento de la zona 1 sigue funcionando como frigorífico.

 **Importante:** Si quiere usar los compartimentos como frigoríficos, dé prioridad al compartimento de la zona 1 a fin de ahorrar electricidad.

 **Importante:** No use el compartimento de la zona 2 como congelador a temperaturas ambientales superiores a 38 °C.

3.3.17 Modo VITASTORE

La función de Vitastore es mantener unos niveles de temperatura y humedad óptimos a fin de proteger el sabor y la textura de

los alimentos, prolongando su tiempo de conservación. Para seleccionar el modo vitastore, el compartimento de la zona 1 debe configurarse como frigorífico, no como congelador.

Para activar el modo vitastore en el aparato, mantenga pulsado el botón "Mode" (Modo) hasta que se ilumine la luz de vitastore. El botón de la "zone 1" se apagará y no se podrá cambiar la temperatura del compartimento de la zona 1.

Si se utiliza la zona 1 como congelador, lea la siguiente información antes de seleccionar el modo vitastore.

 **Importante** Si el compartimento de congelador de la zona 1 o de la zona 2 se va a transformar en un compartimento de frigorífico:

Extraiga los alimentos del compartimento y deje cerrada la puerta durante 4 horas. En ese momento podrán colocarse los alimentos en el compartimento. Los cajones y/o estantes retirados del compartimento deben volver a colocarse en su sitio.

 No seleccione el modo vitastore si se está utilizando la zona 1 como congelador.

 No coloque alimentos en frente del ventilador.

Vitastore conserva la frescura de frutas y vegetales manteniendo unas condiciones de humedad y temperatura ideales.

TABLA: Tiempo máximo de conservación de algunas frutas y vegetales

FRUTA Y VEGETALES	TIEMPO DE CONSERVACIÓN
Lechuga	10 días
Hoja verde	10 días
Tomate	7 días
Pepino	7 días
Limón	15 días
Cereza	15 días
Naranja	20 días
Fresa	5 días

FRUTA Y VEGETALES	TIEMPO DE CONSERVACIÓN
Zanahoria	20 días
Brócoli	10 días

FRUTA Y VEGETALES	TIEMPO DE CONSERVACIÓN
Espinacas	10 días
Calabaza	15 días
Manzana	25 días
Uvas	20 días
Alcachofa	15 días



Los tiempos de conservación mostrados tienen en cuenta el índice de deterioro máximo de las frutas y los vegetales si se almacenan correctamente con el modo vitastore activo. Todos los tiempos de conservación son tiempos recomendados. Los tiempos de conservación de las frutas y los vegetales dependen de la calidad de los alimentos, las condiciones tras la cosecha y si han disfrutado o no de una refrigeración ininterrumpida desde el momento en que se cosecharon hasta su almacenamiento en un aparato con el modo vitastore. Los casos individuales pueden variar.

3.4 Advertencias de ajustes de temperatura

- El aparato está diseñado para trabajar en las temperaturas ambientales indicadas en los estándares, conforme a la clase climática indicada en la etiqueta de información. No se recomienda utilizar el frigorífico en entornos en los que se den temperaturas que estén fuera del rango especificado. Esto reduciría la eficacia del aparato en lo que a refrigeración se refiere.
- Los ajustes de temperatura deben realizarse en función de la frecuencia con la que se abre la puerta, la cantidad de alimentos que se conservan en el interior del aparato y la temperatura ambiental del lugar donde está instalado el aparato.
- Cuando encienda el aparato por primera vez, deje que funcione durante 24 horas

para que alcance la temperatura de funcionamiento. Durante este período, no abra la puerta ni guarde demasiados alimentos en el interior del aparato.

- Una función de retardo de 5 minutos se aplica para impedir que se dañe el compresor del aparato al conectarlo a la red eléctrica o desconectarlo de ella o en caso de que se produzca un corte eléctrico. El aparato comenzará a funcionar con normalidad pasados 5 minutos.

Tipo de clima y significado:

T (tropical): Este electrodoméstico de refrigeración está destinado para su uso a temperaturas ambiente que oscilan entre los 16 °C y los 43 °C.

ST (subtropical): Este electrodoméstico de refrigeración está destinado para su uso a temperaturas ambiente que oscilan entre los 16 °C y los 38 °C.

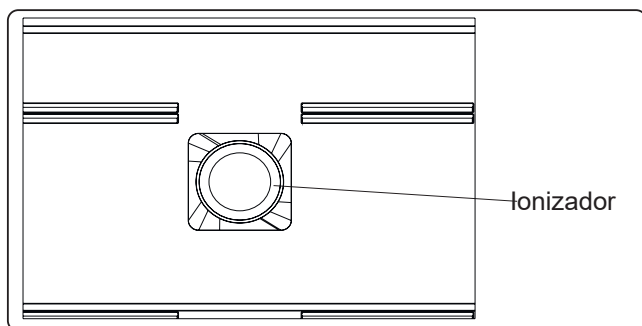
N (templado): Este electrodoméstico de refrigeración está destinado para su uso a temperaturas ambiente que oscilan entre 16 °C y 32 °C.

SN (temperatura extendida): Este electrodoméstico de refrigeración está destinado para su uso a temperaturas ambiente que oscilan entre 10 °C y 32 °C.

3.5 Accesorios

3.5.1 Natural Ion Tech

La tecnología de ionización natural emite iones negativos, que neutralizan las partículas de polvo y de olores desagradables que haya en el aire. Al eliminar estas partículas del aire del frigorífico, la tecnología de ionización natural mejora la calidad del aire y elimina los olores.

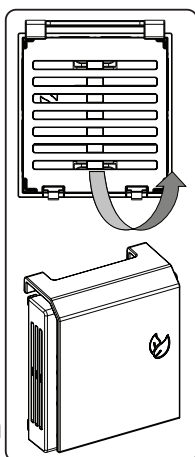


3.5.2 Ultrafresh

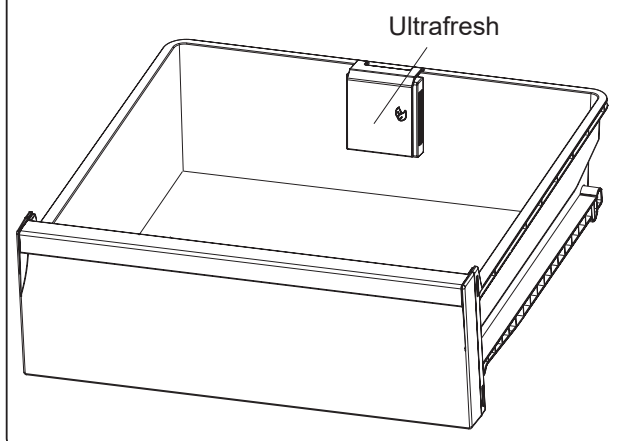
La tecnología Ultrafresh le ayuda a eliminar el gas etileno (un compuesto orgánico volátil que los alimentos frescos liberan de forma natural) y los olores desagradables del cajón para verduras.

De este modo, los alimentos se conservan frescos durante más tiempo.

- El Ultrafresh debe limpiarse una vez al año. El filtro debe dejarse durante 2 horas a 65 °C en un horno.
- Para limpiar el filtro, retire la cubierta trasera de la caja del filtro tirando en dirección de la flecha.
- El filtro no debe lavarse con agua ni detergentes.

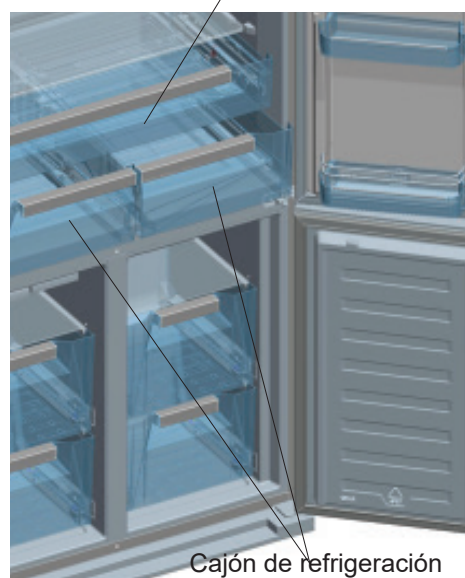


(Las imágenes son representativas)



3.5.3 Recipiente para verduras y cajón de refrigeración

Compartimento frigorífico / Desayuno



Este compartimento puede utilizarse como compartimento frigorífico, donde los alimentos pueden mantenerse a 0 °C. Los alimentos congelados pueden guardarse en este compartimento para su descongelación. También puede almacenarse aquí la carne y/o el pescado limpio (en bolsas o paquetes de plástico), que se consumirá en 1 o 2 días.



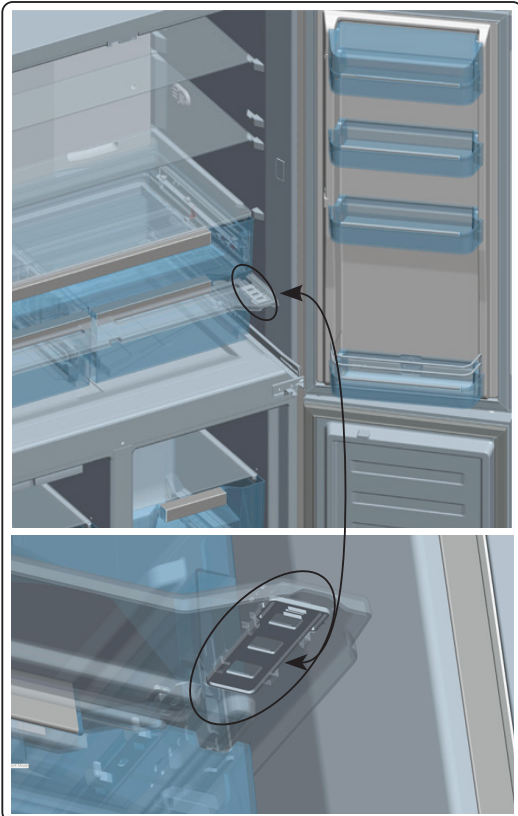
El agua se congela a 0 °C, pero los alimentos que contienen sal o azúcar se congelan a temperaturas más bajas.



No coloque en este compartimento alimentos que vayan a ser congelados ni hieleras.

3.5.4 Botón de ajuste del aire del cajón para verduras, frutas y hortalizas

Deslize el mando de ajuste de aire entre el cajón para verduras, frutas y hortalizas y el compartimento frigorífico hasta la posición de apertura cuando llene el cajón. Los alimentos en el cajón para frutas, verduras y hortalizas se mantienen frescos durante más tiempo.



Las descripciones visuales y textuales proporcionadas en la sección de accesorios pueden variar en función del modelo de aparato que haya adquirido.

4 ALMACENAMIENTO DE ALIMENTO

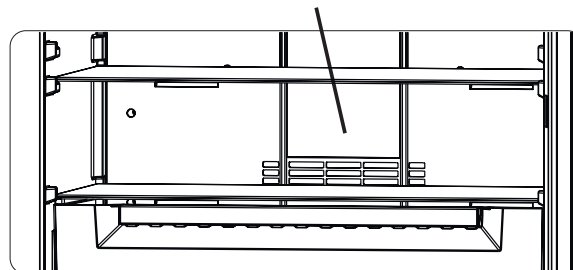
4.1 Compartimento de frigorífico

En condiciones de funcionamiento normales, establezca la temperatura del compartimento del frigorífico en +4 o +6 °C.

- Para reducir la humedad y evitar la subsiguiente formación de escarcha, guarde los líquidos en recipientes herméticos en el frigorífico. La escarcha tiende a acumularse en las partes más frías del líquido que se evapora y con el tiempo deberá descongelarse el aparato con una mayor asiduidad.
- Tape los platos cocinados cuando los coloque en el frigorífico. No coloque los alimentos calientes en el frigorífico. Colóquelos cuando estén fríos, de lo contrario la temperatura/humedad dentro del frigorífico aumentará, reduciendo la eficiencia del mismo.
- Asegúrese de que no haya ningún elemento en contacto directo con la pared trasera del aparato, ya que se formará escarcha y el embalaje se pegará a ella. No abra la puerta del frigorífico con frecuencia.
- Recomendamos envolver el pescado limpio y la carne de manera holgada y guardarlos en el estante de cristal que está justo encima del compartimento para verduras, donde se encuentra el frigorífico de aire, ya que ofrece las mejores condiciones de almacenamiento.
- Almacene las frutas y verduras sueltas en los cajones para fruta y verdura.
- Al almacenar por separado las frutas y las verduras, se impide que los vegetales sensibles al etileno (verduras de hoja verde, brócoli, zanahoria, etc.) se vean afectados por las frutas que liberan gas etileno (plátanos, melocotones, albaricoques, etc.).
- No coloque vegetales húmedos en el frigorífico.

- El tiempo de conservación de los alimentos depende de la calidad inicial del alimento y de si este disfrutó de un ciclo ininterrumpido de refrigeración antes de meterse en el frigorífico.
- El agua que sale de la carne podría contaminar otros productos que haya en el frigorífico. Debe envasar los productos de carne y limpiar el líquido que se haya derramado en los estantes.
- No coloque alimentos en frente del conducto de aireación.
- Consuma los alimentos envasados antes de la fecha de caducidad recomendada. Evite que los alimentos entren en contacto con el sensor de temperatura que se encuentra en el compartimento del frigorífico. Para mantener la temperatura óptima de conservación en el compartimento del frigorífico, los alimentos no deben entrar en contacto con el sensor.
- Para condiciones de uso normales, bastará con ajustar la temperatura de su frigorífico a +4 °C.
- La temperatura del compartimento del frigorífico debe estar en el rango de 0 a 8°C, los alimentos frescos por debajo de 0°C se congelan y se pudren, la carga bacteriana aumenta por encima de 8°C, y se estropean.
- No coloque comida caliente en el frigorífico, espere a que se enfríe. Los alimentos calientes aumentan el grado de su frigorífico y causan intoxicación alimentaria, así como el deterioro innecesario de la comida.
- La carne, el pescado, etc. deben almacenarse en el compartimento de refrigeración de la comida, y el compartimento de las verduras es preferible para las verduras. (si está disponible)
- Para evitar la contaminación cruzada, los productos cárnicos y las frutas y verduras no se deben almacenar juntos.
- Los alimentos deben colocarse en recipientes cerrados o cubiertos para evitar la humedad y los olores.

- Evite colocar los alimentos de forma que bloqueen la entrada de los conductos de ventilación. La posición de los canales de ventilación debe ser abierta para un mejor rendimiento de la refrigeración.



La siguiente tabla le servirá de referencia rápida para determinar la manera más eficaz de almacenar en el frigorífico los principales grupos de alimentos.

Alimento	Tiempo máximo de conservación	Cómo y dónde almacenarlos
Vegetales y frutas	1 semana	Cajón para vegetales
Carne y pescado	2-3 días	Envolver en bolsas o film de plástico o guardar en un recipiente para carne y colocar en el estante de cristal.
Queso fresco	3-4 días	En su estante de puerta
Mantequilla y margarina	1 semana	En su estante de puerta
Productos embotellados, como leche y yogur	Hasta la fecha de caducidad recomendada por el productor	En su estante de puerta
Huevos	1 mes	En el estante para huevos
Alimentos cocinados	2 días	En cualquier estante

NOTA:



No debe guardar patatas, cebollas y ajo en el frigorífico.

4.2 Compartimento del congelador

En condiciones de funcionamiento normales, establezca la temperatura del compartimento del congelador en -18 o -20 °C.

- El congelador se utiliza para almacenar alimentos congelados, congelar alimentos frescos y hacer cubitos de hielo.
- Los alimentos en forma líquida deben congelarse en vasos de plástico y los demás alimentos deben congelarse en folios o bolsas de plástico. Para congelar alimentos frescos, envolver y sellar los alimentos frescos adecuadamente, es decir, el envase debe ser hermético y no debe tener filtraciones. Son ideales las bolsas especiales para congeladores, las bolsas de polietileno con papel de aluminio y los recipientes de plástico.
- No almacene alimentos frescos junto a alimentos congelados, ya que estos podrían descongelarse.
- Antes de congelar alimentos frescos, divídalos en porciones que se puedan consumir de una sentada.
- Los alimentos descongelados deben consumirse en un corto período de tiempo.
- A la hora de almacenar alimentos, siga las instrucciones proporcionadas por el fabricante en el envase del alimento. Si un alimento no proporciona información en su envase, no debe almacenarse más de 3 meses tras la fecha de compra.
- Al comprar alimentos congelados, asegúrese de que se hayan almacenado en condiciones adecuadas y que no se haya dañado el envase.
- Los alimentos congelados deben transportarse en contenedores adecuados y colocarse en el congelador lo antes posible.
- No compre alimentos congelados si el envase presenta indicios de humedad o está hinchado de forma anómala. Puede que se haya almacenado a una temperatura inadecuada y que el contenido se haya deteriorado.
- El tiempo de conservación de los alimentos congelados depende de la temperatura ambiental, la temperatura seleccionada en el termostato, la frecuencia con la que se abre la

puerta, el tipo de alimento y el tiempo transcurrido para transportar el producto desde la tienda hasta el domicilio. Siga en todo momento las instrucciones impresas en el envase y no supere nunca el tiempo de conservación indicado.

- Si mantiene la puerta del congelador abierta durante mucho tiempo o se la deja así, se producirá escarcha en el subsuelo del congelador. Así se puede obstruir la ventilación. Para evitarlo, desenchufe el aparato hasta descongelarlo. Después, podrá limpiarlo.
- El volumen declarado en la etiqueta es el equivalente al espacio utilizado sin cestas, cajones ni tapas.
- No vuelva a congelar los alimentos una vez que ya estén descongelados. Puede suponer un peligro sanitario, ya que puede causar intoxicación.

NOTA: Si intenta abrir la puerta del congelador justo después de haberla cerrado, verá que cuesta abrirla. Es normal. Una vez que se haya alcanzado el equilibrio, la puerta se abrirá con facilidad.



La siguiente tabla le servirá de referencia rápida para determinar la manera más eficaz de almacenar los principales grupos de alimentos en el congelador.

Carne y pescado	Preparación	Tiempo máximo de conservación (meses)
Bistec	Envolver en film.	6 - 8
Carne de cordero	Envolver en film.	6 - 8
Ternera asada	Envolver en film.	6 - 8
Tacos de ternera	En trozos pequeños.	6 - 8
Tacos de cordero	En trozos.	4 - 8
Carne picada	En un envase sin especias.	1 - 3
Menudillos (piezas)	En trozos.	1 - 3
Salami/salchichas de Bolonia	Se deben guardar en un paquete aunque tengan piel.	
Pollo y pavo	Envolver en film.	4 - 6
Ganso y pato	Envolver en film.	4 - 6
Ciervo, conejo y jabalí	En porciones de 2,5 kg o en filetes.	6 - 8
Pescados de agua dulce (salmón, carpa, siluro)	Tras limpiar las entrañas y escamas del pescado, lávelo y séquelo. Si fuese necesario, quítele la cola y la cabeza.	2
Pescados magros (lubina, rodaballo, lenguado)		4
Pescados grasos (atún, verdel, anjova, anchoa)		2 - 4
Mariscos	Limpios y en una bolsa.	4 - 6
Caviar	En su envase o en un contenedor de aluminio o de plástico.	2 - 3
Caracoles	En agua salada o en un contenedor de aluminio o de plástico.	3
 NOTA: La carne descongelada se debe cocinar como si fuese carne fresca. Si no se cocina la carne tras haberla descongelado, no debe volver a congelarse.		

Vegetales y frutas	Preparación	Tiempo máximo de conservación (meses)
Habichuelas y alubias	Lavar, cortar en trozos pequeños y hervir en agua.	10 - 13
Alubias	Pelar, lavar y hervir en agua.	12
Repollo	Limpiar y hervir en agua.	6 - 8
Zanahoria	Limpiar, cortar en rodajas y hervir en agua.	12
Pimienta	Cortar el tallo, cortar en dos trozos, quitar el corazón y hervir en agua.	8 - 10
Espinacas	Lavar y hervir en agua.	6 - 9
Coliflor	Quitar las hojas, cortar en pedazos el corazón y dejar en agua con un poco de jugo de limón durante un rato.	10 - 12
Berenjena	Cortar en trozos de 2 cm tras lavar.	10 - 12
Maíz	Limpiar y envasar con su tallo o como maíz tierno.	12
Manzanas y peras	Pelar y cortar en rodajas.	8 - 10

Vegetales y frutas	Preparación	Tiempo máximo de conservación (meses)
Albaricoques y melocotones	Cortar en dos trozos y quitar la pepita o hueso.	4 - 6
Fresas y moras	Lavar y pelar.	8 - 12
Frutas cocinadas	Añadir un 10 % de azúcar al contenedor.	12
Ciruelas, cerezas y bayas agrias	Lavar y pelar los tallos.	8 - 12

	Tiempo máximo de conservación (meses)	Tiempo de descongelación a temperatura ambiental (horas)	Tiempo de descongelación en horno (minutos)
Pan	4 - 6	2 - 3	4-5 (220-225 °C)
Galletas	3 - 6	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
Pastelitos	1 - 3	2 - 3	5-10 (200-225 °C)
Pastel	1 - 1,5	3 - 4	5-8 (190-200 °C)
Masa de hojaldre	2 - 3	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
Pizza	2 - 3	2 - 4	15-20 (200 °C)

Productos lácteos	Preparación	Tiempo máximo de conservación (meses)	Condiciones de almacenamiento
Leche envasada (homogeneizada)	En su propio envase.	2 - 3	Leche pura: en su propio envase.
Queso (salvo el queso blanco)	En lonchas.	6 - 8	El envase original se puede utilizar para un almacenamiento de corta duración. Para períodos más largos, mantener envuelto en film.
Mantequilla y margarina	En su envase.	6	

5 LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

W  Antes de realizar tareas de limpieza, desconecte la unidad del suministro eléctrico.

 No lave el aparato vertiendo agua sobre él.

 No utilice jabones, detergentes ni productos abrasivos para limpiar el aparato. Después de haberlo lavado, enjuáguelo con agua limpia y séquelo con cuidado. Cuando haya terminado de limpiarlo, vuelva a conectar el enchufe a la red eléctrica con las manos secas.

- Asegúrese de que no entre agua en el receptáculo de las luces ni otros componentes eléctricos.

- El aparato debe limpiarse periódicamente con una solución de agua tibia y bicarbonato sódico.
- Limpie los accesorios por separado, a mano y con agua y jabón. No lave los accesorios en el lavavajillas.
- Limpie el condensador con un cepillo al menos dos veces al año. Esto le ayudará a ahorrar en electricidad y a mejorar la productividad.



Durante las tareas de limpieza debe desconectarse el aparato de la red eléctrica.

5.1 Descongelación

Limpieza del depósito de evaporación

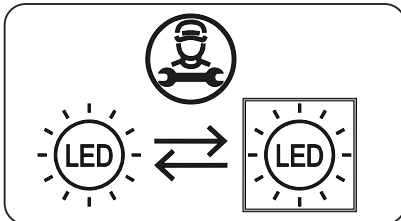
El frigorífico se descongela automáticamente. El agua de la descongelación pasa a través del canalón de recogida de aguas hasta la bandeja de evaporación de la parte superior del compresor, y allí se evapora automáticamente.

Cambio de las luces LED

Para reemplazar cualquiera de los LEDs, por favor comuníquese con el Centro de Servicio Autorizado más cercano.



Nota: La cantidad y ubicación de las tiras LED puede variar en función del modelo.



Si el producto está equipado con una lámpara LED

Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética <E>.

Si el producto está equipado con tiras de LED o tarjetas de LED

Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética <F>.

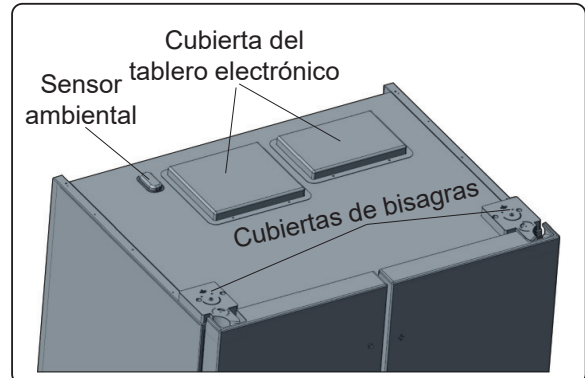
6 TRANSPORTE Y REUBICACIÓN

El embalaje original y la espuma se pueden conservar para volver a transportar el aparato (opcional).

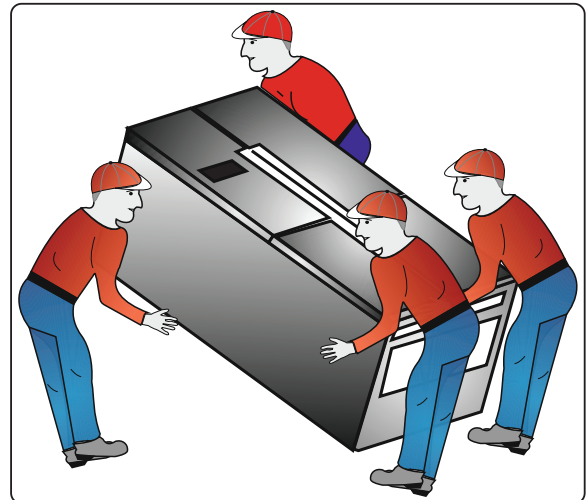
Sujete el frigorífico con un embalaje grueso, bandas o cuerdas fuertes y sigalas instrucciones de transporte que se suministran en el embalaje.

Quite todas las piezas móviles (estantes, accesorios, cajones para vegetales, etc.) o fíjelas al frigorífico protegiéndolas con bandas de los golpes durante la reubicación y el transporte.

El frigorífico dispone de un sensor ambiental, Tablero electrónico y cubiertas para las bisagras. Durante las tareas de limpieza, asegúrese de que no entre ningún líquido en esta zona.

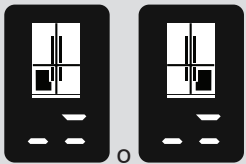
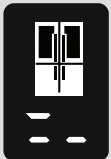


 El frigorífico deben transportarlo 4 personas como mínimo, tal y como se indica en la imagen.



7 ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO DE POSVENTA**Errores**

El aparato le indicará si hay algún problema o si la temperatura del congelador o del frigorífico está a un nivel inadecuado. Los códigos de advertencia se muestran en los indicadores del frigorífico y del congelador.

TIPO DE ERROR	SIGNIFICADO	POR QUÉ	QUÉ HACER
 y una alarma sonora	Advertencia "Failure" (Fallo)	Hay una o varias partes averiadas o hay un fallo en el proceso de refrigeración.	Llame a un agente de servicio para obtener asistencia lo antes posible.
	El compartimento congelador no está lo suficientemente frío	Esta advertencia aparece especialmente si se ha producido un fallo de alimentación durante mucho tiempo o si se utiliza el aparato por primera vez.	1. Consuma el alimento en un corto período de tiempo. No congele alimentos que se hayan descongelado. 2. Seleccione una temperatura más baja en el congelador o active el modo de supercongelación hasta que el compartimento alcance la temperatura normal. 3. No coloque alimentos en el aparato hasta que se haya eliminado el fallo.
	El compartimento del frigorífico está lo suficientemente frío.	Esta advertencia aparece especialmente si se ha producido un fallo de alimentación durante mucho tiempo o si se utiliza el aparato por primera vez. La temperatura ideal del compartimento del refrigerador es de +4 °C. Si ve esta advertencia, los alimentos corren el riesgo de estropearse.	1. Seleccione una temperatura más baja en el frigorífico o active el modo de superrefrigeración hasta que el compartimento alcance la temperatura normal. 2. Evite abrir la puerta en la medida de lo posible hasta que se haya eliminado el fallo.
	Compartimento de frigorífico demasiado frío.	Los alimentos comenzarán a congelarse porque la temperatura es muy baja.	1. Compruebe si está activado el modo de superrefrigeración. 2. Seleccione una temperatura menos fría en el frigorífico.
	Advertencia "Low voltage" (Voltaje bajo).	Esta advertencia se muestra si el suministro eléctrico proporciona un voltaje inferior a 170 V.	Esto no es un fallo. Evita que se dañe el compresor. Esta advertencia se eliminará cuando el voltaje alcance el nivel requerido.

Si su **aparato** no funciona adecuadamente, puede que haya un problema menor. Compruebe lo siguiente.

Su aparato no funciona**Compruebe lo siguiente:**

- Compruebe lo siguiente:
- ¿Ha enchufado la clavija correctamente en la toma?

- ¿Se ha fundido el fusible del enchufe del aparato o el fusible del cuadro de luz?
- La toma eléctrica está defectuosa. Para comprobarlo, enchufe el frigorífico en otra toma que está seguro que funciona.

El aparato no funciona bien**Compruebe lo siguiente:**

- El aparato está sobrecargado.
- Las puertas están bien cerradas.
- Hay polvo en el condensador.
- Hay suficiente espacio cerca de las paredes trasera y laterales.

Su aparato hace ruido**Ruidos normales****Se produce un ruido de crujido:**

- Durante la descongelación automática.
- Cuando el aparato se enfría o calienta (debido a la expansión del material del aparato).

Ruido de chasquido: Cuando el termostato enciende o apaga el compresor.

Ruido de motor: Indica que el compresor está funcionando con normalidad. El compresor puede hacer más ruido durante un breve período de tiempo cuando se activa por primera vez.

Ruido de burbujas y salpicaduras:

Se produce como consecuencia del flujo de refrigerante por los tubos del sistema.

Ruido de flujo de agua: Se produce por el agua que fluye hacia el contenedor de evaporación. Este ruido es normal durante el proceso de descongelación.

Ruido de aire circulando: En algunos modelos se produce durante el funcionamiento normal del sistema debido a la circulación del aire.

Los bordes del aparato que están en contacto con la junta de la puerta están calientes.

En especial durante el verano (clima cálido), las superficies que están en contacto con la junta de la puerta pueden calentarse durante el funcionamiento del compresor. Es normal.

Se acumula humedad en el interior del aparato**Compruebe lo siguiente:**

- Los alimentos están debidamente envasados. Los contenedores deben estar secos antes de colocarse en el **aparato**.
- Las puertas del **aparato** se abren con frecuencia. Cada vez que se abren las puertas del **aparato**, entra la humedad de la habitación. La humedad aumenta a un mayor ritmo si las puertas se abren con frecuencia, en especial si la humedad de la habitación es elevada.

La puerta no se abre o cierra bien**Compruebe lo siguiente:**

- Hay algún alimento o envase que impida que la puerta se cierre del todo.
- Las juntas de estanqueidad de las puertas están rotas o estropeadas.
- El **aparato** está nivelado.

El compresor puede funcionar de forma ruidosa o el ruido del compresor/ frigorífico puede aumentar en algunos modelos durante el funcionamiento en algunas condiciones como cuando se enchufa el producto por primera vez, dependiendo del cambio de la temperatura ambiente o del cambio de uso. Esto es normal; cuando el frigorífico alcanza la temperatura deseada, el ruido disminuye automáticamente.

Recomendaciones

- Durante los cortes del suministro eléctrico apague el aparato para impedir que se dañe el compresor. Una vez que se restaure el suministro, espere entre 5 minutos para volver a enchufar el aparato.
- Desenchufe el aparato si no lo va a utilizar durante mucho tiempo (por ejemplo, durante las vacaciones de verano). Limpie el aparato de acuerdo con el capítulo dedicado a la limpieza y deje la puerta abierta para evitar humedad y olores.

- Si tras seguir las instrucciones proporcionadas anteriormente sigue habiendo algún problema, póngase en contacto con el centro de servicio autorizado más cercano.
- El aparato que ha comprado solo está diseñado para uso doméstico. No es adecuado para uso comercial o común. Queremos destacar que si el usuario utiliza el aparato de alguna manera que se incumplan estas indicaciones, ni el fabricante ni el distribuidor serán responsables de ninguna reparación ni avería dentro del período de garantía.

8 CONSEJOS PARA AHORRAR ELECTRICIDAD

1. Instale el aparato en una habitación fresca y bien ventilada, donde no reciba la luz directa del sol y no esté cerca de una fuente de calor (como un radiador o un horno).
2. De lo contrario, debería utilizarse una placa aislante. Deje que los alimentos y las bebidas calientes se enfríen antes de colocarlos en el aparato.
3. Coloque los alimentos que se hayan descongelado en el compartimento del frigorífico, si lo hubiere. La bajatemperatura del alimento que se está descongelando ayudará a refrigerar el compartimento del frigorífico. De este modo se reduce el consumo eléctrico. Descongelar alimentos fuera del aparato supone un desperdicio de electricidad.
4. Las bebidas u otro tipo de líquidos deben taparse cuando se coloquen dentro del aparato. Si no se tapan, aumentará la humedad en el interior del aparato, lo que hará que el aparato consuma más electricidad. Mantener tapadas las bebidas y otros líquidos ayuda a conservar su aroma y sabor.
5. Evite dejar las puertas abiertas durante mucho tiempo así como abrirlas muy a menudo, ya que de lo contrario, entrará aire caliente en el aparato y hará que el compresor tenga que trabajar a menudo

de manera innecesaria.

6. Mantenga cerradas las cubiertas de los distintos compartimentos de temperatura (como el cajón para fruta y verdura y el enfriador, si lo hubiere).
7. La junta de estanqueidad de la puerta debe estar limpia y flexible. Cambie las juntas de estanqueidad si están gastadas.

9 DATOS TÉCNICOS

La información técnica se encuentra en la placa de datos técnicos en el lado interior izquierdo del aparato y en la etiqueta de energía.

El código QR de la etiqueta energética suministrada con el aparato proporciona un enlace web a la información relacionada con el rendimiento del aparato en la base de datos de EU EPREL.

Guarde la etiqueta de energía como referencia junto con el manual de usuario y todos los demás documentos que se proporcionan con este aparato.

También puede encontrar la misma información en EPREL utilizando el enlace <https://eprel.ec.europa.eu> y el nombre del modelo y el número de producto que se encuentra en la placa de características del aparato.

10 INFORMACIÓN PARA LOS INSTITUTOS DE PRUEBAS

La instalación y la preparación del aparato para cualquier verificación de EcoDiseño deberá cumplir con EN 62552.

Los requisitos de ventilación, las dimensiones 54 de los huecos y las distancias mínimas

traseras serán los indicados en el Parte 2 de este Manual de Usuario.

Por favor, póngase en contacto con el fabricante para cualquier otra información adicional, incluyendo los planos de carga.

11 INFORMACIÓN PARA EL USUARIO

Utilice siempre recambios originales.

Cuando comunique con nuestro Centro de Servicio Autorizado, asegúrese de tener los siguientes datos: Modelo, Número de serie e Índice de servicio.

La información puede encontrarla en la placa de características. Sujeto a cambios sin previo aviso.

Los recambios originales de algunos componentes específicos están disponibles solamente durante los 7-10 primeros años desde la puesta en el mercado de la última unidad del modelo.

Visite nuestro sitio web:
www.pando.es

12.SERVICIO TÉCNICO POST-VENTA (SAT) Y GARANTÍA

INOXPAN S.L., le agradece la elección y confianza depositada en un **producto** de nuestra marca **Pando**, que se distingue por su Calidad, Diseño e Innovación, siendo fiel a sus orígenes y compromisos.

CONDICIONES GARANTIA PANDO:

Este aparato dispone de una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra y cubre a este contra todo defecto de fabricación que afecte a su buen funcionamiento. **Para la validez de la misma es imprescindible presentar la factura o ticket de compra ante el técnico del Servicio Oficial Autorizado Pando.**

Durante dicho periodo, la Empresa se compromete a reponer o reparar gratuitamente cualquier pieza defectuosa debida a vicio o defecto de fabricación del **aparato**, hasta conseguir su funcionamiento correcto, así como la mano de obra necesaria y gastos ocasionados como consecuencia de tal reparación o reposición.

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA PANDO:

No estará cubierto por la garantía del **producto o aparato frigorífico**, o podría ser causa de anulación de la misma, debiéndose hacer cargo en estos casos el usuario de las costas de los materiales, mano de obra y desplazamiento del servicio técnico, **los siguientes supuestos:**

- La instalación, realización de revisiones, limpieza o mantenimiento del **aparato**.
- Cualquier avería, desperfecto o mal funcionamiento ocasionado por una incorrecta instalación o uso.
- Averías o desperfectos ocasionados por no respetar o seguir las instrucciones de seguridad, recomendaciones de uso y mantenimiento de los manuales del **aparato**.
- Cuando el **producto** esté destinado a un uso comercial o no residencial, para el que no está previsto.
- Mal funcionamiento o daños en el **aparato** por incumplimiento de las instrucciones descritas en el manual de usuario, instrucciones de instalación y **ventilación** del **aparato**.
- Averías o desperfectos producidos por transportes o traslados, y manipulación del **aparato** por personal no autorizado y ajeno a esta empresa o a la marca **Pando**.
- Golpes, abolladuras, ralladuras o rozaduras, cristales rotos.
- Presencia de cuerpos extraños ajenos al aparato, en el interior o exterior del **producto**.
- Que el **producto** no esté accesible, porque hayan elementos que impidan su fácil y seguro acceso. Los medios que se necesitasen para el acceso del técnico Autorizado **Pando** al aparato serán a cuenta y responsabilidad del usuario.
- Manipulación indebida del cableado y conexiones del **producto**.
- Averías o daños causados en el **producto** por una alimentación o conexión eléctrica incorrecta.
- Componentes estéticos, de uso y desgaste, como pantallas de luz, filtros, lámparas (LED), estantes, cajones, tapas, juntas, etc.
- Óxido, manchas, cambios de tonalidad producido por aplicación indebida o exposición sin protección a elementos corrosivos como productos de limpieza no recomendados por el fabricante e inadecuados, como los que contienen agentes químicos corrosivos, y la exposición a la brisa marina (Salitre).
- Cualquier daño que hayan sufrido alimentos, bebidas o cualquier otro contenido debido a posibles incidencias o averías del **aparato**.
- Averías o desperfectos producidos por variaciones de suministro eléctrico o causas fortuitas y naturales de origen atmosférico o geológicos como tormentas, rayos, terremotos, inundaciones, etc.
- **Aparatos** procedentes de reventas, segunda mano, cambio titular original del **aparato** o de exposiciones que tengan más de dos años desde su fecha de fabricación.

INOXPAN, S.L., queda expresamente excluida de cualquier responsabilidad sobre eventuales daños directos o indirectos a personas o cosas por averías o defectos del **aparato** producidos por manipulación indebida del mismo.

Datos de contacto Servicio Técnico Oficial Autorizado Pando

ESPAÑA, PORTUGAL Y ANDORRA:		OTROS PAISES:	
https://www.pando.es/asistencia-tecnica/		EN https://www.pando.es/en/after-sales-services/ FR https://www.pando.es/fr/service-apres-vente/	

Em primeiro lugar, queremos agradecer-lhe a confiança depositada na nossa empresa pela aquisição de um dos nossos produtos. Estamos certos de que tomou a decisão mais acertada.

Na Pando, não só oferecemos produtos de primeira qualidade, mas também dispomos de uma equipa de profissionais que o atenderão e o ajudarão em qualquer consulta que se justifique na hora da instalação e ao funcionamento.

Convidamo-lo a visitar a nossa página web (www.pando.es), para nos conhecer melhor, onde poderá ver toda a nossa gama de produtos, com toda a informação técnica e comercial.

Nela encontrará uma ampla seleção de Chaminés Decorativas de parede, de teto, de ilha e de integração. Quatro modos de instalação que nos permitem adaptar a qualquer tipo de cozinha, segundo as necessidades apresentadas.

Também lhe mostramos a nossa coleção de eletrodomésticos, imprescindíveis em qualquer cozinha, tais como: a nova coleção de Fornos e Micro Ondas com elevadas prestações; as Placas de Indução e a Gás que o ajudarão a fazer as melhores receitas; Vinotecas e “caves” de envelhecimento para manter e conservar os seus vinhos nas melhores condições; Máquinas de lavar Loiça de integração, com tecnologia inovadora.

Tudo isto sob uma Marca com uma larguíssima trajetória com mais de 40 anos no mercado; que fabrica os seus produtos como um verdadeiro artesão, espelhando neles o melhor da sua experiência no sentido de satisfazer todas as necessidades dos nossos clientes.

Esperamos sinceramente que se divirta, experimente e desfrute do conforto e das possibilidades do que já é o seu novo aliado na cozinha.
Muito obrigado.

A equipe Pando

Pando integral ^{cooking}		Model / Modelo
Specification - EN	Especificaciones - ES	010340 PFLX AMER
Voltage (V~AC)	Voltaje (V~AC)	220-240
Frequency (Hz)	Frecuencia (Hz)	50
Current (A)	Corriente (A)	1,95
Defrost Heater (W)	Descongelación-Termostato (W)	135 + 108
Energy Efficiency Class	Clase energética	F
Energy Consumption (kWh/y.r)	Consumo (Kwh/ año)	418
Energy Consumption (kW/h)	Consumo (Kw/h)	1,145
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)	Emisiones de ruido acústico aéreo (dB(A) re 1 pW)	44
Climate Class (Temp. Range)	Clase climática	T / SN
Refrigerant	Refrigerante	R600A
Minimum ambient temperature (°C)	Temperatura ambiente mínima (°C)	10
Maximum ambient temperature (°C)	Temperatura ambiente máxima (°C)	43
Light	Luz	LED
Total Volume (l)	Total Volumen (l)	588
Volume Frigorífico (l)	Volumen Frigorífico (l)	398,4
Volume Congelador (l)	Volumen Congelador (l)	189,8
Product size (HxWxD) mm	Dimensiones_Producto (HxWxD) mm	1850x910x750
Net / Gross weight (Kg)	Peso Neto / Bruto (Kg)	140 / 149
Type	Tipo	T/SN910
Code	Código	22312256

Ícone	Tipo	Significado
	NOTA	Risco de lesão grave ou morte
	RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO	Risco de tensão perigosa
	INCÊNDIO	Aviso; Risco de incêndio/materiais inflamáveis
	PRECAUÇÃO	Risco de danos materiais ou lesão
	IMPORTANTE / AVISO	Manusear corretamente o sistema

ÍNDICE

1 INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	36
1.1 Avisos Gerais de Segurança	36
1.2 Avisos de instalação	41
1.3 Durante a Utilização	43
2 DESCRIÇÃO DO ELETRODOMÉSTICO	44
2.1 Dimensões.....	46
3 UTILIZAR O ELETRODOMÉSTICO	47
3.1 Informações sobre a Tecnologia de Refrigeração de Nova Geração	47
3.2 Visor e Painel de Controlo	48
3.3 Funcionamento do seu congelador/frigorífico	48
3.3.1 Refrigeração de Bebidas (QDRINK).....	48
3.3.2 Modo de Economia (Eco).....	49
3.3.3 Modo de férias (H).....	49
3.3.4 Congelação Rápida (SF, SUPER CONGELAÇÃO).....	49
3.3.5 Refrigeração rápida (SC, SUPER FRIO).....	49
3.3.6 Ligar/desligar as luzes da porta (LIGAR/DESLIGAR AS LUZES DA PORTA).....	49
3.3.7 Cooler (REFRIGERADOR).....	49
3.3.8 Congelador /Refrigerador 1 (ZONA 1).....	49
3.3.9 Congelador/Frigorífico 2 (ZONA 2).....	51
3.3.10 Bloqueio infantil (Símbolo de Tecla)	51
3.3.11 Screensaver (prot. de ecrã).....	51
3.3.12 Sensor noturno	51
3.3.13 Modo de Demonstração do revendedor	51
3.3.14 Alarme	51
3.3.15 Modo de Ligar-Desligar Compartimento.....	51
3.3.16 Utilizar um compartimento de congelador como compartimento de refrigeração ..	51
3.3.17 Modo VITA STORE.....	52
3.4 Avisos de Configurações de Temperatura	53
3.5 Acessórios	53
3.5.1 Tecnologia de Ião Natural.....	53
3.5.2 Ultrafresh.....	54
3.5.3 Gaveta de refrigeração e tigela de vegetais (pequeno-almoço)	54
3.5.4 Botão de Definição de Ar da Gaveta	55
4 ARMAZENAMENTO DE ALIMENTOS	55
4.1 Compartimento do Frigorífico	55
4.2 Compartimento do Congelador	56
5 LIMPEZA E MANUTENÇÃO	59
5.1 Descongelação.....	59
6 ENVIO E REPOSICIONAMENTO	59
7 ANTES DE CONTACTAR O SERVIÇO PÓS- VENDAS	61
8 DICAS PARA POUPAR ENERGIA	61
9 DADOS TÉCNICOS	61
10 INFORMAÇÃO PARA TESTES	64
11 SERVIÇO E ASSISTÊNCIA AO CONSUMIDOR	64
12 SERVIÇO TÉCNICO DE PÓS-VENDA (SAT) E GARANTIA.....	65

1 INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

1.1 Avisos Gerais de Segurança

Leia este manual cuidadosamente.

! NOTA: Mantenha as aberturas de ventilação, no revestimento do eletrodoméstico ou na estrutura embutida, livres de obstruções.

! NOTA: Não utilize dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelamento que não os recomendados pelo fabricante.

! NOTA: Não utilize eletrodomésticos elétricos dentro dos compartimentos de armazenamento de alimentos do eletrodoméstico a menos que tal seja recomendado pelo fabricante.

! NOTA: Não danifique o circuito de refrigeração.

! NOTA: Quando posicionar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não está preso ou danificado.

! NOTA: Não coloque várias tomadas portáteis ou fontes de alimentação portáteis na parte traseira do aparelho.

! NOTA: De modo a evitar quaisquer perigos resultantes da instabilidade do eletrodoméstico, o mesmo deverá ser fixado de acordo com as instruções.

⚠ Se o seu eletrodoméstico utilizar R600a como refrigerante (estas informações serão fornecidas na identificação do congelador) deverá tomar cuidado

durante o transporte e instalação para evitar que elementos do congelador fiquem danificados. O R600a é amigo do ambiente e um gás natural, no entanto, explosivo. Na eventualidade de uma fuga devido a danos dos elementos do congelador, afaste o seu frigorífico de chamas vivas ou fontes de calor e ventile, durante alguns minutos, a divisão onde se localiza o frigorífico.

- Enquanto transporta e posiciona o frigorífico, não danifique o circuito de gás do congelador.
- Não armazene substâncias explosivas, como por exemplo, latas de aerossóis com propulsor inflamável neste eletrodoméstico.
- O eletrodoméstico deverá ser utilizado em aplicações domésticas e residenciais, como por exemplo:
 - áreas de cozinha em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho.
 - quintas e por clientes em hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais.
 - ambientes tipo residencial;
 - aplicações de não retalho, catering e similares.
- Se a tomada não coincidir com a ficha do frigorífico, deverá ser substituída pelo fabricante, agente de serviço ou pessoa de qualificação similar de modo a evitar perigos.
- Uma tomada de ligação a terra especial foi conectada ao cabo elétrico do seu frigorífico. Esta

tomada deverá ser utilizada com uma tomada de ligação a terra especial de 16 amperes. Se não existir tomada na sua casa, por favor, instale uma com a ajuda de um eletricista autorizado.

- Este eletrodoméstico pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e superior e por pessoas (incluindo crianças) com capacidades mentais, sensoriais e físicas reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento a menos que tenham sido supervisionados ou tenham recebido instruções relativamente à utilização do eletrodoméstico de forma segura e que tenham entendido os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o eletrodoméstico. A limpeza e a manutenção por parte do utilizador não deverão ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Crianças com idades entre 3 e 8 anos podem encher e esvaziar eletrodomésticos de refrigeração. As crianças não devem efetuar a limpeza ou a manutenção do eletrodoméstico; crianças muito pequenas (0–3 anos) não devem utilizar os eletrodomésticos; crianças pequenas (3–8 anos) apenas podem utilizar os eletrodomésticos de forma segura sob supervisão constante; crianças mais velhas (8–14 anos) e pessoas vulneráveis podem utilizar os eletrodomésticos de forma segura após terem sido supervisionadas ou recebido as instruções adequadas relativamente à utilização do eletrodoméstico. As pessoas muito vulneráveis

apenas podem utilizar os eletrodomésticos em segurança sob supervisão constante.

- Se o cabo elétrico estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, agente de serviço ou pessoa qualificada similar de modo a evitar perigos.
- Este eletrodoméstico não tem como objetivo ser utilizado em altitudes que excedam 2000 m.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado como um aparelho incorporado.

De forma a evitar que os alimentos fiquem contaminados, respeite as instruções que se seguem:

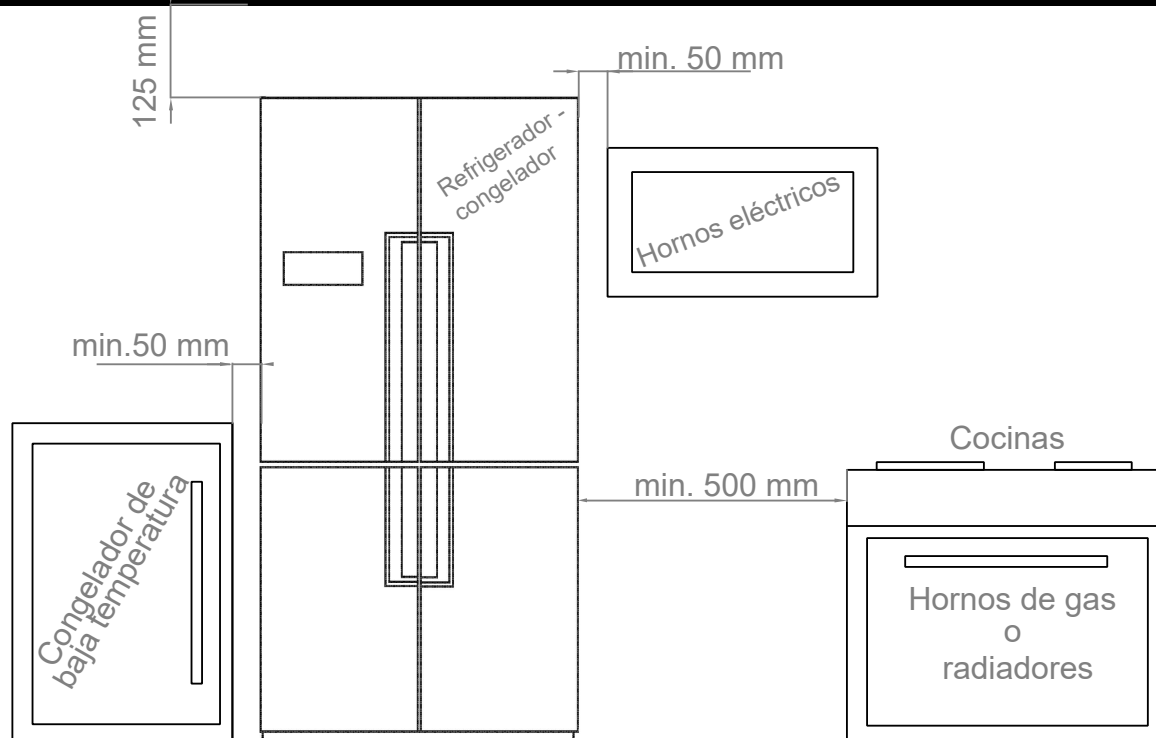
- Manter a porta aberta durante longos períodos de tempo pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do eletrodoméstico.
- Efetue uma limpeza regular das superfícies que entrem em contacto com qualquer alimento e dos sistemas de drenagem acessíveis.
- Armazene carne e peixe crus em recipientes adequados dentro do frigorífico, de forma que não entrem em contacto com os outros alimentos ou que não vertam para cima dos mesmos.

- Armazene carne e peixe crus em recipientes adequados dentro do frigorífico, de forma que não entrem em contacto com os outros alimentos ou que não vertam para cima dos mesmos.
- Os compartimentos de duas estrelas para alimentos congelados são adequados para armazenar alimentos pré-congelados, para armazenar ou fazer gelado e cubos de gelo.
- Os compartimentos de uma, duas e três estrelas não são adequados para congelar alimentos frescos.
- Se o frigorífico ficar vazio durante longos períodos de tempo, este deve ser desligado, descongelado, limpo e seco, sendo necessário deixar a porta aberta para evitar o aparecimento de bolor dentro do eletrodoméstico.

1.2 Avisos de instalação

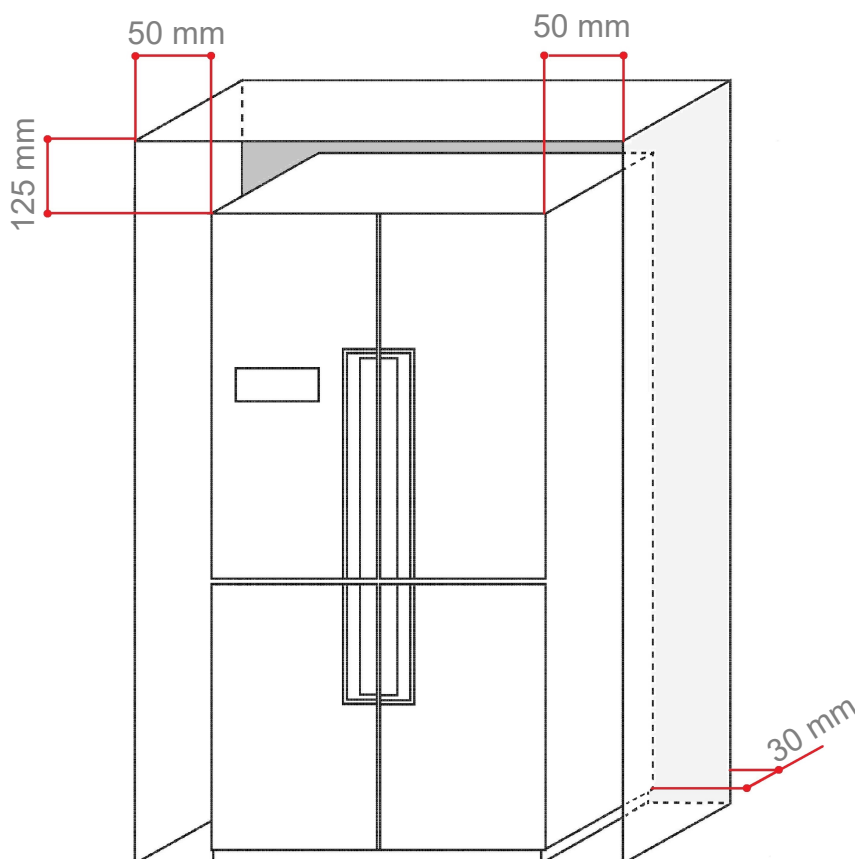
Antes de utilizar o seu **congelador-rigorífico** pela primeira vez, tome atenção aos seguintes pontos:

- A tensão operativa do seu **congelador-rigorífico** é de 220-240 V a 50Hz.
 - A tomada deverá ficar acessível após a instalação.
 - O seu **congelador-rigorífico** poderá ter um odor quando for operado pela primeira vez. Isto é normal e o odor irá desaparecer quando o seu congelador-rigorífico começar a refrigerar.
 - Antes de ligar o seu congelador-rigorífico, certifique-se de que as informações da placa de informação (tensão e carga conectada) coincidem com a alimentação de eletricidade principal. Se tiver dúvidas, consulte um eletricista qualificado.
 - Insira a ficha na tomada com uma conexão de terra eficiente. Se a tomada não tiver contacto de terra ou a ficha não coincidir, recomendamos que contacte um eletricista qualificado para assistência.
 - O eletrodoméstico deverá estar conectado com uma tomada com fusíveis instalados adequadamente. A tensão de alimentação (CA) e tensão no ponto operativo devem coincidir com os detalhes na placa de identificação do eletrodoméstico (a placa de identificação localiza-se na parte esquerda interior do eletrodoméstico).
 - Não assumimos a responsabilidade por danos que ocorram devido à utilização de equipamento sem ligação a terra.
 - Coloque o seu **congelador-rigorífico** num local em que não fique exposto à luz direta do sol.
 - O seu **congelador-rigorífico** nunca deve ser utilizado no exterior ou ficar exposto à chuva.
 - O seu eletrodoméstico deverá estar a, pelo menos, 500 mm de distância de fogões, fornos a gás e aquecedores, e a, pelo menos, 50 mm de distância de fornos elétricos. (ver próxima página)
 - Se o seu **congelador-rigorífico** for colocado perto de um congelador, deverão existir, pelo menos, 50 mm entre eles para evitar que se forme humidade na superfície exterior. (ver próxima página)
 - Não cubra o eletrodoméstico ou o topo do **congelador-rigorífico** com um pano. Isto irá afetar o desempenho do **congelador-rigorífico**.
 - Deve ser deixado um espaço de pelo menos 125 mm até ao tecto. Não colocar nada em cima do aparelho. (ver próxima página)
 - Não coloque itens pesados sobre o eletrodoméstico.
 - Limpe o eletrodoméstico adequadamente antes da utilização (consultar Limpeza e Manutenção).
 - Antes de utilizar o seu congelador-rigorífico, limpe todas as partes com uma solução de água quente e uma colher de sopa de bicarbonato de sódio. Depois, enxague com água limpa e seque. Volte a colocar as partes no **congelador-rigorífico** após a limpeza.
 - Utilize as pernas dianteiras ajustáveis para se certificar de que o eletrodoméstico está nivelado e estável. Pode ajustar as pernas rodando-as em qualquer direção. Isto deverá ser realizado antes de colocar alimentos no eletrodoméstico.
 - Quando o produto estiver em funcionamento, poderá notar temperatura elevada nos painéis laterais. Esta situação é normal.
 - Para que o produto funcione de forma eficiente, tem de existir um espaço em volta para a circulação de ar. Se colocar o produto numa área embutida na parede, certifique-se de que existe um espaço de 125 mm entre a superfície superior e o teto e de 50 mm entre as paredes e os painéis laterais.
- A distância entre o eletrodoméstico e a parede traseira deverá ser, no máximo, de 75 mm e mínimo 30mm.



IMPORTANTE! **VENTILAÇÃO**

Respeite as indicações do manual (textos e imagens) relativas à ventilação mínima (espaços e distâncias) necessária para garantir o funcionamento óptimo do aparelho Pando. Uma ventilação incorrecta pode provocar um mau funcionamento e danos graves no aparelho, que não serão cobertos pela garantia do fabricante. Se o aparelho Pando for instalado num móvel ou num local onde existam outros aparelhos emissores de calor, devem ser tomadas as medidas de ventilação e isolamento necessárias para que o calor destes aparelhos não comunique ou afecte directamente qualquer parte do aparelho Pando, bem como seguir as recomendações de distâncias mínimas entre aparelhos indicadas no manual Pando.



1.3 Durante a Utilização

- Não conecte o seu **frigorífico congelador** à alimentação elétrica principal utilizando uma extensão.
- Não utilize tomadas danificadas, desgastadas ou antigas.
- Não puxe, dobre ou danifique o cabo.
- Não use adaptador de ficha.
- Este eletrodoméstico foi criado para ser utilizado por adultos. Não deixe que crianças brinquem com o eletrodoméstico ou se pendurem na porta.
- Nunca toque na ficha/cabo elétrico com as mãos molhadas. Isto pode causar curto circuito ou choque elétrico.
- Não coloque garrafas de vidro ou latas no compartimento de gelo uma vez que rebentam quando o conteúdo congela.
- Não coloque material explosivo ou inflamável no seu frigorífico. Coloque bebidas com elevado conteúdo de álcool verticalmente no compartimento do **frigorífico** e certifique-se de que as partes superiores estão bem fechadas.
- Aquando da remoção de gelo do compartimento de gelo, não lhe toque. O gelo poderá causar queimaduras e/ou cortes.
- Não toque nos alimentos congelados com as mãos molhadas. Não coma gelado ou cubos de gelo imediatamente após os mesmos terem sido removidos do compartimento de gelo.
- Não volte a congelar alimentos descongelados. Isto poderá causar problemas de saúde como por exemplo, intoxicação alimentar.

Frigoríficos antigos e que não funcionam

- Se o seu frigorífico ou congelador antigo tiver um cadeado, quebre ou remova o cadeado antes de o eliminar, uma vez que crianças podem ficar presas dentro do mesmo e haver um acidente.
- Frigoríficos e congeladores antigos

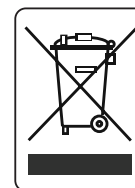
contêm material de isolamento e refrigerante com CFC. Assim, tome cuidado para não danificar o ambiente quando eliminar o seu frigorífico antigo.

Declaração de Conformidade CE

Declaramos que os nossos produtos cumprem com as Diretivas, Decisões e Regulamentações Europeias e com os requisitos listados nos padrões referenciados.

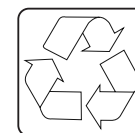
Eliminação do seu eletrodoméstico antigo

O símbolo no produto ou na embalagem indica que este produto não poderá ser tratado como resíduo doméstico. Ao invés disso, deverá ser entregue no ponto de recolha adequado para a reciclagem de equipamento elétrico e eletrónico. Ao assegurar que este produto é eliminado corretamente, irá ajudar a evitar consequências potencialmente negativas para o ambiente e para a saúde humana que poderiam, de outra forma, ser causadas pelo manuseamento inadequado de resíduos deste produto. Para informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, por favor, contacte a secretaria da sua cidade, o seu serviço de eliminação de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o produto.



Embalagem e o Ambiente

Os materiais de embalagem protegem a sua máquina contra danos que possam ocorrer durante o transporte. Os materiais de embalagem são ecologicamente corretos, pois são recicláveis. O uso de material reciclado reduz o consumo de matéria-prima e, por isso, reduz a produção de resíduos.



Notas:

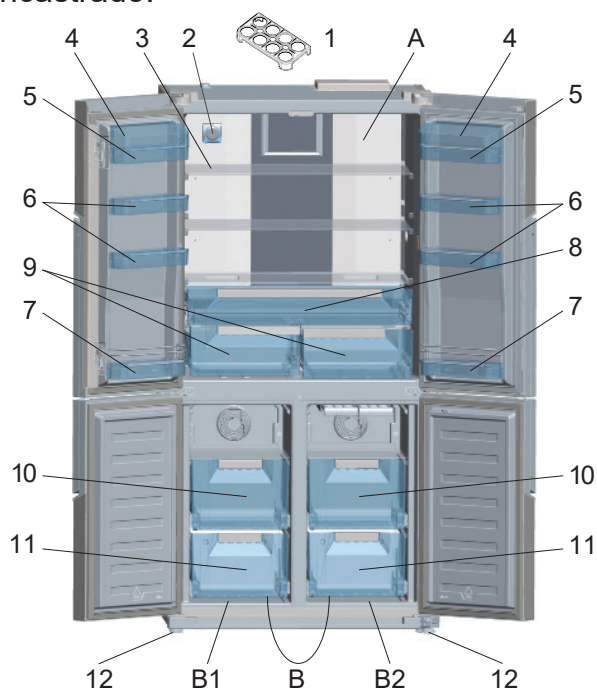
- Por favor, leia o manual de instruções cuidadosamente antes de instalar e utilizar o seu eletrodoméstico. Não nos responsabilizamos por quaisquer danos incorridos devido a má utilização.
- Siga todas as instruções indicadas no

seu eletrodoméstico e no manual de instruções e guarde este manual num local seguro para resolver os problemas que possam ocorrer no futuro.

- Este eletrodoméstico é fabricado para ser utilizado em casa e só pode ser utilizado em ambientes domésticos e para os propósitos especificados. Não é adequado para utilização comercial ou comum. Tal utilização irá fazer com que a garantia do eletrodoméstico seja cancelada e a nossa empresa não se responsabilizará por perdas que possam ocorrer.
- Este eletrodoméstico foi fabricado para ser utilizado em casa e só serve para refrigerar/armazenar alimentos. Não é adequado para utilização comercial ou comum e/ou para armazenar substâncias que não alimentos. A nossa empresa não se responsabiliza pelas perdas incorridas em caso contrário.

2 DESCRIÇÃO DO ELETRODOMÉSTICO

Este eletrodoméstico não se destina a ser encastrado.



eletrodoméstico.

- A) Compartimento do Frigorífico
- B) Compartimento do Congelador / Frigorífico
 - B1. Zona-1 / B2. Zona-2
- 1) Suporte de ovos
- 2) Natural Ion Tech
- 3) Prateleiras do compartimento do
- 4) Proteções da prateleira superior da porta
- 5) Prateleiras superiores da porta
- 6) Prateleiras da porta
- 7) Prateleiras de garrafas de porta
- 8) Compartimento de Refrigerador (Pequeno-almoço)
- 9) Gavetas
- 10) Cestas superiores do congelador / frigorífico
- 11) Cestos inferiores do congelador / frigorífico
- 12) Bases ajustáveis

Características Gerais do seu Eletrodoméstico

1. O nosso design trizbar patenteado elimina o risco de fratura que pode ocorrer devido a má utilização. Este risco é comum para fabricantes da concorrência.
2. Os compartimentos do refrigerador e do congelador têm sistemas de circulação de ar separados devido à nossa nova tecnologia No-Frost. Isto assegura que nenhum odor passa entre os compartimento e que os vegetais permanecem frescos durante períodos mais longos.
3. A ventoinha de energia eficiente mantém a circulação de ar funcionando de forma independente do compressor. Assim, uma circulação de ar equilibrada e uniforme é criada entre as prateleiras do refrigerador.
4. Através do design da conduta de ar específica, as ventoinhas distribuem ar frio a partir de ventoinhas múltiplas em

todas as prateleiras do refrigerador.

5. Através de uma aplicação patenteada especial, os cantos e extremidades do visor formam uma superfície suave contra a porta e asseguram uma aparência estética perfeita. O painel eletrónico tátil permite um acesso fácil aos controlos de temperatura e fornece uma panorâmica esteticamente equilibrada.
6. O eletrodoméstico contém LEDs que se iluminam gradualmente ao invés de luzes brilhantes repentinas. Os LEDs atingem um brilho de 100% dentro de alguns segundos após a porta ser aberta.
7. Uma calha telescópica é utilizada num compartimento de refrigeração para assegurar que o refrigerador funciona de forma fácil e silenciosa.
8. A porta do refrigerador inclui uma função de fecho automático para evitar

Notas gerais:

Compartimento de alimentos frescos

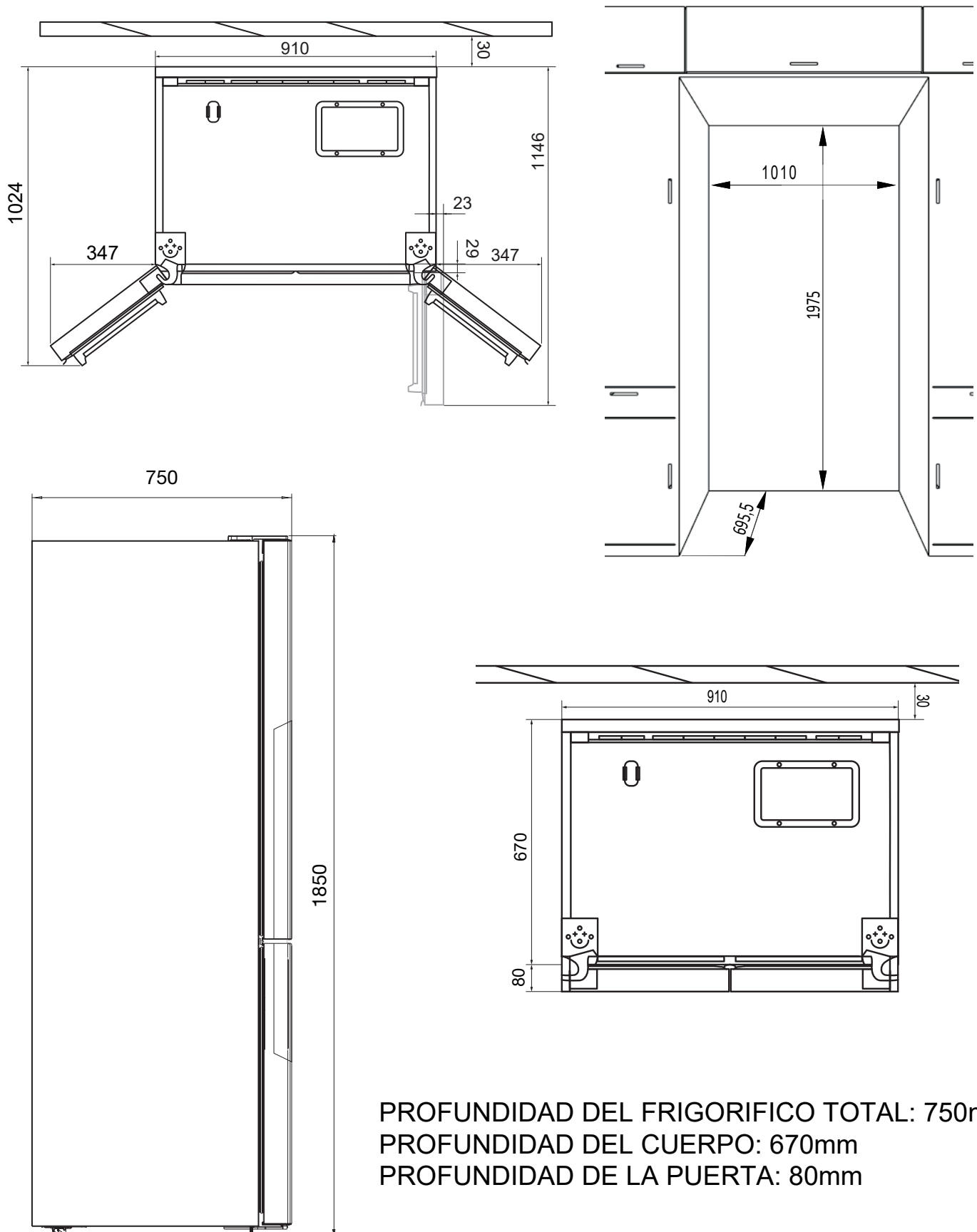
(frigorífico): A utilização eficiente da energia é garantida pela configuração, com as gavetas na parte inferior do eletrodoméstico e uma distribuição uniforme das prateleiras, e a posição dos compartimentos das portas não afeta o consumo energético.

Compartimento para congelados

(congelador): A utilização eficiente da energia é garantida pela configuração, com as gavetas e os compartimentos na posição de stock.

Compartimento do congelador (Freezer): A utilização mais eficiente de energia é assegurada na configuração com as gavetas e os contentores estão em posição de stock

2.1 Dimensões



3 UTILIZAR O ELETRODOMÉSTICO

3.1 Informações sobre a Tecnologia de Refrigeração de Nova Geração

Os frigoríficos com tecnologia de refrigeração de nova geração têm um sistema de trabalho diferente do dos frigoríficos estáticos. Em frigoríficos normais, o ar húmido entra no frigorífico e o vapor de água que sai dos alimentos, acumula formação de gelo no compartimento do congelador. De modo a derreter este gelo, por outras palavras, descongelar, o frigorífico deve ser desligado. Durante o período de paragem, para manter os alimentos frios, o utilizador deve retirar os alimentos para fora do frigorífico e limpar o gelo durante este período.

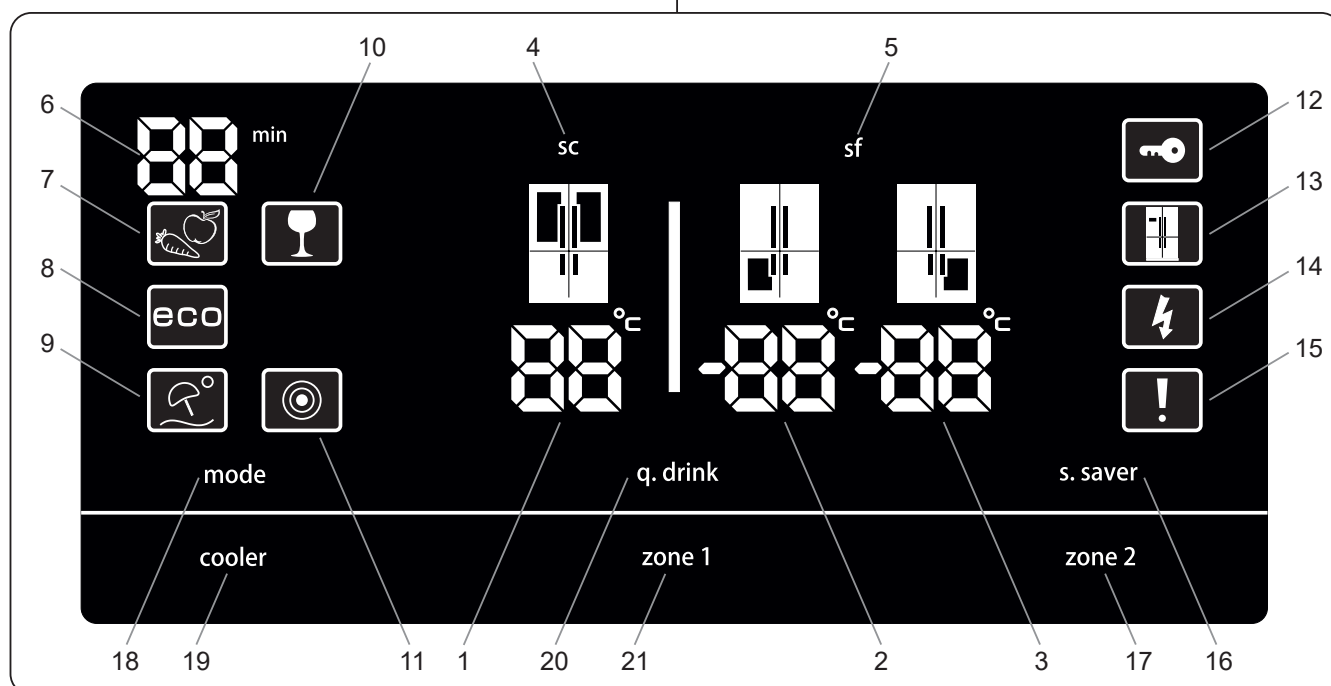
Nos frigoríficos com a tecnologia de refrigeração de nova geração, a situação no compartimento do congelador é completamente diferente. Com a ajuda da ventoinha, o ar frio e seco é soprado para fora através de muitos pontos para o compartimento do congelador. Em resultado do sopro homogêneo de ar frio, mesmo nos espaços entre prateleiras, os alimentos são congelados de forma correta e uniforme. Por outro lado, não existirá formação de gelo.

No compartimento do frigorífico, existirá quase a mesma configuração com o compartimento do congelador. O ar, que é emitido com a ventoinha localizada no topo do compartimento do frigorífico, é arrefecido quando passa através do espaço na traseira na conduta de ar. Ao mesmo tempo, o ar é soprado através dos orifícios na conduta de ar para que o processo de refrigeração seja realizado com sucesso no compartimento do frigorífico.

Os orifícios na conduta de ar foram criados para que a distribuição de ar se torne homogênea neste compartimento. Uma vez que não existe passagem de ar

entre o compartimento do congelador e do frigorífico, não existe mistura de odores.

Em resultado disto, o seu frigorífico com a tecnologia de refrigeração de nova geração, proporciona-lhe uma facilidade de utilização para além do elevado volume e da aparência estética.

3.2 Visor e Painel de Controlo**Utilizar o Painel de Controlo**

- Indicador de temperatura do compartimento do frigorífico
- Indicador de temperatura do compartimento do congelador
- Indicador de temperatura do compartimento do congelador direito
- Luz de refrigeração intensa
- Luz de congelação intensa
- Temporizador de alarme Qdrink
- Modo Vita store
- Modo de economia
- Modo de férias
- Luz Qdrink
- Sensor noturno
- Bloqueio infantil
- Modo de Demonstração do revendedor
- Aviso de baixa tensão
- Alarme
- Botão de proteção de ecrã
- Botão de Zona 2 (congelador direito)
- Botão de modo
- Botão de refrigerador
- Botão de modo Qdrink
- Botão de Zona 1 (congelador esquerdo)



Os valores no ecrã indicam a temperatura selecionada pelo utilizador.

O visor em standby é protegido de contacto errático. Deve tocar em qualquer tecla no visor antes de poder adotar qualquer medida. Após 2 segundos, será emitido um sinal sonoro e o visor pode ser utilizado. Aguarde 20 segundos no final do processo e o visor irá regressar ao modo de espera.

3.3 Funcionamento do seu congelador/ frigorífico**Iluminação**

Ao ligar o produto pela primeira vez, as luzes interiores podem demorar 1 minuto até acenderem devido aos testes iniciais.

3.3.1 Refrigeração de Bebidas (QDRINK)

Prima o botão “q.drink” para ativar o modo de bebida fria. Sempre que premir irá aumentar o tempo em 5 minutos até um máximo de 30 minutos, após os quais irá regressar a zero. Pode visualizar o tempo na secção “temporizador de alarme Qdrink”. Um alarme irá soar quando o modo estiver completo.



Importante: O modo de bebida fria não deverá ser confundido com refrigeração.

Ajuste o tempo de acordo com a temperatura das garrafas antes de serem colocadas nos compartimentos da zona 1 e/ou zona 2. Por exemplo, o tempo poderá ser inicialmente definido para 5 minutos. Se as suas bebidas não tiverem refrigerado o suficiente após este tempo, poderá escolher definir mais 5 ou 10 minutos de tempo de refrigeração. Verifique, regularmente, a temperatura das garrafas enquanto este modo estiver ativo. Quando as garrafas estiverem suficientemente frias, deverá retirá-las do eletrodoméstico, caso contrário, poderão rebentar.

 **Importante:** Se estiver a utilizar os compartimentos da Zona 1 e Zona 2 para refrigeração, este modo não será ativado.

3.3.2 Modo de Economia (Eco)

O modo de economia assegura que o seu frigorífico funciona a uma temperatura mais eficiente. Para ativar o modo “ECO”, prima o botão mode (Modo) até que o símbolo “eco” e “e” acendam.

3.3.3 Modo de férias (H)

O modo de férias é representado pelo símbolo de um chapéu de chuva e o sol. Se o Compartimento do frigorífico não for utilizado durante um longo período de tempo, como por exemplo, durante as férias, ative o modo de férias. Para ativar o modo de férias, prima o botão mode (modo) até que o símbolo do modo de férias e «H» acenderem.

3.3.4 Congelação Rápida (SF, SUPER CONGELAÇÃO)

Prima o botão “zone1” (zona1) ou “zone2” (zona2) até que “SF” seja exibido no visor eletrónico. Se nenhum botão for premido enquanto “SF” for exibido, irá soar um bip para confirmar que o modo está ativo. Este modo pode ser utilizado para congelar alimentos cozinhados ou grandes quantidades de alimentos rapidamente. O modo de congelação rápida ir-se-á desativar automaticamente após 24 horas ou assim que o sensor de temperatura do compartimento do congelador atingir a

temperatura correta.



Para congelação rápida, selecione o compartimento da zona 1.

3.3.5 Refrigeração rápida (SC, SUPER FRIO)

Prima o botão do refrigerador até que “SC” seja exibido no visor eletrónico. Se nenhum botão for premido enquanto “SC” for exibido, irá soar um bip para confirmar que o modo está ativo. Este modo pode ser utilizado para refrigerar alimentos cozinhados ou grandes quantidades de alimentos rapidamente. O modo de refrigeração rápida desativar-se-á, automaticamente, após 4 ou 6 horas, dependendo da temperatura ambiental ou quando o Compartimento do frigorífico atinja uma temperatura suficientemente baixa.

3.3.6 Ligar/desligar as luzes da porta (LIGAR/DESLIGAR AS LUZES DA PORTA)

O seu eletrodoméstico tem um sistema de iluminação nos puxadores das portas.

Para ativar este sistema de iluminação, prima e mantenha premido o botão do modo durante 3 segundos.

Para desativar o sistema de iluminação, prima e mantenha novamente premido o botão do modo durante 3 segundos.

3.3.7 Cooler (REFRIGERADOR)

O modo de refrigerador é utilizado para definir a temperatura do Compartimento do frigorífico. Prima o botão do refrigerador para definir a temperatura para 2, 3, 4, 5, 6, 7 ou 8 °C.

3.3.8 Congelador /Refrigerador 1 (ZONA 1)

Para utilizar o compartimento da zona 1 como congelador, prima o botão “zone1” (zona1) para definir a temperatura do compartimento inferior esquerdo para -16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23 ou -24 °C.

Para utilizar o compartimento inferior esquerdo como refrigerador, prima e mantenha premido o botão “zone1” (zona1) durante 3 segundos. Depois, defina a

Ajuste o tempo de acordo com a temperatura das garrafas antes de serem colocadas nos compartimentos da zona 1 e/ou zona 2. Por exemplo, o tempo poderá ser inicialmente definido para 5 minutos. Se as suas bebidas não tiverem refrigerado o suficiente após este tempo, poderá escolher definir mais 5 ou 10 minutos de tempo de refrigeração. Verifique, regularmente, a temperatura das garrafas enquanto este modo estiver ativo. Quando as garrafas estiverem suficientemente frias, deverá retirá-las do eletrodoméstico, caso contrário, poderão rebentar.

 **Importante:** Se estiver a utilizar os compartimentos da Zona 1 e Zona 2 para refrigeração, este modo não será ativado.

3.3.2 Modo de Economia (Eco)

O modo de economia assegura que o seu frigorífico funciona a uma temperatura mais eficiente. Para ativar o modo “ECO”, prima o botão mode (Modo) até que o símbolo “eco” e “e” acendam.

3.3.3 Modo de férias (H)

O modo de férias é representado pelo símbolo de um chapéu de chuva e o sol. Se o Compartimento do frigorífico não for utilizado durante um longo período de tempo, como por exemplo, durante as férias, ative o modo de férias. Para ativar o modo de férias, prima o botão mode (modo) até que o símbolo do modo de férias e «H» acenderem.

3.3.4 Congelação Rápida (SF, SUPER CONGELAÇÃO)

Prima o botão “zone1” (zona1) ou “zone2” (zona2) até que “SF” seja exibido no visor eletrónico. Se nenhum botão for premido enquanto “SF” for exibido, irá soar um bip para confirmar que o modo está ativo. Este modo pode ser utilizado para congelar alimentos cozinhados ou grandes quantidades de alimentos rapidamente. O modo de congelação rápida ir-se-á desativar automaticamente após 24 horas ou assim que o sensor de temperatura do compartimento do congelador atingir a

temperatura correta.



Para congelação rápida, selecione o compartimento da zona 1.

3.3.5 Refrigeração rápida (SC, SUPER FRIO)

Prima o botão do refrigerador até que “SC” seja exibido no visor eletrónico. Se nenhum botão for premido enquanto “SC” for exibido, irá soar um bip para confirmar que o modo está ativo. Este modo pode ser utilizado para refrigerar alimentos cozinhados ou grandes quantidades de alimentos rapidamente. O modo de refrigeração rápida desativar-se-á, automaticamente, após 4 ou 6 horas, dependendo da temperatura ambiental ou quando o Compartimento do frigorífico atinja uma temperatura suficientemente baixa.

3.3.6 Ligar/desligar as luzes da porta (LIGAR/DESLIGAR AS LUZES DA PORTA)

O seu eletrodoméstico tem um sistema de iluminação nos puxadores das portas.

Para ativar este sistema de iluminação, prima e mantenha premido o botão do modo durante 3 segundos.

Para desativar o sistema de iluminação, prima e mantenha novamente premido o botão do modo durante 3 segundos.

3.3.7 Cooler (REFRIGERADOR)

O modo de refrigerador é utilizado para definir a temperatura do Compartimento do frigorífico. Prima o botão do refrigerador para definir a temperatura para 2, 3, 4, 5, 6, 7 ou 8 °C.

3.3.8 Congelador /Refrigerador 1 (ZONA 1)

Para utilizar o compartimento da zona 1 como congelador, prima o botão “zone1” (zona1) para definir a temperatura do compartimento inferior esquerdo para -16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23 ou -24 °C.

Para utilizar o compartimento inferior esquerdo como refrigerador, prima e mantenha premido o botão “zone1” (zona1) durante 3 segundos. Depois, defina a

temperatura para 2, 3, 4, 5, 6, 7 ou 8 °C.

3.3.9 Congelador/Frigorífico 2 (ZONA 2)

Prima o botão "zone2" (zona 2) para definir a temperatura do compartimento inferior direito para -16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23 ou -24 °C.

Para utilizar o compartimento inferior direito como um refrigerador, prima e mantenha premido o botão "zone 2" (zona 2) durante 3 segundos. Depois, defina a temperatura para 2, 3, 4, 5, 6, 7 ou 8 °C.

3.3.10 Bloqueio infantil (Símbolo de Tecla)

Para ativar o bloqueio infantil, prima e mantenha premidos os botões de refrigerador e "zone2" (zona2) simultaneamente durante 3 segundos. O bloqueio infantil evita que sejam realizadas alterações às definições, uma vez que os botões estarão desativados. Para desativar o bloqueio infantil, prima e mantenha premidos os botões de refrigerador e "zone2" (zona2) simultaneamente durante 3 segundos.

3.3.11 Screensaver (prot. de ecrã)

Esta função poupa energia desligando as luzes do painel do visor eletrónico. Para ativar a proteção de ecrã, prima e mantenha premido o botão "s.saver" (prot. de ecrã) durante 3 segundos. Para desativar a proteção de ecrã, prima e mantenha premido o botão "s.saver" (prot. de ecrã) durante 3 segundos.

3.3.12 Sensor noturno

Esta função de sensor noturno poupa energia desligando as luzes no interior do frigorífico se existir iluminação suficiente na divisão. Para ativar esta função, prima e mantenha premidos os botões modo e "s.saver" (prot. de ecrã) durante 3 segundos.

3.3.13 Modo de Demonstração do revendedor

Este modo está reservado a manutenção e não se relaciona com a utilização do frigorífico.

3.3.14 Alarme

Se acender uma luz de alarme, contacte um centro de assistência autorizado.

Se o botão "s.saver" (prot. de ecrã) for premido quando existir um alarme e um ponto de exclamação no visor, o som do alarme é desligado. O ponto de exclamação irá continuar a ser apresentado até que o erro seja corrigido.

3.3.15 Modo de Ligar-Desligar Compartimento

É possível desligar todos os compartimentos que podem não estar a ser utilizados ou que não são necessários.

Para desligar o compartimento da zona 1, prima e mantenha premidos os botões modo e "zone1" (zona 1) simultaneamente durante 3 segundos. Todas as imagens indicam que a parte desligada irá desaparecer no painel do visor eletrónico.

Para desligar o compartimento da zona 2, prima e mantenha premidos os botões modo e "zone2" (zona 2) simultaneamente durante 3 segundos. Todas as imagens indicam que a parte desligada irá desaparecer no painel do visor eletrónico.

Para desligar o refrigerador, prima e mantenha premidos os botões modo e "cooler" (refrigerador) simultaneamente durante 3 segundos. Todas as imagens indicam que a parte desligada irá desaparecer no painel do visor eletrónico.

Para reativar o compartimento, utilize a mesma combinação de botões até o erro estar corrigido.

3.3.16 Utilizar um compartimento de congelador como compartimento de refrigeração

Os compartimentos inferior direito e esquerdo no eletrodoméstico podem ser utilizados como congelador ou refrigerador.

Prima e mantenha premido o botão "zone1" (zona 1) durante 3 segundos para utilizar o compartimento inferior esquerdo como frigorífico ou o botão "zone2" (zona 2) durante 3 segundos para utilizar o compartimento inferior direito como frigorífico.

 **Importante:** Se o compartimento da Zona 1/Zona 2 for convertido de congelador para frigorífico:

- Retire os alimentos do compartimento e deixe a porta fechada durante 4 horas. Os alimentos podem então ser colocados no compartimento.
- Cestos e/ou prateleiras removidas do compartimento deverão ser recolocados/as.

Da mesma forma, para alterar a utilização de qualquer um dos compartimentos inferiores de um frigorífico para congelador, prima e mantenha premido o botão do respetivo compartimento durante 3 segundos.

 **Importante:** Se o compartimento da zona 1/zona 2 for convertido de congelador para frigorífico:

- Retire os alimentos do compartimento e deixe a porta fechada durante 2 horas. Os alimentos podem ser colocados no compartimento.
- Quando o compartimento é utilizado como um frigorífico, e o modo férias ou economia está ativado, o compartimento da zona 1 irá continuar a funcionar como frigorífico.

 **Importante:** Se desejar continuar a utilizar os compartimentos como frigoríficos, dê prioridade ao compartimento da zona 1 para poupar energia.

 **Importante:** Não utilize o compartimento da zona 2 como congelador a temperaturas ambientes superiores a 38 °C.

3.3.17 Modo VITA STORE

Vitastore funciona para proteger o sabor e a textura dos alimentos, proporcionando maior tempo de duração, mantendo a temperatura e os níveis de humidade ideais. Para selecionar o modo Vita Store, o compartimento da zona 1 deve ser definido como frigorífico e não como congelador.

Para mudar o eletrodoméstico para modo Vita Store, prima e mantenha premido o botão até a luz Vita Store acender. O botão da zona 1 será desligado e a temperatura

do compartimento da zona 1 não pode ser alterada.

Se a zona 1 estiver a ser utilizada como congelador, leia as informações seguintes antes de selecionar o modo Vita Store.

 **Importante:** Se o compartimento da Zona 1/Zona 2 for convertido de congelador para frigorífico:

Retire os alimentos do compartimento e deixe a porta fechada durante 4 horas. Os alimentos podem então ser colocados no compartimento.

Cestos e/ou prateleiras removidas do compartimento deverão ser recolocados/as.

 Não selecione o modo Vita Store se a zona 1 estiver a ser utilizada como congelador.

 Não coloque alimentos à frente da ventoinha.

O modo Vita Store mantém as frutas e os vegetais frescos mantendo as condições de temperatura e humidade ideais.

TABELA – Tempo máximo de armazenamento para algumas frutas e vegetais

FRUTAS E VEGETAIS	TEMPO DE ARMAZENAMENTO
Alface	10 dias
Legumes de folhas verdes	10 dias
Tomate	7 dias
Pepino	7 dias
Limão	15 dias
Cerejas	15 dias
Laranjas	20 dias
Morangos	5 dias
Cenoura	20 dias
Brócolos	10 dias
Espinafre	10 dias
Abóbora	15 dias
Maças	25 dias
Uvas	20 dias
Alcachofras	15 dias

 Os tempos de armazenamento indicados têm em consideração a taxa de deterioração máxima das frutas e dos

vegetais, se forem armazenados corretamente com o modo Vita Store ativo. Todos os tempos de armazenamento são tempos recomendados. Os tempos de armazenamento de frutas e vegetais depende da qualidade dos alimentos, das condições após a colheita e da refrigeração contínua desde a colheita até ao armazenamento num eletrodoméstico Vita Store. Os casos individuais podem variar.

3.4 Avisos de Configurações de Temperatura

- O seu eletrodoméstico foi criado para operar dentro dos limites de temperatura ambiente indicados nos padrões, de acordo com a classe climática indicada na etiqueta de informação. Não se recomenda que o seu frigorífico seja operado em ambientes que estejam fora dos limites de temperatura indicados. Isto irá reduzir a eficiência de refrigeração do eletrodoméstico.
- Os ajustes de temperatura deverão ser realizados de acordo com a frequência de abertura de porta, com os alimentos mantidos no interior do eletrodoméstico e a temperatura ambiente no local do seu eletrodoméstico.
- Quando liga o eletrodoméstico pela primeira vez, deixe que funcione continuamente durante 24 horas de modo a atingir a temperatura operativa. Durante este período, não abra a porta ou coloque uma grande quantidade de alimentos dentro do eletrodoméstico.
- É aplicada uma função de atraso de 5 minutos para evitar danos ao compressor do seu eletrodoméstico, quando retira a ficha da tomada e a volta a colocar ou quando ocorre uma falha de energia. Após 5 minutos, o eletrodoméstico volta a funcionar normalmente.

Classe climática e significado:

T (tropical): Este aparelho de refrigeração destina-se a ser utilizado com temperaturas ambientes que vão dos 16 °C aos 43 °C.

ST (subtropical): Este aparelho de refrigeração destina-se a ser utilizado com temperaturas ambientes que vão dos 16 °C aos 38 °C.

N (temperado): Este aparelho de refrigeração destina-se a ser utilizado com temperaturas ambientes que vão dos 16 °C aos 32 °C.

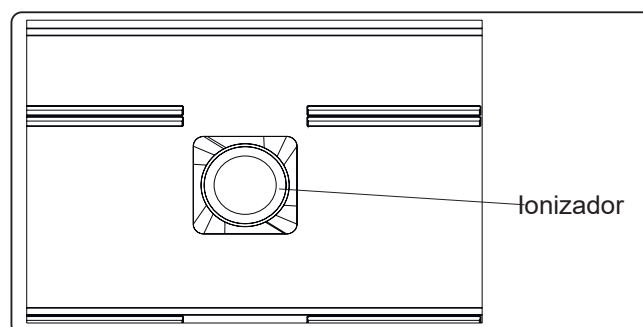
SN (temperado prolongado): Este aparelho de refrigeração destina-se a ser utilizado com temperaturas ambientes que vão dos 10 °C aos 32 °C.

3.5 Acessórios

3.5.1 Natural Ion Tech

A Tecnologia de Ião Natural espalha iões negativos que neutralizam partículas de odor desagradável e pó no ar.

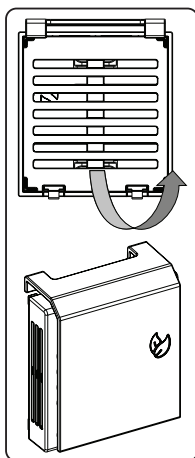
Ao remover estas partículas do ar no frigorífico, a Tecnologia de Ião Natural melhora a qualidade do ar e elimina odores.



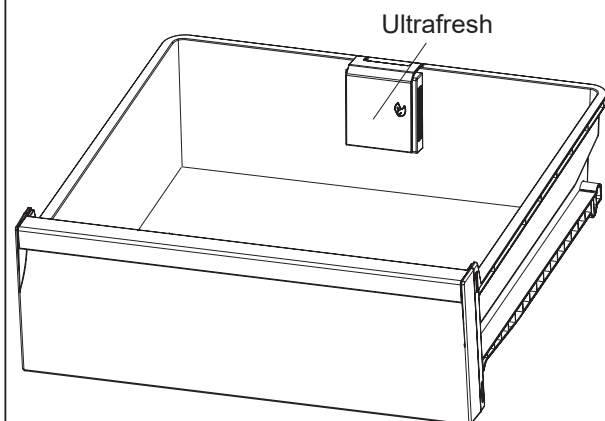
3.5.2 Ultrafresh

A tecnologia do Ultrafresh ajuda a eliminar gás etileno (um composto orgânico instável libertado naturalmente pelos alimentos frescos) e odores desagradáveis das gavetas. Desta forma, os alimentos mantêm-se frescos durante mais tempo.

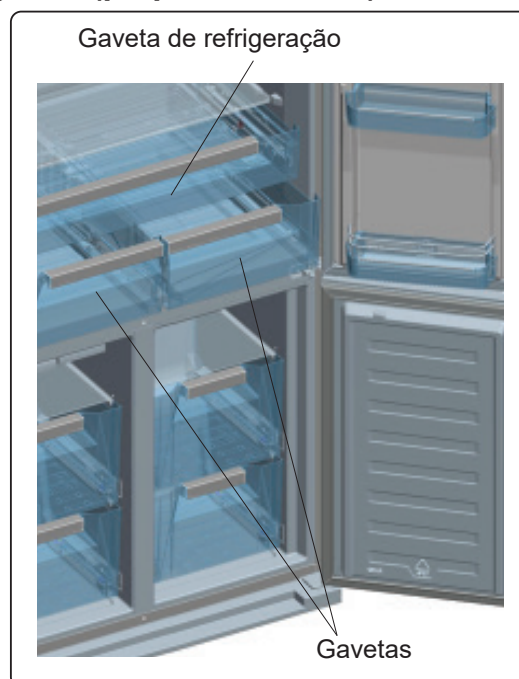
- A Ultrafresh deverá ser limpa uma vez por ano. O filtro deverá ser colocado durante 2 horas num forno 65°C.
- Para limpar o filtro, por favor, retire a tampa traseira da caixa do filtro empurrando-a na direção da seta.
- O filtro não deve ser lavado com água ou com qualquer detergente.



(As imagens são representativas)



3.5.3 Gaveta de refrigeração e tigela de vegetais (pequeno-almoço)



Este compartimento pode ser utilizado como compartimento de refrigeração, onde os alimentos são mantidos a 0 °C. Os alimentos congelados podem ser mantidos neste compartimento para descongelar. Carne e/ou peixe limpos (em sacos de plástico ou embalagens), que serão consumidos dentro de 1 a 2 dias, podem também ser aqui armazenados.



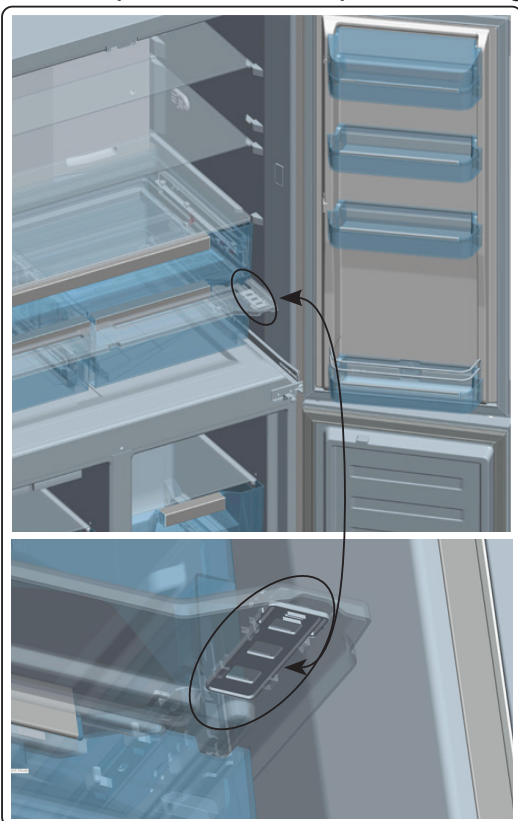
A água congela a 0 °C, porém, os alimentos que contenham sal ou açúcar congelam a temperaturas inferiores.



Não coloque alimentos para congelar ou caixas de gelo neste compartimento.

3.5.4 Botão de Definição de Ar da Gaveta

Deslize o botão giratório de ajuste de ar entre a gaveta e o refrigerador para a posição aberta quando a gaveta estiver cheia. Alimentos na gaveta permanecerão frescos durante um período de tempo mais longo.



As descrições visuais e textuais na secção de acessórios poderão variar de acordo com o modelo do seu eletrodoméstico.

4 ARMAZENAMENTO DE ALIMENTOS

4.1 Compartimento do Frigorífico

Para condições de funcionamento normais, defina a temperatura do compartimento do frigorífico para +4 ou +6 °C.

- Para reduzir a humidade e evitar a consequente formação de gelo, armazene líquidos sempre em recipientes selados no frigorífico. O gelo tende a concentrar-se nas partes mais frias do líquido de evaporação e, em certas alturas, o seu eletrodoméstico irá exigir uma descongelação mais frequente.
- Cubra quaisquer pratos cozinhados quando os colocar no frigorífico. Não coloque alimentos quentes no frigorífico. Coloque-os quando estiverem frios, caso contrário, a temperatura/humidade no interior do frigorífico irá aumentar, reduzindo assim a eficiência do frigorífico.
- Certifique-se de que nenhum item entra em contacto direto com a parede traseira do eletrodoméstico uma vez que o gelo irá desenvolver-se e a embalagem ficará colada ao mesmo. Não abra a porta do frigorífico com frequência.
- Recomendamos que carne e peixe limpos sejam embrulhados e armazenados na prateleira de vidro mesmo acima do cesto de vegetais onde o ar é mais fresco, uma vez que isto fornece melhores condições de armazenamento.
- Guarde frutas e vegetais soltos nos recipientes de gaveta.
- Guardar frutas e vegetais separadamente ajuda a evitar que vegetais sensíveis ao etileno (couves, brócolos, cenoura, etc.) sejam afetados pelos frutos que libertam etileno (banana, pêssigo, alperce, figo, etc.).
- Não coloque vegetais molhados no frigorífico.
- O tempo de armazenamento para todos

os produtos alimentares depende da qualidade inicial dos alimentos e de um ciclo de refrigeração ininterrupto antes do armazenamento no frigorífico.

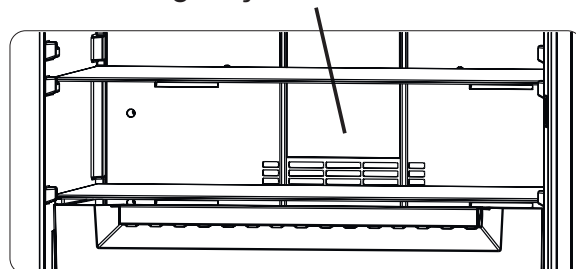
- A água que sai da carne pode contaminar outros produtos no frigorífico. Deverá embalar os produtos de carne e limpar quaisquer fugas nas prateleiras.
- Não coloque alimentos em frente à passagem de fluxo de ar.
- Consuma os bens embalados antes da data de validade recomendada.

Evite que os alimentos toquem no sensor de temperatura, que está localizado no compartimento do frigorífico, para manter uma temperatura ideal no compartimento do frigorífico.

- Para condições normais de funcionamento, bastará ajustar a definição de temperatura do frigorífico para +4 °C.
- A temperatura do compartimento do frigorífico deve estar compreendida entre os 0 e os 8 °C. Abaixo dos 0 °C, os alimentos frescos ficam enregelados e apodrecidos, enquanto que, acima dos 8 °C, a carga bacteriana aumenta e estraga-os.
- Não coloque alimentos quentes imediatamente no frigorífico; aguarde para que a temperatura diminua, no exterior. Os alimentos quentes aumentam os graus de temperatura do frigorífico, o que provoca intoxicações alimentares e a deterioração desnecessária dos alimentos.
- Carnes, peixes, etc., devem ser armazenados no Compartimento do frigorífico dos alimentos, enquanto que o compartimento para legumes é indicado para legumes. (se disponível)
- Para evitar contaminação cruzada, os produtos à base de carne não devem ser armazenados juntamente com fruta e legumes.
- Os alimentos devem ser colocados no frigorífico em recipientes fechados ou cobertos, para impedir a entrada de

humidade e maus odores.

- Evite obstruir as aberturas de ventilação com comida. Os canais de ventilação devem estar desobstruídos, para uma melhor refrigeração.



A tabela abaixo é um guia rápido para lhe mostrar a forma mais eficiente de armazenar grandes grupos de alimentos no compartimento do frigorífico.

Alimentos	Tempo máximo de armazenamento	Como e onde armazenar
Vegetais e frutas	1 semana	Cesto de vegetais
Carne e peixe	2 - 3 dias	Embrulhe em película, coloque em sacos ou num recipiente de carne e armazene na prateleira de vidro
Queijo Fresco	3 - 4 dias	Na prateleira de porta indicada
Manteiga e margarina	1 semana	Na prateleira de porta indicada
Produtos engarrafados, por exemplo, leite e iogurtes	Até à data de validade recomendada pelo produtor	Na prateleira de porta indicada
Ovos	1 mês	Na prateleira de ovos indicada
Alimentos cozinhados	2 dias	Todas as prateleiras

NOTA:



Batatas, cebolas e alho não devem ser guardados no frigorífico.

4.2 Compartimento do Congelador

Para condições de funcionamento normais, defina a temperatura do compartimento de congelação para -18 ou -20 °C.

- O congelador é utilizado para armazenar alimentos congelados, congelar

alimentos frescos e fazer cubos de gelo.

- Os alimentos líquidos devem ser congelados em recipientes de plástico e os outros alimentos devem ser congelados em folha ou sacos de plástico. Para congelar alimentos frescos, envolva-os devidamente numa embalagem hermética e estanque. O ideal são sacos específicos para congelar, folha de alumínio, sacos de polietileno e recipientes de plástico.
- Não armazene alimentos frescos próximo de alimentos congelados uma vez que podem descongelar alimentos congelados.
- Antes de congelar alimentos frescos, divida-os em porções que possam ser consumidos numa refeição.
- Consuma alimentos descongelados dentro de um curto período de tempo após a descongelação.
- Deixe sempre as instruções do fabricante na embalagem dos alimentos quando armazenar alimentos congelados. Se forem indicadas informações nos alimentos, não devem ser armazenados durante mais de 3 meses a partir da data da compra.
- Quando comprar alimentos congelados, certifique-se de que foram armazenados nas condições adequadas e que a embalagem não está danificada.
- Os alimentos congelados devem ser transportados em recipientes adequados e colocados no congelador assim que possível.
- Não adquira alimentos congelados se a embalagem mostrar sinais de humidade e inchaço anormal. É provável que tenham sido armazenados a uma temperatura inadequada e que os conteúdos se deterioraram.
- A vida de armazenamento de alimentos congelados depende da temperatura ambiente, da definição do termóstato, da frequência com que a porta é aberta, do tipo de alimentos e do tempo necessário para transportar o produto da loja até à sua casa. Siga sempre as

instruções impressas na embalagem e nunca exceda o tempo máximo de armazenamento indicado.

- Se a porta do congelador ficar aberta durante muito tempo ou não for fechada corretamente, poderá ocorrer formação de gelo, o que pode impedir uma circulação de ar eficiente. Para resolver esta situação, retire a ficha do congelador da tomada e aguarde que este descongele. Quando o congelador estiver descongelado, limpe-o antes de o utilizar novamente.
- O volume do congelador indicado no rótulo é o volume sem cestas, tampas, etc.
- Não congele novamente alimentos que tenham sido descongelados. Isto poderá representar um perigo para a sua saúde e provocar problemas como intoxicações alimentares.

NOTA: Se tentar abrir a porta do congelador imediatamente após a fechar, irá concluir que não irá abrir facilmente. Isto é normal. Assim que o equilíbrio tiver sido atingido, a porta irá abrir facilmente.



A tabela abaixo é um guia rápido para lhe mostrar a forma mais eficiente de armazenar grandes grupos de alimentos no compartimento do congelador.

Carne e peixe	Preparação	Tempo máximo de armazenamento (meses)
Bife	Embrulhar em película	6 - 8
Carne de borrego	Embrulhar em película	6 - 8
Vitela para assar	Embrulhar em película	6 - 8
Cubos de vitela	Em pequenos pedaços	6 - 8
Cubos de borrego	Em pedaços	4 - 8
Carne picada	Em embalagem sem utilizar especiarias	1 - 3
Miúdos (pedaços)	Em pedaços	1 - 3
Salame/salsicha de Bolonha	Deverá ser mantido embalado mesmo que tenha membrana	
Galinha e peru	Embrulhar em película	4 - 6
Ganso e pato	Embrulhar em película	4 - 6
Veado, coelho, javali	Em porções de 2,5 kg ou em bifes	6 - 8
Peixe de água fresca (Salmão, carpa, peixe-gato)	Após limpar as tripas e escamas do peixe, lavar e secar. Se necessário, remover a cauda e a cabeça.	2
Peixe magro (Robalo, rodovalho, solha)		4
Peixes gordos (Atum, cavala, peixe azul, anchovas)		2 - 4
Marisco	Limpo e num saco	4 - 6
Caviar	Na embalagem ou num recipiente de plástico ou alumínio	2 - 3
Caracóis	Em água salgada ou num recipiente de plástico ou alumínio	3
 NOTA: Carne congelada que tenha sido descongelada deve ser cozinhada como carne fresca. Se a carne não for cozinhada depois da descongelação, não deverá ser novamente congelada.		

Vegetais e frutas	Preparação	Tempo máximo de armazenamento (meses)
Feijão verde e feijões	Lave, corte em pedaços pequenos e ferva em água	10 - 13
Feijões	Descasque, lave e ferva em água	12
Couve	Limpe e ferva em água	6 - 8
Cenoura	Limpe, corte em pedaços e ferva em água	12
Pimento	Corte o pedúnculo, corte em dois pedaços, remova o interior e ferva em água	8 - 10
Espinafre	Lave e ferva em água	6 - 9
Couve-flor	Retire as folhas, corte o coração em pedaços e deixe em água com um pouco de sumo de limão durante algum tempo	10 - 12
Beringela	Corte em pedaços de 2cm após lavar	10 - 12
Milho	Limpe e embale com o carolo ou como milho doce	12

Vegetais e frutas	Preparação	Tempo máximo de armazenamento (meses)
Maçã e pera	Descasque e corte	8 - 10
Alperce e pêssego	Corte em dois pedaços e remova o caroço	4 - 6
Morango e amora	Lave e descasque	8 - 12
Frutos cozinhados	Adicione 10 % de açúcar ao recipiente	12
Ameixa, cereja, bagas	Lave e descasque os pés	8 - 12

	Tempo máximo de armazenamento (meses)	Tempo de descongelamento à temperatura ambiente (horas)	Tempo de descongelamento no forno (minutos)
Pão	4 - 6	2 - 3	4-5 (220-225 °C)
Bolachas	3 - 6	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
Bolos	1 - 3	2 - 3	5-10 (200-225 °C)
Tarte	1 - 1,5	3 - 4	5-8 (190-200 °C)
Massa leveda	2 - 3	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
Pizza	2 - 3	2 - 4	15-20 (200 °C)

Produtos lácteos	Preparação	Tempo máximo de armazenamento (meses)	Condições de armazenamento
Pacote de leite (Homogeneizado)	Na embalagem	2 - 3	Leite puro - na embalagem
Queijo - excluindo queijo branco	Em fatias	6 - 8	A embalagem original poderá ser utilizada para armazenamento a curto prazo. Manter embrulhada em película durante longos períodos.
Manteiga, margarina	Na embalagem	6	

5 LIMPEZA E MANUTENÇÃO

-  Desligue a unidade da corrente elétrica antes de limpar.
-  Não lave o seu eletrodoméstico colocando-lhe água.
-  Não utilize produtos abrasivos, detergentes ou sabões para limpar o eletrodoméstico. Após a lavagem, enxague com água limpa e seque cuidadosamente. Quando tiver terminado a limpeza, volte a ligar a ficha à alimentação elétrica com as mãos secas.
- Certifique-se de que nenhuma água entra no revestimento da lâmpada e outros componentes elétricos.
- O eletrodoméstico deve ser limpo com

regularidade utilizando uma solução de bicarbonato de soda e água morna.

- Limpe os acessórios separadamente à mão com sabão e água. Não lave os acessórios na máquina de lavar loiça.
- Limpe o condensador com uma escova, pelo menos, duas vezes por ano. Isto irá ajudar a poupar energia e a aumentar a produtividade.



A alimentação elétrica deverá ser desligada durante a limpeza.

5.1 Descongelação

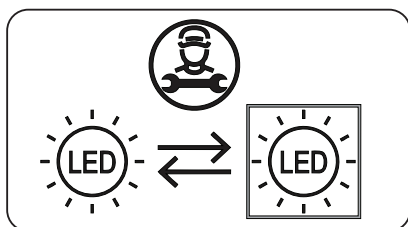
Limpar o recipiente de evaporação:

O seu frigorífico descongela automaticamente. A água produzida pela descongelação flui para um recipiente de evaporação passando através de uma ranhura de recolha de água e evapora aqui.

Substituir a iluminação LED

Para substituir qualquer um dos LEDs, entre em contato com o Centro de Serviço Autorizado mais próximo.

 **Nota:** Os números e a localização das luzes LED poderá mudar de acordo com o modelo.



Se o produto estiver equipado com lâmpada LED

Este produto contém uma fonte de luz de classe de eficiência energética <E>.

Se o produto estiver equipado com **faixa (s) de LED ou placa (ões) de LED**

Este produto contém uma fonte de luz de classe de eficiência energética <F>.

6 ENVIO E REPOSICIONAMENTO

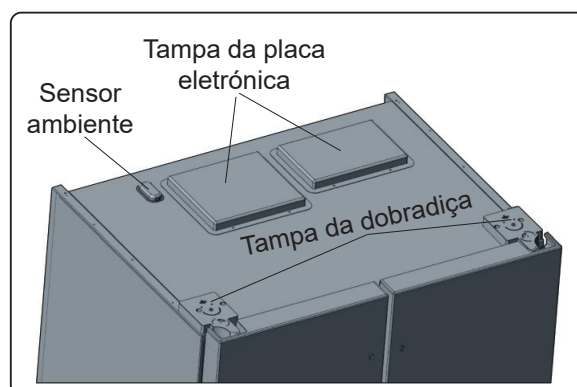
A embalagem original e a espuma podem ser guardadas para novo transporte (opcional).

Segure o seu eletrodoméstico com embalagem espessa, fitas ou cordas fortes e siga as instruções de transporte indicadas na embalagem.

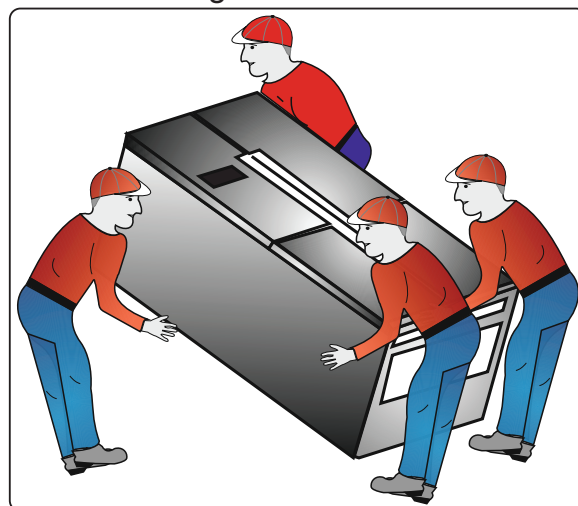
Remova todas as partes móveis (prateleiras, acessórios, cestos de vegetais, e etc.) e fixe-as ao frigorífico contra choques utilizando fitas durante o reposicionamento ou transporte.

Encontram-se disponíveis no frigorífico um sensor ambiente, uma **placa eletrónica** e coberturas das dobradiças. Durante a

limpeza, certifique-se de que nenhum fluido entra nesta área.

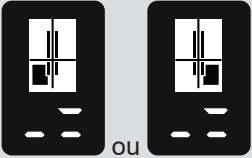


 O frigorífico deverá ser transportado, pelo menos, por 4 pessoas, tal como indicado na imagem.



7 ANTES DE CONTACTAR O SERVIÇO PÓS-VENDAS**Erros**

O seu frigorífico irá avisar se as temperaturas do frigorífico e do congelador estiverem em níveis inadequados ou se ocorrer um problema com o eletrodoméstico. Os códigos de aviso são indicados nos indicadores do frigorífico e do congelador.

TIPO DE ERRO	SIGNIFICADO	PORQUÊ	O QUE FAZER
 e aviso sonoro	Aviso de "Failure" (Avaria)	Existem algumas partes avariadas ou existe uma avaria no processo de refrigeração.	Contacte um agente de serviço para obter assistência assim que possível.
 ou 	O compartimento do congelador não está suficientemente frio	Este aviso surge, especialmente, se tiver havido uma falha elétrica durante um longo período de tempo ou quando o frigorífico é operado pela primeira vez.	1. Utilize alimentos dentro de um curto período de tempo. Não congele alimentos que tenham sido descongelados. 2. Defina a temperatura do congelador para valores mais frios ou defina a Super Congelação até que o compartimento atinja a temperatura normal. 3. Não coloque alimentos frescos no eletrodoméstico até que a avaria tenha sido resolvida.
	O compartimento do frigorífico não está frio o suficiente	Este aviso surge, especialmente, se tiver havido uma falha elétrica durante um longo período de tempo ou quando o frigorífico é operado pela primeira vez. A temperatura ideal para o compartimento do frigorífico é de +4 °C. Se vir este aviso, os alimentos estão em risco de se estragar.	1. Defina a temperatura do frigorífico para valores mais frios ou defina o modo de Super Refrigeração até que o compartimento atinja uma temperatura normal. 2. Abra a porta o menos possível até que a avaria seja resolvida.
	Compartimento do frigorífico demasiado frio	Os alimentos irão começar a congelar porque a temperatura é demasiado fria.	1. Verifique se o modo de Super Congelação está ativado. 2. Diminua os valores de temperatura do frigorífico.
	Aviso de baixa tensão	Isto é visto quando a alimentação elétrica é inferior a 170 V.	Isto não é uma avaria. Isto evita qualquer dano no compressor. Este aviso irá desaparecer após a tensão atingir o nível exigido.

Se experienciar um problema com o seu **eletrodoméstico**, verifique o que se indica abaixo antes de contactar o serviço de pós-vendas.

O seu eletrodoméstico não está a funcionar

Verifique se:

- Existe alimentação elétrica
- O seu congelador está ligado à tomada e ligado
- O fusível queimou
- A tomada está avariada. Para verificar isto, ligue outro eletrodoméstico a funcionar à mesma tomada.

O eletrodoméstico tem um desempenho fraco

Verifique se:

- O eletrodoméstico está sobrecarregado
- As portas estão bem fechadas
- Existe qualquer pó no condensador
- Existe espaço suficiente perto das paredes traseiras e laterais

O seu eletrodoméstico está com um desempenho ruidoso

Os ruídos seguintes podem ser ouvidos durante o funcionamento normal do eletrodoméstico.

Ocorre ruído de estalidos:

- Durante o descongelamento automático.
- Quando o eletrodoméstico está refrigerado ou aquecido (devido à expansão de material do eletrodoméstico).

Ocorre ruído de estalidos curtos:

Quando o termostato coloca o compressor em on/off.

Ruído de motor: indica que o compressor está a funcionar normalmente. O compressor poderá causar mais ruído durante um curto período de tempo quando é ativado pela primeira vez.

Ocorre ruído borbulhento e de chapinhar: provocado pelo fluxo do refrigerante nos tubos do sistema.

Ocorre ruído de fluxo de água:

Devido ao fluxo de água para o recipiente de evaporação. Este ruído é normal durante a descongelação.

Ocorre ruído de sopro de ar:

Em alguns modelos durante o funcionamento normal do sistema devido à circulação de ar.

As extremidades do eletrodoméstico em contacto com a junta da porta estão quentes

Especialmente durante o verão (tempo quente), as superfícies em contacto com a junta da porta poderão ficar quentes durante a operação do compressor. Isto é normal.

Existe acumulação de humidade no interior do eletrodoméstico

Verifique se:

- Todos os alimentos estão bem embalados. Os recipientes devem estar secos antes de serem colocados no **eletrodoméstico**.
- As portas do **eletrodoméstico** são abertas com frequência. A humidade da divisão irá entrar no **eletrodoméstico** sempre que as portas forem abertas. A humidade aumenta mais rapidamente se as portas forem abertas com frequência, especialmente se a humidade na divisão for elevada.

A porta não estão a abrir ou a fechar adequadamente

Verifique se:

- Existem alimentos ou embalagens que evitam que a porta se feche
 - As juntas da porta estão danificadas ou gastas
 - O seu **eletrodoméstico** está nivelado.
- O compressor pode fazer ruído. Em alguns modelos, o ruído pode aumentar em determinadas situações, tais como quando o aparelho é ligado pela primeira vez, se houver alterações de temperatura ambiente ou se lhe for dada uma utilização diferente. Este é um fator normal. O ruído irá diminuir assim que o aparelho atingir a temperatura normal.

Recomendações

- Uma função de atraso de 5 minutos é aplicada para evitar danos no compressor do seu frigorífico aquando da conexão ou desconexão à alimentação principal ou aquando da ocorrência de uma quebra de energia. O seu frigorífico irá começar a operar normalmente após 5 minutos.
- Se não utilizar o seu eletrodoméstico durante um longo período de tempo (por ex., nas férias de verão), retire a ficha da tomada. Limpe o eletrodoméstico de acordo com o capítulo de limpeza e deixe a porta aberta para evitar humidade e cheiros.
- Se persistir um problema após ter seguido as instruções acima, consulte o centro de serviço autorizado mais próximo.
- O eletrodoméstico que adquiriu foi criado apenas para uso doméstico. Não é adequado para utilização comercial ou comum. Se o consumidor utilizar o eletrodoméstico de forma a que não cumpra com isto, enfatizamos que o fabricante e o revendedor não serão responsáveis por qualquer reparação ou avaria dentro do período de garantia.

8 DICAS PARA POUPAR ENERGIA

1. Instale o eletrodoméstico num local fresco e bem ventilado, mas fora do alcance da luz direta do sol ou longe de uma fonte de calor (como por exemplo, um radiador ou forno) caso contrário, deve ser utilizada uma placa de isolamento.
2. Deixe que alimentos e bebidas quentes arrefeçam antes de os colocar dentro do eletrodoméstico.
3. Coloque alimentos a descongelar no compartimento do frigorífico, se disponível. A baixa temperatura dos alimentos congelados irá ajudar a refrigerar o compartimento do frigorífico enquanto os alimentos são

descongelados. Isto irá poupar energia. Alimentos congelados deixados a descongelar fora do eletrodoméstico irão resultar num desperdício de energia.

4. Bebidas e outros líquidos deverão ser tapados quando dentro do eletrodoméstico. Se deixados destapados, a humidade dentro do eletrodoméstico irá aumentar, assim, o eletrodoméstico usa mais energia. Manter bebidas e outros líquidos destapados ajuda a preservar o seu odor e sabor.
5. Evite manter as portas abertas durante longos períodos e abrir as portas com muita frequência uma vez que ar quente irá entrar no eletrodoméstico e fazer com que o compressor ligue com frequência desnecessária.
6. Mantenha as tampas de diferentes compartimentos (como por exemplo, a gaveta da fruta e legumes, e o compartimento de refrigeração, se disponível) fechadas.
7. A junta da porta deve estar limpa e ser maleável. Substitua as juntas, se desgastadas.

9 DADOS TÉCNICOS

As informações técnicas encontram-se na placa de características existente no lado interno do aparelho e na etiqueta de energia.

O código QR na etiqueta de energia fornecida com o aparelho disponibiliza um link da web para a informação relacionada com o desempenho do aparelho na base de dados de EU EPREL. Mantenha a etiqueta de energia para consulta juntamente com o manual do utilizador e todos os outros documentos disponibilizados com este aparelho.

É também possível encontrar a mesma informação na EPREL utilizando o link <https://eprel.ec.europa.eu> e o nome do modelo e número do produto que encontra na placa de classificação do aparelho.

10 INFORMAÇÃO PARA TESTES

A instalação e preparação do aparelho para qualquer verificação EcoDesign deve estar em conformidade com EN 62552.

Os requisitos de ventilação, dimensões de encaixe e folgas traseiras mínimas deverão ser conforme declarado neste Manual do Utilizador na parte 2.

Contacte o fabricante para quaisquer informações adicionais, incluindo planos de carga.

11 SERVIÇO E ASSISTÊNCIA AO CONSUMIDOR

Utilize sempre as peças sobresselentes originais.

Quando entrar em contacto com o nosso Centro de Serviço Autorizado, garanta que tenha os seguintes dados disponíveis: Modelo, Número de Série e o Índice de Serviço (SI).

A informação pode ser encontrada no rótulo do produto. Sujeito a modificações sem aviso prévio.

As peças sobresselentes originais para alguns componentes específicos estão disponíveis por um período de 10 anos desde a colocação no mercado da última unidade do modelo.

Visite o nosso website para:
www.pando.es

12. SERVIÇO TÉCNICO DE PÓS-VENDA (SAT) E GARANTIA:

INOXPAN S.L., agradece a escolha e a confiança depositada num produto da nossa marca Pando, que se distingue pela sua Qualidade, Design e Inovação sendo fiel às suas origens e compromissos.

CONDIÇÕES DE GARANTIA PANDO:

Este aparelho dispõe de uma garantia de 3 anos a partir da data da compra e cobre este aparelho contra todo o defeito de fabricação que afecte o seu funcionamento. Para a validade da mesma é imprescindível apresentar a factura ou ticket de compra ao técnico do Serviço Oficial Autorizado Pando.

Durante o referido período, a Empresa compromete-se a repor ou reparar gratuitamente qualquer peça defeituosa devido a erro ou defeito de fabricação do aparelho, até se conseguir o seu funcionamento correto, bem como a mão de obra necessária e os gastos ocasionados como consequência da reparação ou reposição.

EXCLUSÕES DE GARANTIA PANDO:

Não será coberto pela garantia do produto ou aparelho de refrigeração, ou poderá ser causa de cancelamento do mesmo, nestes casos o usuário deverá arcar com os custos de materiais, mão de obra e deslocamento do serviço técnico, os seguintes suposições:

- Instalação ou realização de revisões, limpeza ou manutenção do dispositivo.
- Avarias ou danos causados por não respeitar ou seguir as instruções de segurança, uso e manutenção recomendadas nos manuais do aparelho.
- Quando o produto se destina a uso comercial ou não residencial, para o qual não se destina.
- Mau funcionamento ou dano do dispositivo devido ao não cumprimento das instruções descritas no manual do usuário, instruções de instalação e ventilação do dispositivo.
- Avarias ou danos causados por transporte ou transferências e manipulação do dispositivo por pessoal não autorizado e fora desta empresa ou da marca Pando.
- Golpes, amassados, arranhões ou arranhões, vidros quebrados.
- Presença de corpos estranhos ao aparelho, dentro ou fora do produto.
- Que o produto não esteja acessível, pois existem elementos que impedem seu acesso fácil e seguro. Os meios necessários para que o Técnico Autorizado Pando aceda ao aparelho serão da responsabilidade e expensas do utilizador.
- Manipulação inadequada da fiação e conexões do produto.
- Falhas ou danos causados ao produto por alimentação ou conexão elétrica incorreta.
- Componentes estéticos, de desgaste, como telas de luz, filtros, lâmpadas (LED), prateleiras, gavetas, tampas, juntas, etc.
- Ferrugem, manchas, alterações de cor produzidas por aplicação inadequada ou exposição desprotegida a elementos corrosivos, como produtos de limpeza não recomendados pelo fabricante e inadequados, como os que contêm agentes químicos corrosivos, e exposição à brisa do mar (Salitre).
- Qualquer dano sofrido por alimentos, bebidas ou qualquer outro conteúdo devido a possíveis incidentes ou avarias do aparelho.
- Falhas ou danos causados por variações na alimentação elétrica ou causas fortuitas e naturais de origem atmosférica ou geológica, como tempestades, raios, terremotos, inundações, etc.
- Aparelhos de revenda, de segunda mão, de mudança de proprietário original do aparelho ou de exposições com mais de dois anos a partir da data de fabricação.

INOXPAN, S.L., fica expressamente excluída de qualquer responsabilidade sobre eventuais danos directos ou indirectos, a pessoas ou materiais produzidos por manipulação indevida do aparelho.

Dados de contacto Serviço Técnico Oficial Autorizado Pando:

ESPAÑA, PORTUGAL Y ANDORRA:		OUTROS PAISES:	
https://www.pando.es/asistencia-tecnica/		EN https://www.pando.es/en/after-sales-services/ FR https://www.pando.es/fr/service-apres-vente/	

Tout d'abord, nous tenons à vous remercier pour la confiance accordée à notre entreprise pour l'acquisition d'un de nos produits. Nous sommes convaincus que vous avez pris la bonne décision.

Chez Pando, nous offrons non seulement des produits de qualité supérieure, mais nous avons également une grande équipe de professionnels qui vous assisteront et vous conseilleront sur toute question pouvant survenir au moment de l'installation ou de l'exploitation.

Nous vous invitons également à visiter notre site Web (www.pando.es/fr) pour mieux nous connaître et où vous pouvez retrouver toute nos gammes de produits avec les informations commerciales et techniques nécessaires.

Vous y trouverez une large sélection de hottes décoratives murales, plafond, îlot et intégration. Quatre types d'installation qui nous permettent de nous adapter à tout type de cuisine en fonction des besoins qui se présentent.

Nous vous montrons également notre collection d'appareils électroménagers essentiels dans n'importe quelle maison. Des appareils tels que notre collection de fours et micro-ondes à hautes performances, des plaques à induction et à gaz qui vous aideront à réaliser les meilleures recettes, des caves à vin pour entretenir et conserver vos vins dans les meilleures conditions et des lave-vaisselle de intégration avec les dernières technologies disponibles.

Tout cela sous une marque avec une très longue histoire de plus de 40 ans sur le marché, qui fabrique ses produits comme un véritable artisan. Nous y concentrons le meilleur de notre expérience pour satisfaire tous vos besoins.

Nous espérons sincèrement que vous vous amuserez, expérimenterez et apprécierez le confort et les capacités de votre nouvel allié de cuisine.

Merci beaucoup

L'équipe Pando

Pando integralcooking		Model / Modelo
Specification - EN	Especificaciones - ES	010340 PFLX AMER
Voltage (V~AC)	Voltaje (V~AC)	220-240
Frequency (Hz)	Frecuencia (Hz)	50
Current (A)	Corriente (A)	1,95
Defrost Heater (W)	Descongelación-Termostato (W)	135 + 108
Energy Efficiency Class	Clase energética	F
Energy Consumption (kWh/y.r)	Consumo (Kwh/ año)	418
Energy Consumption (kW/h)	Consumo (Kw/h)	1,145
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)	Emisiones de ruido acústico aéreo (dB(A) re 1 pW)	44
Climate Class (Temp. Range)	Clase climática	T / SN
Refrigerant	Refrigerante	R600A
Minimum ambient temperature (°C)	Temperatura ambiente mínima (°C)	10
Maximum ambient temperature (°C)	Temperatura ambiente máxima (°C)	43
Light	Luz	LED
Total Volume (l)	Total Volumen (l)	588
Volume Frigorífico (l)	Volumen Frigorífico (l)	398,4
Volume Congelador (l)	Volumen Congelador (l)	189,8
Product size (HxWxD) mm	Dimensiones_Producto (HxWxD) mm	1850x910x750
Net / Gross weight (Kg)	Peso Neto / Bruto (Kg)	140 / 149
Type	Tipo	T/SN910
Code	Código	22312256

 Icône	Type	Signification
	AVERTISSEMENT	Risque de blessures graves ou danger de mort
	RISQUE D'ÉLECTROCUTION	Risque d'électrocution
	INCENDIE	Avertissement : Risque d'incendie / matières inflammables
	MISE EN GARDE	Risque de blessures ou de dommages matériels
	IMPORTANT	Utilisation correcte de l'appareil

SOMMAIRE

1 CONSIGNES DE SÉCURITÉ	69
1.1 Avertissements généraux relatifs à la sécurité	69
1.2 Avertissements relatifs à l'installation	74
1.3 En cours d'utilisation.....	76
2 DESCRIPTION DE L'APPAREIL	77
2.1 Dimensions.....	79
3 UTILISATION DE L'APPAREIL.....	80
3.1 Informations sur les technologies de refroidissement de nouvelle génération	80
3.2 Écran et bandeau de commandes.....	81
3.3 Utilisation du réfrigérateur-congélateur	81
3.3.1 Refroidissement de boissons (QDRINK).....	81
3.3.2 Mode Économie (éco)	82
3.3.3 Mode Vacances (H).....	82
3.3.4 Congélation rapide (SF, SUPER CONGÉLATION)	82
3.3.5 Refroidissement rapide (SC, SUPER REFROIDISSEMENT)	82
3.3.6 Marche/arrêt de l'éclairage des portes (MARCHE/ARRÊT DE L'ÉCLAIRAGE DES PORTES).....	82
3.3.7 Réfrigérateur (RÉFRIGÉRATEUR).....	82
3.3.8 Congélateur/Réfrigérateur 1 (ZONE 1).....	82
3.3.9 Congélateur/Réfrigérateur 2 (ZONE 2).....	83
3.3.10 Sécurité Enfant (symbole de clé).....	83
3.3.11 Économiseur d'écran (économiseur d'écran)	83
3.3.12 Capteur d'obscurité	83
3.3.13 Mode Démo	83
3.3.14 Alarme	83
3.3.15 Mode Marche-Arrêt des compartiments	83
3.3.16 Utilisation du compartiment congélateur comme compartiment réfrigérateur	84
3.3.17 Mode VITA STORE.....	84
3.4 Avertissements relatifs aux paramètres de température	85
3.5 Accessoires	85
3.5.1 Natural Ion Tech	85
3.5.2 Ultrafresh.....	86
3.5.3 Bol à légumes et tiroir réfrigérant	87
3.5.4 Touche de réglage de l'air du compartiment à légumes	87
4 RANGEMENT DES ALIMENTS	87
4.1 Compartiment du réfrigérateur	87
4.2 Compartiment congélateur	89
5 NETTOYAGE ET ENTRETIEN	92
5.1 Décongélation.....	92
6 TRANSPORT ET CHANGEMENT DE PLACE	92
7 AVANT DE CONTACTER LE SERVICE APRÈS-VENTE	93
8 CONSEILS POUR ÉCONOMISER DE L'ÉNERGIE	95
9 DONNÉES TECHNIQUES	96
10 INFORMATIONS POUR LES INSTITUTS DE TEST.....	96
11 SERVICE ET ASSISTANCE À LA CLIENTÈLE	96
12 SERVICE TECHNIQUE APRES-VENTE (SAT) ET GARANTIE.....	97

1 CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1.1 Avertissements généraux relatifs à la sécurité

Lire attentivement la présente notice d'utilisation et la conserver pour une consultation ultérieure.

⚠ MISE EN GARDE: Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.

⚠ MISE EN GARDE: Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.

⚠ MISE EN GARDE: Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

⚠ MISE EN GARDE: Ne pas endommager le circuit de réfrigération.

⚠ AVERTISSEMENT: Lors du positionnement de l'appareil, s'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.

⚠ AVERTISSEMENT: Ne pas placer de socles mobiles de prises multiples ni de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.

⚠ MISE EN GARDE: Pour éviter tout risque dû à l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être fixé conformément aux instructions suivantes :

 Si votre appareil utilise le R600a comme réfrigérant (cette information est indiquée sur l'étiquette du réfrigérateur), veiller à éviter d'endommager les éléments du réfrigérateur lors de son transport et de son installation. Le R600a est un gaz naturel respectueux de l'environnement, mais il est explosif. En cas de fuite résultant d'un dommage occasionné aux éléments du réfrigérateur, déplacer ce dernier afin de l'éloigner de toute flamme nue ou source de chaleur et aérer la pièce où se trouve l'appareil pendant quelques minutes.

- Lors du transport ou de la mise en place du réfrigérateur, ne pas endommager le circuit du gaz réfrigérant.
- Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:
 - les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
 - les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
 - les environnements de type chambres d'hôtes;
 - la restauration et autres applications similaires hormis la vente au détail.

- Si la prise ne correspond pas à la fiche du réfrigérateur, elle doit être remplacée par le fabricant, par un technicien ou par des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Le câble électrique de votre réfrigérateur est muni d'une fiche de mise à la terre spéciale. Celle-ci doit être branchée à une prise mise à la terre avec un disjoncteur de 16 ampères en amont. Si votre logement ne comporte pas de prise de ce type, prière d'en faire installer une par un électricien qualifié.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les **appareils de réfrigération**. Le nettoyage et l'entretien des appareils de réfrigération ne doit pas être fait par des enfants. Les très jeunes enfants (0-3 ans) ne doivent pas utiliser les appareils de réfrigération, les

jeunes enfants (3-8 ans) doivent faire l'objet d'une surveillance continue lorsqu'ils utilisent les appareils de réfrigération, les enfants plus âgés (8-14 ans) et les personnes vulnérables peuvent utiliser les appareils de réfrigération en toute sécurité à condition d'être supervisés ou d'avoir reçu des instructions appropriées concernant leur utilisation. Les personnes très vulnérables ne doivent pas utiliser les appareils de réfrigération à moins de faire l'objet d'une surveillance continue.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- **MISE EN GARDE:** Remplir le bac à glaçons uniquement avec de l'eau potable.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado como um aparelho incorporado.

Pour éviter la contamination des aliments, il y a lieu de respecter les instructions suivantes :

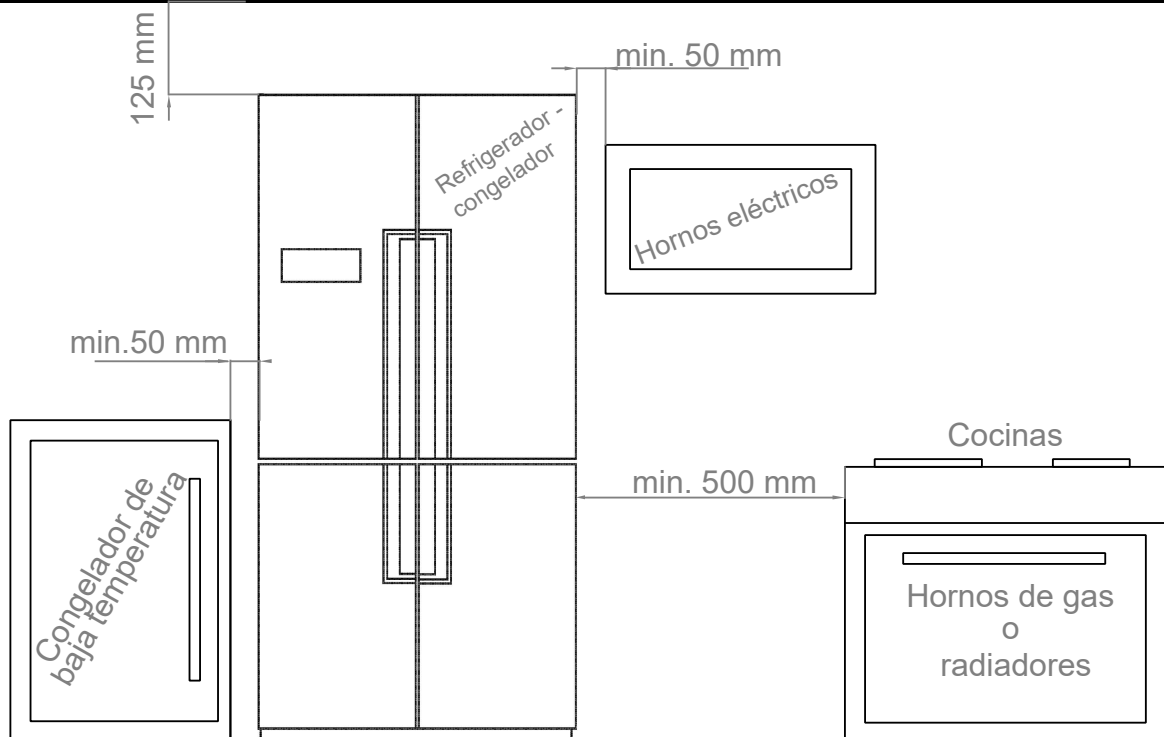
- Des ouvertures de la porte de manière prolongée sont susceptibles d'entraîner une augmentation significative de température des compartiments de l'appareil.
- Nettoyer régulièrement les surfaces susceptibles d'être en contact avec les aliments et les systèmes d'évacuation accessibles.

- Entreposer la viande et le poisson crus dans les bacs du réfrigérateur qui conviennent, de telle sorte que ces denrées ne soient pas en contact avec d'autres aliments ou qu'elles ne s'égouttent pas sur les autres aliments.
- Les compartiments des denrées congelées deux étoiles conviennent à la conservation des aliments pré-congelés, à la conservation ou à la fabrication de crème glacée et de glaçons.
- Les compartiments «une, deux et trois étoiles» ne conviennent pas pour la congélation des denrées alimentaires fraîches.
- Si l'appareil de réfrigération demeure vide de manière prolongée, le mettre hors tension, en effectuer le dégivrage, le nettoyer, le sécher, et laisser la porte ouverte pour prévenir le développement de moisissures à l'intérieur de l'appareil.

1.2 Avertissements relatifs à l'installation

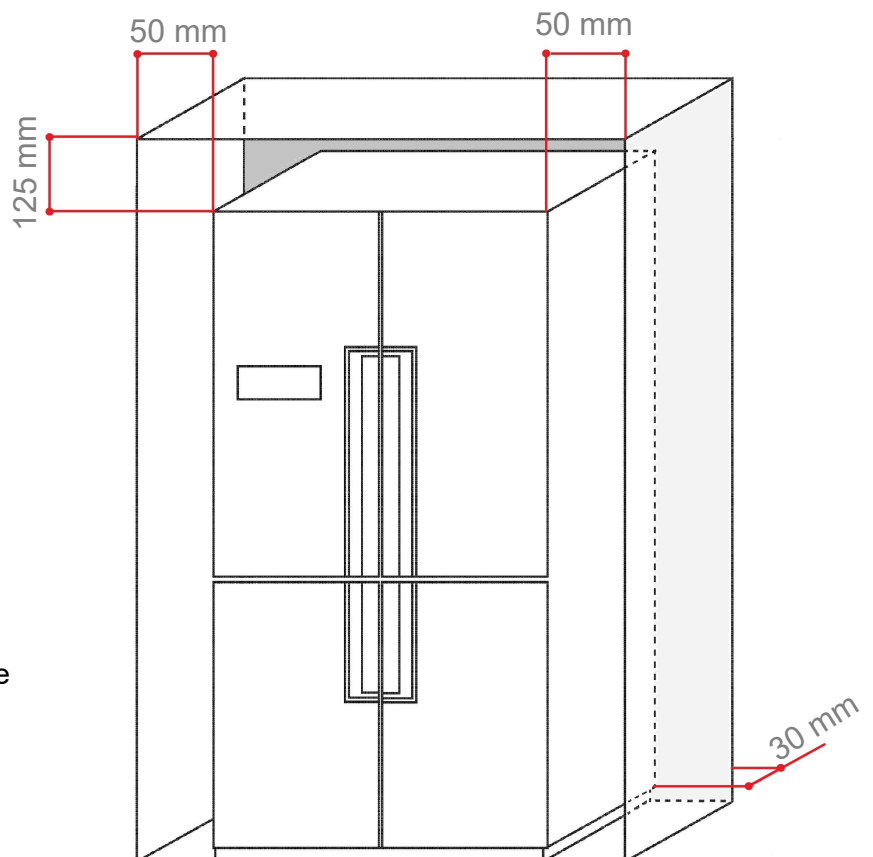
Avant d'utiliser votre réfrigérateur-congélateur pour la première fois, prière de vérifier les points suivants:

- La tension de fonctionnement de votre réfrigérateur-congélateur est de 220/240 V à 50 Hz.
- Attendez 3 heures avant de brancher l'appareil, afin de garantir des performances optimales.
- La fiche doit rester accessible après l'installation.
- Votre réfrigérateur-congélateur peut dégager une odeur lors de sa première mise en marche. Ceci est normal et cette odeur se dissipera lorsque votre réfrigérateur-congélateur commencera à refroidir.
- Avant de brancher votre réfrigérateur-congélateur, vérifier que les informations figurant sur la plaque signalétique (tension et puissance raccordée) correspondent à celles de l'alimentation secteur. En cas de doute, consulter un électricien qualifié.
- Insérer la fiche dans une prise dotée d'une mise à la terre correcte. Si la prise ne dispose pas de contact de terre ou si la fiche ne correspond pas, nous recommandons de consulter un électricien qualifié pour obtenir de l'aide.
- L'appareil doit être raccordé avec une prise à fusible correctement installée. L'alimentation électrique (CA) et la tension au niveau du point de fonctionnement doivent correspondre aux informations indiquées sur la plaque signalétique de l'appareil (celle-ci se trouve sur la gauche à l'intérieur de l'appareil).
- Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une utilisation sans mise à la terre.
- Placer votre réfrigérateur-congélateur à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Votre réfrigérateur-congélateur ne doit jamais être utilisé à l'extérieur ou exposé à la pluie.
- Votre appareil doit être placé à une distance d'au moins 500mm de tout poêle, four à gaz et radiateur de chauffage et à au moins 50 mm de tout four électrique. (Voir page suivante)
- Si votre réfrigérateur-congélateur est placé à proximité d'un congélateur, une distance d'au moins 50 mm doit les séparer afin d'éviter la formation d'humidité au niveau de sa surface externe. (Voir page suivante)
- Ne pas couvrir le corps ou le dessus du réfrigérateur-congélateur avec une nappe ou un napperon. Ceci risquerait d'altérer ses performances.
- Un espace libre d'au moins 125 mm au plafond au-dessus de l'appareil est nécessaire. Ne placez rien sur l'appareil. (Voir page suivante)
- Ne pas poser d'objets lourds sur l'appareil.
- Nettoyer soigneusement l'appareil avant toute utilisation (voir Nettoyage et entretien).
- Avant d'utiliser votre réfrigérateur-congélateur, essuyer tous ses éléments avec une solution composée d'eau chaude et d'une cuillère à café de bicarbonate de soude. Rincer ensuite à l'eau claire et sécher. Remettre tous les éléments du réfrigérateur-congélateur en place après les avoir nettoyés.
- Utiliser les pieds avant réglables pour s'assurer que votre appareil est de niveau et stable. Il est possible d'ajuster les pieds en les tournant dans l'un ou l'autre sens. Ceci doit être effectué avant de placer des aliments dans l'appareil.
- Lorsque le produit est en marche, des températures élevées peuvent émaner des panneaux latéraux. Cette situation est tout à fait normale.
- Pour que le produit fonctionne efficacement, laissez suffisamment d'espace autour du réfrigérateur pour assurer la circulation de l'air. Si vous placez le produit dans une zone encastrée dans le mur, assurez-vous qu'il y a au moins 125 mm entre le haut du réfrigérateur et le haut du compartiment.



IMPORTANT ! **VENTILATION**

Suivez les instructions du manuel (textes et images) concernant la ventilation minimale (espaces et distances) nécessaire pour garantir un fonctionnement optimal de l'appareil Pando. (espaces et distances) nécessaires au fonctionnement optimal de l'appareil Pando. Une ventilation incorrecte peut entraîner des dysfonctionnements et de graves dommages à l'appareil qui ne seront pas couverts par la garantie du fabricant. Si l'appareil Pando est installé dans une armoire ou dans un endroit où d'autres appareils émettant de la chaleur sont présents, il faut prendre les mesures de ventilation et d'isolation nécessaires pour que la chaleur de ces appareils ne communique pas avec ou n'affecte pas directement une partie quelconque de l'appareil Pando, et il faut suivre les recommandations concernant les distances minimales entre les appareils données dans le manuel Pando.



et 50 mm entre les panneaux latéraux et le côté du compartiment.

- La distance entre l'appareil et le mur situé à l'arrière doit être au minimal de 30mm et maximum de 75 mm.

1.3 En cours d'utilisation

- Ne pas raccorder votre réfrigérateur-congélateur à l'alimentation secteur à l'aide d'une rallonge.
- Ne pas utiliser de fiches endommagées, tordues ou anciennes.
- Ne pas tirer, tordre ou endommager le cordon.
- N'utilisez pas d'adaptateur.
- Cet appareil est destiné à être utilisé par des adultes. Ne pas autoriser des enfants à jouer avec l'appareil ou à se suspendre à la porte.
- Ne jamais toucher le cordon/la fiche d'alimentation avec des mains humides. Ceci pourrait provoquer un court-circuit ou un choc électrique.
- Ne pas placer de bouteilles en verre ou de canettes dans le compartiment à glaçons car ils exploseront lorsque le contenu gèlera.
- Ne pas placer de matière explosive ou inflammable dans votre réfrigérateur. Ranger les boissons présentant une forte teneur en alcool verticalement dans le compartiment réfrigérateur et s'assurer que leurs bouchons sont hermétiquement fermés.
- Ne pas toucher la glace en la retirant du compartiment à glaçons. La glace peut provoquer des brûlures et/ou des coupures.
- Ne pas toucher les aliments congelés avec des mains humides. Ne pas manger de la glace ou des glaçons immédiatement après les avoir sortis du compartiment à glaçons.
- Ne pas recongeler des aliments décongelés. Ceci pourrait provoquer des problèmes de santé comme une intoxication alimentaire.

Anciens réfrigérateurs et réfrigérateurs hors d'usage

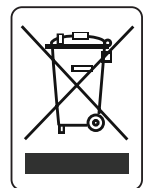
- Si l'ancien réfrigérateur ou congélateur est équipé d'un système de verrouillage, briser ou retirer ce dernier avant la mise au rebut car des enfants pourraient s'enfermer à l'intérieur de manière accidentelle.
- Les anciens réfrigérateurs et congélateurs contiennent des matériaux d'isolation et des agents frigorigènes avec des chlorofluorocarbures. Par conséquent, attention à ne pas nuire à l'environnement lors de leur mise au rebut.

Déclaration CE de conformité

Nous déclarons que nos produits sont conformes aux directives, décisions et réglementations européennes en vigueur et aux exigences répertoriées dans les normes référencées.

Mise au rebut de votre ancien appareil

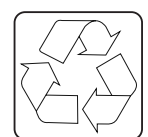
Le symbole sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager.



Il doit être transporté dans un point de collecte adapté au recyclage des équipements électriques et électroniques. La mise au rebut correcte de ce produit permet d'éviter toute conséquence négative éventuelle sur l'environnement et la santé, qui pourrait autrement être entraînée par une gestion des déchets inappropriée de ce produit. Pour obtenir des informations détaillées sur le recyclage de ce produit, contacter votre mairie, le centre de traitement des déchets ménagers ou le magasin dans lequel ce produit a été acheté.

Emballage et Environnement

Les matériaux d'emballage protègent votre machine des dommages pouvant survenir pendant le transport. Les matériaux d'emballage sont respectueux de l'environnement car ils sont recyclables. L'utilisation de matériaux recyclés réduit la consommation de matières premières et



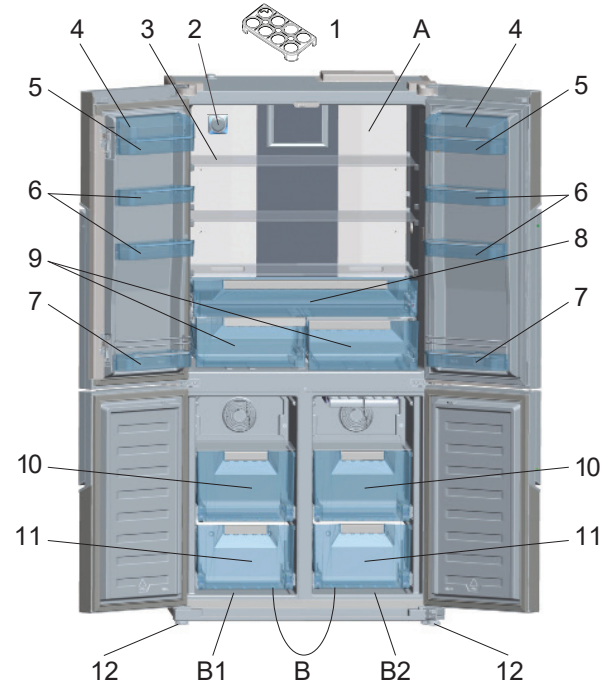
donc la production de déchets.

Remarques :

- Il convient de lire attentivement le manuel d'instructions avant d'installer et d'utiliser l'appareil. Nous ne sommes pas responsables des dommages dus à une mauvaise utilisation.
- Il convient de suivre toutes les instructions de l'appareil et du manuel d'instructions et de conserver ce manuel en lieu sûr pour pouvoir résoudre les problèmes pouvant survenir à l'avenir.
- Cet appareil a été conçu pour être utilisé dans les maisons et il ne peut être utilisé que dans des environnements domestiques et aux fins prévues. Il ne convient pas à une utilisation commerciale ou commune. Une telle utilisation entraînerait l'annulation de la garantie de l'appareil et notre société n'est pas responsable des pertes éventuelles.
- Cet appareil a été conçu pour être utilisé dans les maisons et il ne convient qu'au refroidissement/à la conservation des aliments. Il ne convient pas à une utilisation commerciale ou commune et/ou pour stocker toute autre substance que de la nourriture. Dans le cas contraire, notre société n'est pas responsable des pertes éventuelles.

2 DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil encastrable.



- A) Compartiment réfrigérateur
 B) Compartiment réfrigérateur/congélateur
 B1. Zone-1 / B2. Zone-2
- 1) Support porte-œufs
 2) Natural Ion Tech
 3) Clayettes du compartiment réfrigérateur
 4) Couvercles de balconnet supérieur
 5) Balconnets supérieurs
 6) Balconnets
 7) Étagères porte-bouteilles
 8) Compartiment fraîcheur (fromage)
 9) Compartiments à légumes
 10) Tiroirs supérieurs du congélateur/
 réfrigérateur
 11) Tiroirs inférieurs du congélateur/
 réfrigérateur
 12) Pieds réglables

Caractéristiques générales de l'appareil

1. Il est possible de régler la température des deux compartiments congélateur

grâce à la fonction multizone. Chacun peut être utilisé comme un congélateur ou un réfrigérateur, selon les besoins. (Page 84 ; point 3.3.16 doit toujours être pris en compte.)

2. L'innovation « trizbar » brevetée permet d'éliminer le risque de casse dû à une mauvaise utilisation.
3. Notre technologie No-Frost Multi-Cooling garantit la circulation de l'air de manière séparée dans les compartiments réfrigérateur et congélateur. Cela garantit qu'aucune odeur ne passe entre les compartiments et que les légumes restent frais plus longtemps.
4. Le ventilateur qui garantit l'efficacité énergétique assure une circulation d'air indépendamment du compresseur. Cela permet une circulation uniforme et équilibrée entre les clayettes du compartiment réfrigérateur.
5. Les LED et les orifices d'aération cachées participent à l'esthétique du réfrigérateur.
6. Grâce à la conception spécifique du conduit d'air, les ventilateurs répartissent l'air froid à travers plusieurs trous situés sur toutes les clayettes du compartiment réfrigérateur.
7. Grâce à une application brevetée spéciale, les bords et les coins de l'écran forment une surface lisse contre la porte, ce qui participe à l'aspect esthétique. Le bandeau de commandes électronique et tactile facilite les contrôles de la température et participe à l'aspect esthétique.
8. L'appareil est équipé de LED qui s'allument progressivement, au lieu d'un éclairage soudain. La luminosité des LED atteint 100 % en quelques secondes après l'ouverture de la porte.
9. Le rail télescopique utilisé dans le compartiment fraîcheur garantit un fonctionnement facile et silencieux.
10. La porte du compartiment fraîcheur comprend une fonction de fermeture automatique pour éviter tout

claquement ou que la porte reste ouverte.

Remarques générales:

Compartiment des aliments frais

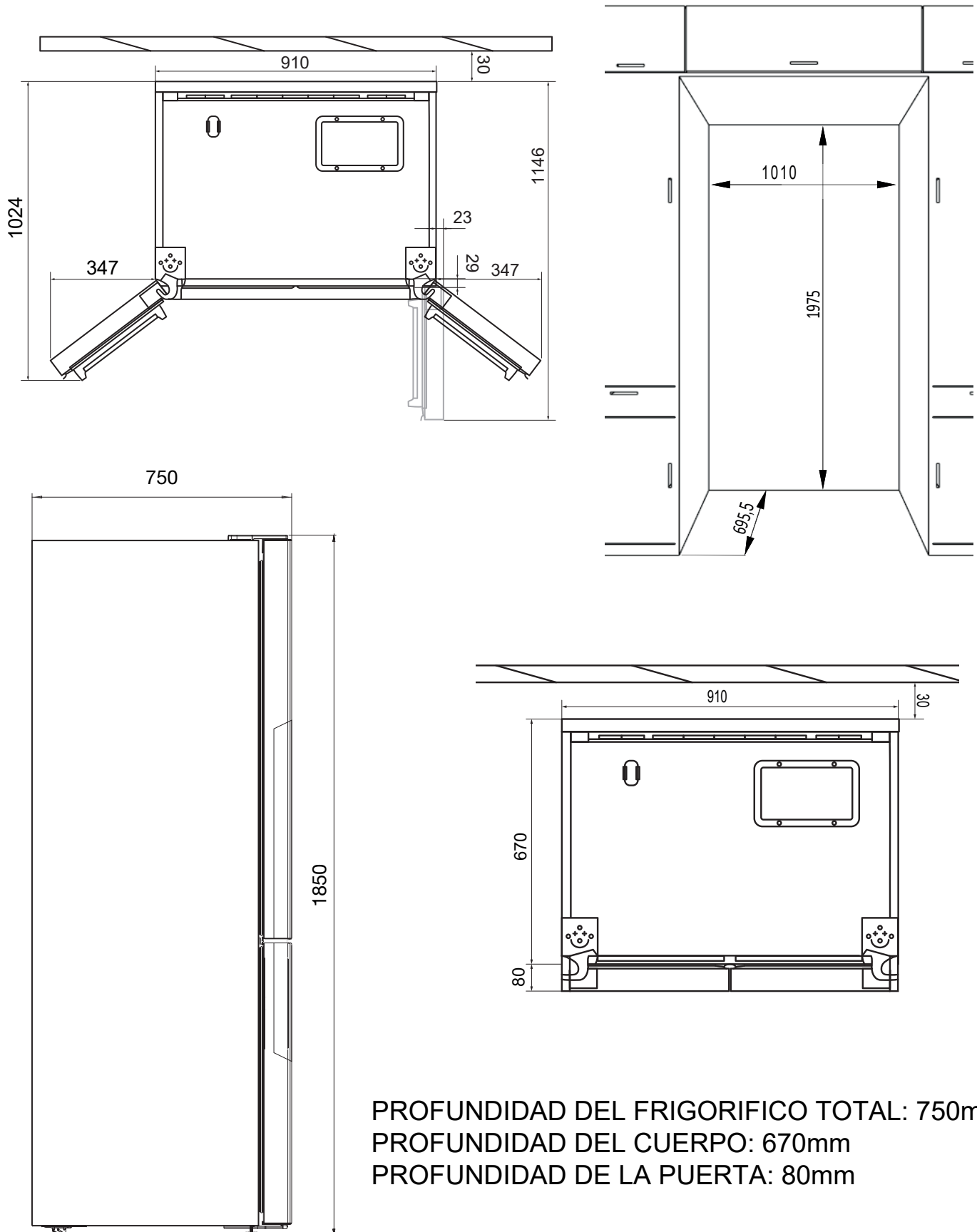
(réfrigérateur) : L'utilisation la plus efficace de l'énergie est assurée dans la configuration avec les tiroirs dans la partie inférieure de l'appareil, et les étagères uniformément réparties. La position des bacs de porte n'affecte pas la consommation d'énergie.

Compartiment congélation

(congélateur) : L'utilisation la plus efficace de l'énergie est assurée dans la configuration où les tiroirs et les bacs sont en position de stock.

Compartiment de congélation (Freezer) : L'utilisation la plus efficace de l'énergie est assurée dans la configuration où les tiroirs et les bacs sont en position de stockage.

2.1 Dimensions



3 UTILISATION DE L'APPAREIL

3.1 Informations sur les technologies de refroidissement de nouvelle génération

Les réfrigérateurs congélateurs à technologie de refroidissement de nouvelle génération fonctionnent d'une manière différente que les réfrigérateurs congélateurs statiques. Dans les réfrigérateurs congélateurs normaux, l'air humide entre dans le congélateur et la vapeur d'eau émanant des aliments se transforme en givre dans le compartiment congélation. Afin de faire fondre ce givre, c'est à dire dégivrer, le réfrigérateur doit être débranché. Afin de garder les aliments réfrigérés durant la période de dégivrage, l'utilisateur doit stocker les aliments autre part et l'utilisateur doit éliminer la glace et le givre accumulé restants.

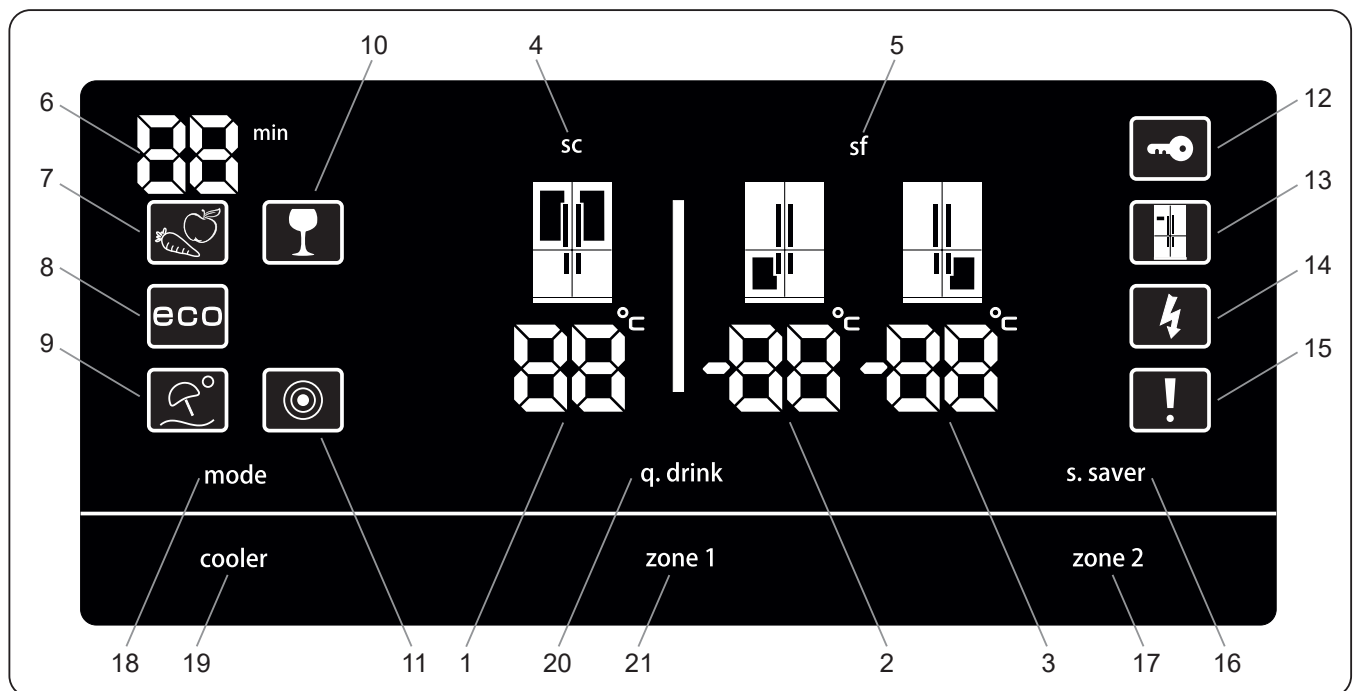
La situation est complètement différente dans les compartiments de congélation équipés d'une technologie de refroidissement de nouvelle génération. À l'aide d'un ventilateur, de l'air froid et sec est ventilé à travers le compartiment de congélation. L'air froid ventilé passe facilement au travers du compartiment, et même dans les espaces entre les étagères, ce qui permet de congeler les aliments de manière uniforme. Votre congélateur ne givre plus.

La configuration dans le compartiment de réfrigération sera quasiment la même que dans le compartiment de congélation. L'air généré par le ventilateur situé en haut du compartiment de réfrigération est refroidi en passant au travers d'un espace derrière la conduite d'air. Au même moment, l'air est évacué des trous de la conduite d'air afin que le processus de refroidissement s'effectue complètement dans le compartiment de réfrigération.

Les trous de la conduite d'air sont conçus pour homogénéiser la distribution d'air dans le compartiment. Puisque aucun air ne passe entre les compartiment de

réfrigération et de congélation, les odeurs ne se mélangent pas.

Votre réfrigérateur à technologie de refroidissement de nouvelle génération est ainsi facile d'utilisation, tout en vous offrant un large volume et une apparence esthétique.

3.2 Écran et bandeau de commandes**Utilisation du bandeau de commandes**

1. Indicateur de température du compartiment réfrigérateur
2. Indicateur de température du compartiment congélateur
3. Indicateur de température du compartiment congélateur de droite
4. Témoin du mode Super refroidissement
5. Témoin du mode Super congélation
6. Minuterie d'alarme QDrink
7. Mode Vita Store
8. Mode Économie
9. Mode Vacances
10. Témoin QDrink
11. Capteur d'obscurité
12. Sécurité Enfant
13. Mode Démo
14. Avertissement Basse tension
15. Alarme
16. Touche Économiseur d'écran
17. Touche Zone 2 (congélateur de droite)
18. Touche Mode
19. Touche Réfrigérateur
20. Touche du mode QDrink
21. Touche Zone 1 (congélateur de gauche)



Les valeurs à l'écran indiquent la température sélectionnée par l'utilisateur.

L'écran de veille est protégé contre toute fausse manipulation. Il est nécessaire de toucher une touche à l'écran avant d'entreprendre une action. Après 2 secondes, le bip retentit et il est possible d'utiliser l'écran. Patienter 20 secondes à la fin du processus pour que l'écran se mette en mode Veille.

3.3 Utilisation du réfrigérateur-congélateur**Éclairage**

Lorsque le produit est branché pour la première fois, les lumières intérieures peuvent s'allumer avec une minute de retard en raison des tests d'ouverture.

3.3.1 Refroidissement de boissons (QDRINK)

Appuyer sur la touche QDrink pour activer le mode Boisson fraîche. Chaque fois que cette touche est enfoncée, la durée augmente de 5 minutes jusqu'à 30 minutes au maximum, puis elle repart de zéro. Il est possible de consulter la durée dans la section « Minuterie d'alarme QDrink ». Une alarme retentit lorsque le mode est terminé.



Important : Il convient de ne pas confondre le mode Boisson fraîche avec le refroidissement.

Régler la durée en fonction de la température des bouteilles avant de placer ces dernières dans les compartiments de la zone 1 et/ou de la zone 2. Par exemple, la durée peut être initialement définie sur 5 minutes. Si les boissons ne sont pas assez fraîches au terme de cette durée, il est possible de définir 5 ou 10 minutes de plus. Lorsque ce mode est actif, il convient de vérifier régulièrement la température des bouteilles. Lorsque les bouteilles sont suffisamment froides, il convient de les sortir de l'appareil ou elles risquent d'éclater ou d'exploser.

 **Important :** Si les compartiments de la zone 1 ou de la zone 2 sont utilisés pour le refroidissement, ce mode ne s'active pas.

3.3.2 Mode Économie (éco)

Le mode Économie garantit que le réfrigérateur fonctionne à la température la plus efficace. Pour activer le mode « Éco », appuyer sur la touche Mode jusqu'à ce que le symbole « Éco » et « E » s'allument.

3.3.3 Mode Vacances (H)

Le mode Vacances est représenté par un symbole de parasol et de soleil. Si le compartiment réfrigérateur ne doit pas être utilisé pendant quelque temps, par exemple pendant les vacances, il convient d'activer le mode Vacances. Pour activer le mode vacances, appuyer sur la touche Mode jusqu'à ce que le symbole du mode Vacances et « H » s'allument.

3.3.4 Congélation rapide (SF, SUPER CONGÉLATION)

Appuyer sur la touche Zone 1 ou Zone 2 jusqu'à ce que « SF » s'affiche sur l'écran électronique. Si aucune touche n'est enfoncée lorsque « SF » s'affiche, un bip retentit pour confirmer que le mode est actif. Ce mode peut être utilisé pour congeler des plats préparés ou des quantités importantes de nourriture de manière rapide. Le mode Congélation rapide se désactive automatiquement après 24 heures ou lorsque le capteur de température du compartiment congélateur

atteint la température correcte.



Pour la congélation rapide, sélectionner le compartiment de la zone 1.

3.3.5 Refroidissement rapide (SC, SUPER REFROIDISSEMENT)

Appuyer sur la touche Réfrigérateur jusqu'à ce que « SC » s'affiche sur l'écran électronique. Si aucune touche n'est enfoncée lorsque « SC » s'affiche, un bip retentit pour confirmer que le mode est actif. Ce mode peut être utilisé pour refroidir des plats préparés ou des quantités importantes de nourriture de manière rapide. Le mode Refroidissement rapide se désactive automatiquement après 4 à 6 heures en fonction de la température ambiante ou lorsque le compartiment réfrigérateur atteint une température suffisamment basse.

3.3.6 Marche/arrêt de l'éclairage des portes (MARCHE/ARRÊT DE L'ÉCLAIRAGE DES PORTES)

L'appareil est équipé d'un système d'éclairage dans les poignées de porte.

Pour activer le système d'éclairage, appuyer sur la touche Mode et la maintenir enfoncée pendant 3 secondes.

Pour désactiver le système d'éclairage, appuyer sur la touche Mode et la maintenir enfoncée pendant 3 secondes.

3.3.7 Réfrigérateur (RÉFRIGÉRATEUR)

Le mode Fraîcheur est utilisé pour régler la température du compartiment réfrigérateur. Appuyer sur la touche Réfrigérateur pour régler la température sur 2, 3, 4, 5, 6, 7 ou 8 °C.

3.3.8 Congélateur/Réfrigérateur 1 (ZONE 1)

Pour utiliser le compartiment de la zone 1 comme congélateur, appuyer sur la touche Zone 1 pour régler la température du compartiment inférieur gauche sur -16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23 ou -24 °C.

Pour utiliser le compartiment inférieur gauche comme réfrigérateur, appuyer sur la touche Zone 1 et la maintenir enfoncée

pendant 3 secondes. Puis, régler la température sur 2, 3, 4, 5, 6, 7 ou 8 °C.

3.3.9 Congélateur/Réfrigérateur 2 (ZONE 2)

Appuyer sur la touche Zone 2 pour régler la température du compartiment inférieur droit sur -16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23 ou -24 °C.

Pour utiliser le compartiment inférieur droit comme compartiment réfrigérateur, appuyer sur la touche Zone 2 et la maintenir enfoncée pendant 3 secondes. Puis, régler la température sur 2, 3, 4, 5, 6, 7 ou 8 °C.

3.3.10 Sécurité Enfant (symbole de clé)

Pour activer la fonction Sécurité Enfant, appuyer simultanément sur les touches Compartiment fraîcheur et Zone 2 et les maintenir enfoncées pendant 3 secondes. Cette fonction permet d'éviter toute modification des paramètres car les touches sont désactivées. Pour désactiver la fonction Sécurité Enfant, appuyer simultanément sur les touches Compartiment fraîcheur et Zone 2 et les maintenir enfoncées pendant 3 secondes.

3.3.11 Économiseur d'écran (économiseur d'écran)

Cette fonction permet d'économiser de l'énergie en éteignant les témoins de l'écran électronique. Pour activer le mode Économiseur d'écran, appuyer sur la touche Économiseur d'écran et la maintenir enfoncée pendant 3 secondes. Pour désactiver le mode Économiseur d'écran, appuyez une fois et appuyer sur la touche Économiseur d'écran et la maintenir enfoncée pendant 3 secondes.

3.3.12 Capteur d'obscurité

La fonction Capteur d'obscurité permet d'économiser de l'énergie en éteignant les témoins à l'intérieur du réfrigérateur en cas d'éclairage suffisant de la pièce. Pour activer cette fonction, appuyer sur les touches Mode et Économiseur d'écran et les maintenir enfoncées pendant 3 secondes.

3.3.13 Mode Démo

Ce mode est réservé à la maintenance et n'est pas associé à l'utilisation du réfrigérateur.

3.3.14 Alarme

Si un témoin d'alarme s'allume, contacter un service agréé.

Si la touche Économiseur d'écran est enfoncée lorsqu'une alarme retentit et qu'un point d'exclamation s'affiche à l'écran, l'alarme s'éteint. Le point d'exclamation continue à s'afficher jusqu'à ce que l'erreur soit corrigée.

3.3.15 Mode Marche-Arrêt des compartiments

Il est possible de désactiver tous les compartiments qui ne sont pas utilisés ou nécessaires.

Pour désactiver le compartiment de la zone 1, appuyer simultanément sur les touches Mode et Zone 1 et les maintenir enfoncées pendant 3 secondes. Tous les chiffres associés à la partie désactivée disparaissent de l'écran électronique.

Pour désactiver le compartiment de la zone 2, appuyer simultanément sur les touches Mode et Zone 2 et les maintenir enfoncées pendant 3 secondes. Tous les chiffres associés à la partie désactivée disparaissent de l'écran électronique.

Pour désactiver le réfrigérateur, appuyer simultanément sur les touches Mode et Réfrigérateur et les maintenir enfoncées pendant 3 secondes. Tous les chiffres associés à la partie désactivée disparaissent de l'écran électronique.

Pour activer à nouveau le compartiment, utiliser la même combinaison de touches jusqu'à ce que l'erreur soit corrigée.

3.3.16 Utilisation du compartiment congélateur comme compartiment réfrigérateur

Les compartiments inférieurs de droite et de gauche de l'appareil peuvent être utilisés comme compartiment congélateur ou réfrigérateur.

Appuyer sur la touche Zone 1 et la maintenir enfoncée pendant 3 secondes pour utiliser le compartiment inférieur gauche comme réfrigérateur ou appuyer sur la touche Zone 2 et la maintenir enfoncée pendant 3 secondes pour utiliser le compartiment inférieur droit comme réfrigérateur.

 **Important :** Si le compartiment de la zone 1/zone 2 passe d'un compartiment congélateur à un compartiment réfrigérateur :

- Vider les aliments du compartiment et laisser la porte fermée pendant 4 heures. La nourriture peut alors être placée dans le compartiment.
- Les bacs et/ou les clayettes retirés du compartiment doivent être remis en place.

De même, pour modifier l'utilisation des compartiments inférieurs (de compartiment réfrigérateur à congélateur), appuyer sur la touche du compartiment concerné et la maintenir enfoncée pendant 3 secondes.

 **Important :** Si le compartiment de la zone 1/zone 2 passe d'un compartiment réfrigérateur à un compartiment congélateur :

- Vider les aliments du compartiment et laisser la porte fermée pendant 2 heures. La nourriture peut être placée dans le compartiment.
- Lorsque le compartiment est utilisé comme compartiment réfrigérateur et lorsque le mode Vacances ou Économie est activé, le compartiment de la zone 1 continue à fonctionner comme un compartiment réfrigérateur.

 **Important :** Si les compartiments doivent être utilisés comme des compartiments réfrigérateur, il convient de

donner la priorité au compartiment de la zone 1 pour économiser de l'énergie.

 **Important :** Ne pas utiliser la zone 1 comme compartiment de la zone 2 comme congélateur lorsque la température ambiante dépasse 38°C.

3.3.17 Mode VITA STORE

L'objectif de Vita Store est de préserver la saveur et la texture des aliments et de prolonger leur durée de conservation en maintenant une température et des niveaux d'humidité idéaux. Pour sélectionner le mode Vita Store, le compartiment de la zone 1 doit être configuré comme un compartiment réfrigérateur et non comme un compartiment congélateur.

Pour que l'appareil passe en mode Vita Store, appuyer sur la touche Mode et la maintenir enfoncée jusqu'à ce que le témoin Vita Store s'allume. La touche Zone 1 se désactive et il est impossible de modifier la température du compartiment de la zone 1.

Si la zone 1 est utilisée comme congélateur, il convient de lire ce qui suit avant de sélectionner le mode Vita Store.

 **Important :** Si le compartiment de la zone 1/zone 2 passe d'un compartiment congélateur à un compartiment réfrigérateur :

Vider les aliments du compartiment et laisser la porte fermée pendant 4 heures. La nourriture peut alors être placée dans le compartiment.

Les bacs et/ou les clayettes retirés du compartiment doivent être remis en place.

 Ne pas sélectionner le mode Vita Store si la zone 1 est utilisée comme congélateur.

 Ne pas placer de nourriture devant le ventilateur.

Vita Store permet de conserver la fraîcheur des fruits et des légumes en maintenant des conditions idéales d'humidité et de température.

TABLEAU – Durée de conservation maximale de certains fruits et légumes

FRUITS ET LÉGUMES	DURÉE DE CONSERVATION
Laitue	10 jours
Légumes à feuilles vertes	10 jours
Tomate	7 jours
Concombre	7 jours
Citron	15 jours
Cerise	15 jours
Orange	20 jours

FRUITS ET LÉGUMES	DURÉE DE CONSERVATION
Fraise	5 jours
Carotte	20 jours
Brocoli	10 jours
Épinard	10 jours
Courge	15 jours
Pomme	25 jours
Raisin	20 jours
Artichaut	15 jours

 Les durées de conservation répertoriées tiennent compte du taux de décomposition maximal des fruits et des légumes si ces derniers sont correctement stockés lorsque le mode Vita Store est actif. Toutes les durées de conservation font office de recommandations. Les durées de conservation des fruits et des légumes dépendent de la qualité des aliments, des conditions d'après-récolte et du respect de la chaîne du froid entre la récolte et le stockage dans l'appareil Vita Store. Certains cas peuvent varier.

3.4 Avertissements relatifs aux paramètres de température

- Votre appareil été conçu de manière à fonctionner dans la plage de température ambiante dans les normes conformément à la classe du climat mentionnée dans l'étiquette de l'information. Il est déconseillé de faire fonctionner votre réfrigérateur à des endroits où la température est en dehors de la plage

indiquée. Cela réduit l'efficacité de refroidissement de l'appareil.

- Les réglages de température doivent être effectués en fonction de la fréquence d'ouverture de la porte, de la quantité de nourriture conservée dans l'appareil et de la température ambiante de la pièce où il se trouve.
- Lorsque l'appareil est mis en marche pour la première fois, il convient de le laisser tourner pendant 24 heures pour qu'il atteigne la température de fonctionnement. Au cours de cette période, ne pas ouvrir la porte, ni garder une quantité importante de nourriture à l'intérieur de l'appareil.
- Une fonction de temporisation de 5 minutes est appliquée pour éviter d'endommager le compresseur de votre appareil lors du branchement ou débranchement au réseau, ou lorsqu'une panne d'énergie se produit. Votre appareil recommencera à fonctionner normalement après 5 minutes.

Classe Climatique et signification :

T (tropical) : Cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 43 °C.

ST (subtropical) : Cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 38 °C.

N (tempéré) : Cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 32 °C.

SN (Tempéré étendu) : Cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 10 °C et 32 °C.

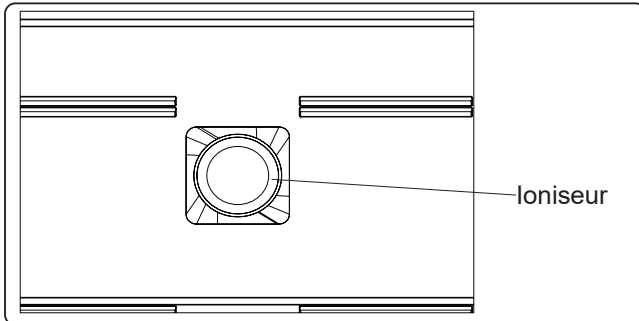
3.5 Accessoires

3.5.1 Natural Ion Tech

Le dispositif Ion Tech diffuse des ions négatifs qui neutralisent les particules des

odeurs désagréables et de poussière dans l'air.

En supprimant ces particules de l'air du réfrigérateur, le dispositif Ion Tech améliore la qualité de l'air et élimine les odeurs.

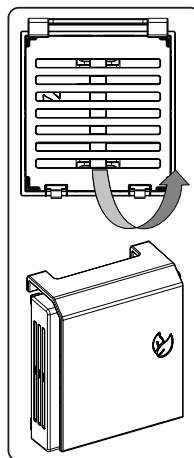


3.5.2 Ultrafresh

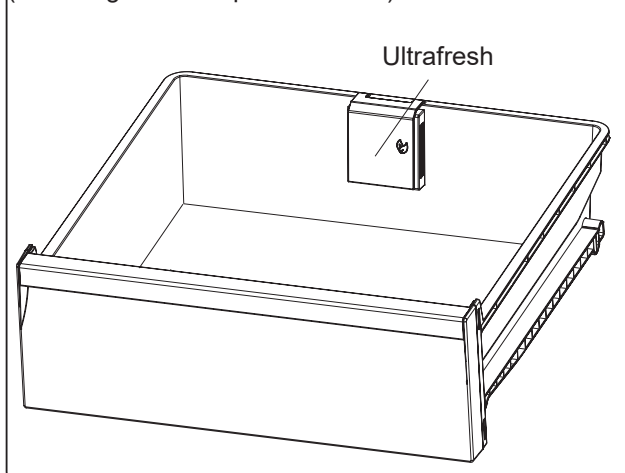
La technologie Ultrafresh permet d'éliminer les gaz d'éthylène (un composé organique volatile qui se libère naturellement des aliments frais) et les odeurs désagréables qui se dégagent du bac à légumes.

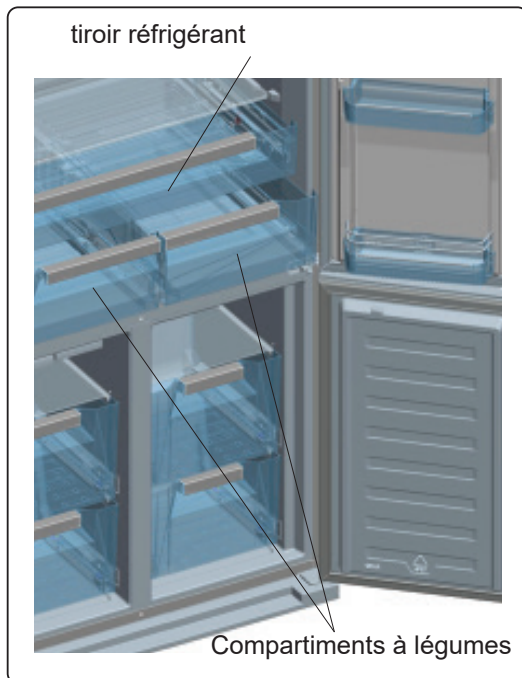
Ainsi, les aliments restent frais plus longtemps.

- Le Ultrafresh doit être nettoyé une fois par an. Le filtre doit être maintenu dans un four pendant 2 heures à 65 °C.
- Pour nettoyer le filtre, veuillez retirer le couvercle arrière de la boîte à filtre en le tirant dans le sens de la flèche.
- Évitez de laver le filtre avec de l'eau ou du détergent.



(Les images sont représentatives)



3.5.3 Bol à légumes et tiroir réfrigérant

Ce compartiment peut être utilisé comme compartiment fraîcheur, dans lequel les aliments sont conservés à 0 °C. La nourriture congelée peut être conservée dans ce compartiment pour décongélation. On peut également y conserver de la viande et/ou du poisson propre (dans des sacs plastiques ou sachets) à consommer dans 1 à 2 jours.



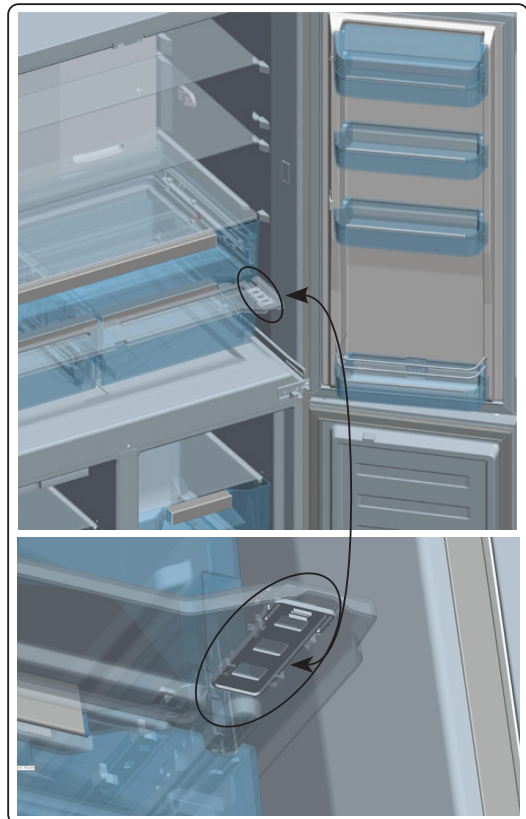
L'eau gèle à 0 °C, mais les aliments qui contiennent du sel ou du sucre gèlent à des températures inférieures.



Ne pas placer d'aliments à congeler ou de compartiments à glaçons dans ce compartiment.

3.5.4 Touche de réglage de l'air du compartiment à légumes

Glisser le bouton de réglage d'air situé entre le bac à légumes et le refroidisseur sur la position ouverte lorsque le bac à légumes est rempli. La nourriture dans le compartiment à légumes gardera sa fraîcheur pendant plus longtemps



Les descriptions visuelles et textuelles de la section relatives aux accessoires peuvent varier selon le modèle de votre appareil.

4 RANGEMENT DES ALIMENTS**4.1 Compartiment du réfrigérateur**

Dans des conditions de fonctionnement normales, régler la température du compartiment de refroidissement entre -4 et -6 °C.

- Pour diminuer l'humidité et éviter la formation de givre associée, toujours ranger les aliments dans des récipients fermés dans le réfrigérateur. Le givre a tendance à se concentrer dans les parties les plus froides où l'humidité des aliments s'évapore et, au fil du temps, votre appareil nécessitera un dégivrage plus fréquent.
- Couvrez tous les plats cuits lorsque vous les placez dans le réfrigérateur. N'y introduisez pas d'aliment chaud. Placez-les lorsqu'ils sont frais car la température/

humidité à l'intérieur du réfrigérateur pourrait augmenter et causer un dysfonctionnement du réfrigérateur.

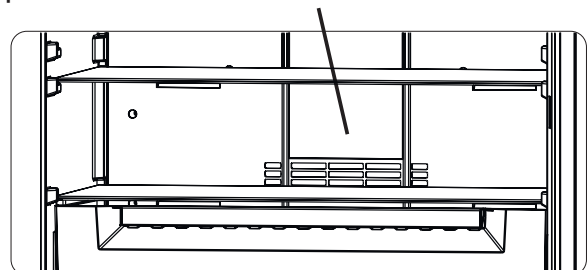
- S'assurer qu'aucun élément n'est en contact direct avec la paroi arrière de l'appareil car du givre risque de se former et l'emballage de coller à cette dernière. Ne pas ouvrir fréquemment la porte du réfrigérateur.
- Il est recommandé que la viande et le poisson vidé soient placés dans un emballage hermétique et mis sur la clayette en verre située juste au-dessus du bac à légumes où l'air est plus frais, ce qui offre des conditions de conservation optimales.
- Ranger les fruits et les légumes en vrac dans le compartiment à légumes.
- Le stockage séparé des fruits et des légumes permet d'éviter que les légumes sensibles à l'éthylène (feuilles vertes, brocolis, carottes, etc.) ne soient affectés par des fruits libérant de l'éthylène (banane, pêche, abricot, figue, etc.).
- Ne pas placer de légumes humides dans le réfrigérateur.
- La durée de conservation de l'ensemble des aliments dépend de leur qualité initiale et du respect d'un cycle de réfrigération ininterrompu avant leur rangement dans le réfrigérateur.
- L'eau s'écoulant de la viande risque de contaminer les autres produits du réfrigérateur. Les produits carnés doivent être emballés et les coulures sur les clayettes doivent être nettoyées.
- Ne pas placer d'aliments sur le passage du flux d'air.
- Consommer les aliments emballés avant la date d'expiration recommandée.

Évitez que les aliments touchent le capteur de température situé dans le compartiment réfrigérateur. Pour maintenir une température de conservation optimale à l'intérieur du compartiment réfrigérateur, évitez tout contact entre les aliments et le capteur.

- Pour des conditions de travail normales,

il suffira de régler la température de votre réfrigérateur à +4 °C.

- La température du compartiment réfrigérateur doit être comprise entre 0 et 8 °C, les aliments frais en dessous de 0 °C sont glacés et pourrissent, la charge bactérienne augmente au-dessus de 8 °C et les aliments se détériorent.
- Ne mettez pas immédiatement les aliments chauds dans le réfrigérateur, attendez que la température diminue à l'extérieur. Les aliments chauds augmentent le degré de votre réfrigérateur et peuvent provoquer une intoxication alimentaire et une altération inutile des aliments.
- La viande, le poisson, etc. doivent être conservés dans le compartiment le plus réfrigéré des aliments, et le compartiment des légumes est préférable pour ranger les légumes. (si disponible)
- Pour éviter la contamination croisée, les produits à base de viande et les fruits et légumes ne doivent pas être rangés ensemble.
- Les aliments doivent être placés au réfrigérateur dans des récipients fermés ou couverts pour éviter l'humidité et les odeurs.
- Assurez-vous de ne pas bloquer l'entrée des bouches d'aération lorsque vous placez les aliments. La ventilation doit être ouverte afin d'assurer les meilleures performances de refroidissement.



Le tableau ci-dessous est un guide rapide indiquant comment ranger le plus efficacement les aliments dans le compartiment réfrigérateur.

Aliment	Durée de conservation maximale	Méthode et lieu de conservation
Légumes et fruits	1 semaine	Bac à légumes
Viande et poisson	2 à 3 jours	Emballer dans un film ou des sacs plastiques ou dans une boîte conçue pour la viande et ranger sur la clayette en verre
Fromage frais	3 à 4 jours	Sur le balconnet indiqué
Beurre et margarine	1 semaine	Sur le balconnet indiqué
Produits en bouteille, par exemple lait et yaourt	Jusqu'à la date d'expiration recommandée par le producteur	Sur le balconnet indiqué
Œufs	1 mois	Sur le balconnet à œufs indiqué
Aliments cuits	2 jours	Toutes les clayettes

REMARQUE :

Les pommes de terre, les oignons et l'air ne doivent pas être rangés dans le réfrigérateur.

4.2 Compartiment congélateur

Dans des conditions de fonctionnement normales, régler la température du compartiment congélateur entre -18 et -20 °C.

- Le congélateur est utilisé pour stocker des aliments congelés, congeler des aliments frais et faire des glaçons.
- Les aliments sous forme liquide doivent être congelés dans des tasses en plastique et le reste dans sachets ou sacs en plastique. Pour congeler des aliments frais : emballer et sceller correctement les aliments frais, en d'autres mots l'emballage doit être étanche à l'air et ne pas fuir. Les sacs congélateurs, les sacs en polyéthylène renforcé d'aluminium et les conteneurs en plastique sont idéaux.

- Ne pas ranger des aliments frais à côté d'aliments congelés car cela risquerait de faire fondre les aliments congelés.
- Avant de congeler des aliments frais, les diviser en portions de façon à pouvoir les consommer en une seule fois.
- Consommer les aliments congelés rapidement après leur décongélation
- Toujours respecter les instructions du fabricant figurant sur l'emballage des aliments lorsque l'on stocke des aliments congelés. En l'absence d'informations, ne pas conserver les aliments plus de 3 mois à compter de la date d'achat.
- Lors de l'achat d'aliments congelés, s'assurer qu'ils ont été conservés dans des conditions adéquates et que leur emballage n'est pas endommagé.
- Les aliments congelés doivent être transportés dans des conteneurs adéquats et placés dans le congélateur dès que possible.
- Ne pas acheter d'aliments congelés si leur emballage présente des signes d'humidité et un gonflement anormal. Il est alors probable qu'ils ont été conservés à une température inappropriée et que leur contenu est altéré.
- La durée de conservation des aliments congelés dépend de la température ambiante, du paramètre du thermostat, de la fréquence d'ouverture de la porte, du type de nourriture et de la durée requise pour transporter le produit du magasin à votre domicile. Toujours suivre les instructions sur l'emballage et ne pas dépasser la période de conservation.
- Si vous laissez la porte du congélateur ouverte pendant une longue période, la glace apparaîtra sur la surface inférieure du congélateur. Par conséquent, la circulation d'air est obstruée. Afin d'éviter cela, veuillez d'abord débrancher le cordon et patienter que la glace soit décongelée. Une fois la glace fondue, veuillez nettoyer le congélateur.
- Le volume spécifié sur la plaque signalétique de l'appareil indique le

volume sans paniers, couvercles, etc.

- Veuillez ne jamais recongeler les aliments une fois qu'ils sont décongelés. Ce geste pourrait représenter un danger pour votre santé dans la mesure où vous courrez le risque d'être victime d'une intoxication alimentaire.

REMARQUE : La porte du congélateur s'ouvre difficilement après la fermeture immédiate de la porte. C'est normal. Une fois l'équilibre atteint, la porte s'ouvrira facilement.



Le tableau ci-dessous est un guide rapide indiquant comment ranger le plus efficacement les aliments dans le compartiment congélateur.

Viande et poisson	Préparation	Durée de conservation maximale (mois)
Steak	Emballer dans du papier aluminium	6 à 8
Agneau	Emballer dans du papier aluminium	6 à 8
Rôti de veau	Emballer dans du papier aluminium	6 à 8
Cubes de veau	En petite portion	6 à 8
Cubes d'agneau	En petite portion	4 à 8
Viande hachée	Dans son emballage, sans épices	1 à 3
Abats (morceaux)	En petite portion	1 à 3
Saucisson / Salami	Doit être conservé emballé, même s'il comporte une peau	
Poulet et dinde	Emballer dans du papier aluminium	4 à 6
Oie et canard	Emballer dans du papier aluminium	4 à 6
Chevreuril, lapin, sanglier	En portions de 2,5 kg ou sous forme de filets	6 à 8
Poisson d'eau douce (saumon, carpe, truite, poisson-chat)	Après avoir vidé le poisson et nettoyé ses écailles, le laver et le sécher. Si nécessaire, retirer la queue et la tête.	2
Poissons maigres (bar, turbot, limande)		4
Poissons gras (thon, maquereau, tassergal, anchois)		2 à 4
Crustacés	Nettoyer et placer dans un sac	4 à 6
Caviar	Dans son emballage ou dans un récipient en aluminium ou en plastique	2 à 3
Escargots	Dans de l'eau salée ou dans un récipient en aluminium ou en plastique	3
 REMARQUE : La viande congelée doit être cuisinée comme le viande fraîche. Si la viande n'est pas cuite après décongélation, elle ne doit pas être recongelée.		

Légumes et fruits	Préparation	Durée de conservation maximale (mois)
Haricots verts et haricots	Laver, couper en petits morceaux et porter à ébullition	10 à 13
Pois	Écosser, laver et porter à ébullition	12
Chou	Nettoyer et porter à ébullition	6 à 8
Carotte	Nettoyer, couper en tranches et porter à ébullition	12

Légumes et fruits	Préparation	Durée de conservation maximale (mois)
Poivrons	Couper la tige, couper en deux morceaux, retirer l'intérieur et porter à ébullition	8 à 10
Épinard	Laver et porter à ébullition	6 à 9
Chou-fleur	Retirer les feuilles, couper le cœur en morceaux et laisser tremper quelques instants dans l'eau avec un peu de jus de citron	10 à 12
Aubergines	Couper en morceaux de 2 cm après lavage	10 à 12

Légumes et fruits	Préparation	Durée de conservation maximale (mois)
Maïs	Nettoyer et emballer avec la tige ou sous forme de grains de maïs doux	12
Pommes et poires	Peler et trancher	8 à 10
Abricots et pêches	Couper en deux morceaux et retirer le noyau	4 à 6
Fraises et mûres	Laver et équeuter	8 à 12
Fruits cuits	Ajouter 10 % de sucre dans le récipient	12
Prunes, cerises	Laver et équeuter	8 à 12

	Durée de conservation maximale (mois)	Durée de décongélation à température ambiante (heures)	Durée de décongélation au four (minutes)
Pain	4 à 6	2 à 3	4 à 5 (220 à 225 °C)
Biscuits	3 à 6	1 à 1,5	5 à 8 (190 à 200 °C)
Pâtes	1 à 3	2 à 3	5 à 10 (200 à 225 °C)
Tarte	1 à 1,5	3 à 4	5 à 8 (190 à 200 °C)
Pâte feuilletée	2 à 3	1 à 1,5	5 à 8 (190 à 200 °C)
Pizza	2 à 3	2 à 4	15 à 20 (200 °C)

Produits laitiers	Préparation	Durée de conservation maximale (mois)	Conditions de conservation
Lait en pack (homogénéisé)	Dans son propre emballage	2 à 3	Lait, dans son emballage
Fromage, en dehors du fromage blanc	En tranches	6 à 8	L'emballage d'origine peut être utilisé pour un stockage pendant une courte période. Conserver emballé dans du papier aluminium pour de plus longues périodes.
Beurre, margarine	Dans son emballage	6	

5 NETTOYAGE ET ENTRETIEN

 Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant de le nettoyer.

 Ne nettoyez pas le réfrigérateur en y versant l'eau.

 N'utilisez pas de produits abrasifs, ni de détergents pour nettoyer l'appareil.

Après avoir procédé au lavage, rincer à l'eau claire et sécher soigneusement.

Lorsque le nettoyage est terminé, rebrancher la fiche sur l'alimentation électrique avec les mains sèches.

- S'assurer que l'eau ne pénètre pas dans le boîtier de la lampe et dans d'autres composants électriques.
- L'appareil doit être nettoyé régulièrement à l'aide d'une solution à base de bicarbonate de soude et d'eau tiède.
- Nettoyer les accessoires séparément à la main avec du savon et de l'eau. Ne pas laver les accessoires au lave-vaisselle.
- Nettoyer le condenseur avec une brosse au moins deux fois par an. Ceci permet de réaliser des économies d'énergie et d'améliorer le rendement.

 **La prise d'alimentation doit être débranchée pendant le nettoyage.**

5.1 Décongélation

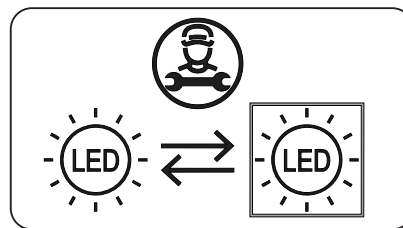
Nettoyage du bol d'évaporation:

Votre réfrigérateur dégivre automatiquement. L'eau produite par le dégivrage coule vers le conteneur d'évaporation en passant par la gorge de collecte d'eau, et s'évapore.

Remplacement de l'éclairage LED

Pour remplacer ces LED, prière de contacter le service après-vente agréé.

 **Remarque :** Le nombre et l'emplacement des bandes LED peuvent varier selon le modèle.



Si produit équipé d'une lampe LED

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <E>.

Si produit équipé de bande(s) LED ou carte(s) LED

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <F>.

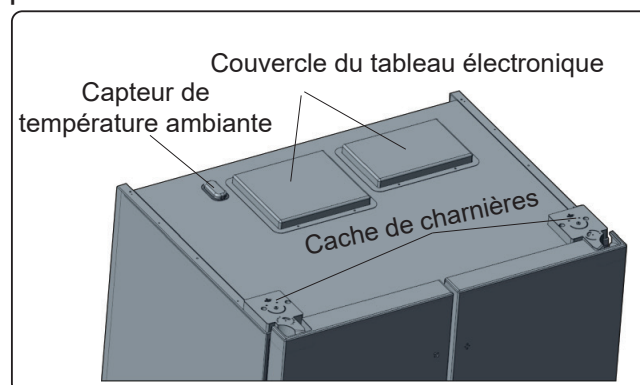
6 TRANSPORT ET CHANGEMENT DE PLACE

L'emballage d'origine et la mousse peuvent être conservés pour transporter de nouveau l'appareil (de façon optionnelle).

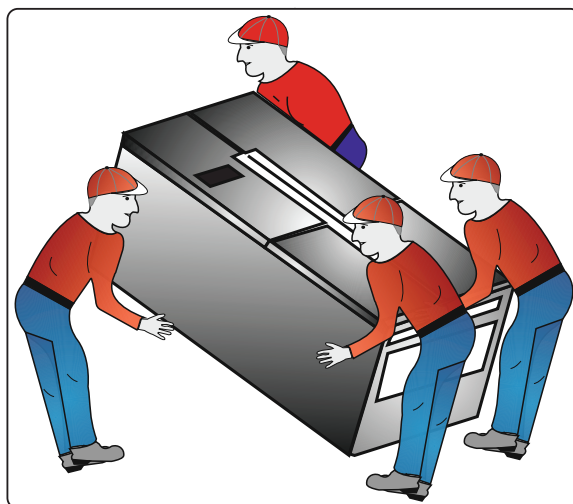
Envelopper votre réfrigérateur avec un emballage épais, des sangles ou des cordes solides et suivre les instructions de transport indiquées sur l'emballage.

Retirer toutes les pièces amovibles (les clayettes, les accessoires, les bacs à légumes, etc.) ou les fixer dans le réfrigérateur à l'aide de ruban adhésif pour éviter les chocs lors du changement de place ou du transport.

Votre réfrigérateur est doté d'un capteur ambiant, d'un tableau Électronique et des couvercles de charnières. Lors du nettoyage, s'assurer qu'aucun liquide ne pénètre dans ces zones.



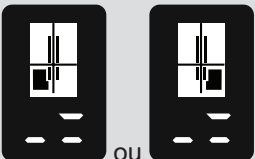
 Le réfrigérateur doit être porté au moins par 4 personnes comme indiqué sur la figure.



7 AVANT DE CONTACTER LE SERVICE APRÈS-VENTE

Erreurs

Le réfrigérateur émet un avertissement lorsque la température du réfrigérateur et celle du congélateur atteignent des niveaux inappropriés ou lorsqu'un problème est survenu sur l'appareil. Des codes d'avertissement sont indiqués par les témoins du congélateur et du réfrigérateur.

TYPE D'ERREUR	SIGNIFICATION	CAUSE	ACTION CORRECTIVE
 et un signal sonore	Avertissement « Failure » (Panne)	Une ou plusieurs pièces ne fonctionnent pas ou une panne s'est produite dans le processus de refroidissement.	Contacter un technicien dès que possible pour obtenir de l'aide.
	Le compartiment congélateur n'est pas suffisamment froid.	Cet avertissement apparaît notamment en cas de panne d'électricité pendant une période prolongée ou lorsque le réfrigérateur est utilisé pour la première fois.	1. Consommer les aliments dans un court délai. Ne pas congeler des aliments décongelés. 2. Baisser la température du congélateur ou activer la fonction Super congélation jusqu'à ce que le compartiment atteigne la température normale. 3. Ne pas placer d'aliments frais dans l'appareil jusqu'à ce que le problème soit résolu.
	Le compartiment du réfrigérateur n'est pas assez froid	Cet avertissement apparaît notamment en cas de panne d'électricité pendant une période prolongée ou lorsque le réfrigérateur est utilisé pour la première fois. La température idéale du compartiment réfrigérateur est +4 °C. Si cet avertissement apparaît, vos aliments risquent de se détériorer.	1. Baisser la température du réfrigérateur ou activer la fonction Super refroidissement jusqu'à ce que le compartiment atteigne la température normale. 2. Ouvrir la porte le moins possible jusqu'à la résolution du problème.

TYPE D'ERREUR	SIGNIFICATION	CAUSE	ACTION CORRECTIVE
	Le compartiment du réfrigérateur est trop froid	Les aliments commenceront à geler car la température est trop basse.	1. Vérifier si le mode Super refroidissement est activé. 2. Augmenter la température du réfrigérateur.
	Avertissement « Low voltage » (Tension faible)	Cet avertissement apparaît lorsque l'alimentation électrique devient inférieure à 170 V.	Il ne s'agit pas d'une panne. Ceci évite d'endommager le compresseur. Cet avertissement disparaît dès que la tension atteint le niveau requis.

Si vous rencontrez un problème avec votre **appareil**, veuillez vérifier les points suivants avant de contacter le service après-vente.

Votre appareil ne fonctionne pas

Vérifier si :

- Il est alimenté en électricité.
- La fiche est correctement branchée dans la prise
- Le fusible de la prise ou le fusible du secteur a sauté
- La prise est défectueuse. Pour vérifier cela, brancher un autre appareil en état de marche sur la même prise.

L'appareil fonctionne mal

Vérifier si :

- L'appareil est trop chargé.
- La porte de l'appareil est correctement fermée
- De la poussière se trouve sur le condenseur.
- L'espace situé à l'arrière et sur les côtés est suffisant.

Votre appareil est bruyant lorsqu'il est en fonctionnement

Bruits normaux

Un cliquetis se produit :

- Pendant le dégivrage automatique
- Lorsque l'appareil se refroidit ou se réchauffe (en raison de la dilatation du matériau).

Un court bruit de craquement se produit : Ce bruit se fait entendre lorsque le thermostat active et désactive le compresseur.

Bruit du moteur : Ce bruit indique que le compresseur fonctionne

normalement. Le compresseur peut provoquer plus de bruit pendant une courte période lorsqu'il se met en marche pour la première fois.

Des bruits de bouillonnement et des projections se produisent : Causés par l'écoulement du réfrigérant dans les tubes du système.

Des bruits d'écoulement de l'eau se produisent : En raison de l'eau qui s'écoule vers le récipient d'évaporation. Ce bruit est normal pendant le dégivrage.

Des bruits de soufflage d'air se produisent : Sur certains modèles, pendant le fonctionnement normal du système en raison de la circulation de l'air.

Les bords de l'appareil en contact avec le joint de la porte sont chauds

En particulier en été (saisons chaudes), les surfaces en contact avec le joint de porte peuvent devenir plus chaudes pendant le fonctionnement du compresseur, c'est normal.

Il y a une accumulation d'humidité à l'intérieur de l'appareil

Vérifier si :

- L'ensemble des aliments sont emballés correctement. Les récipients doivent être secs avant d'être placés dans l'**appareil**.
- La porte de l'**appareil** est ouverte fréquemment. L'humidité de la pièce pénètre dans l'**appareil** lorsque les portes sont ouvertes. L'humidité augmente rapidement si les portes sont ouvertes fréquemment, notamment si l'humidité de la pièce est élevée.

La porte ne s'ouvre ou ne se ferme pas correctement**Vérifier si :**

- Il y a des aliments ou des emballages qui empêchent la fermeture de la porte
- Les joints de porte sont cassés ou tordus
- Votre **appareil** se trouve sur une surface plane.

Le compresseur peut fonctionner bruyamment ou le bruit du compresseur/réfrigérateur peut augmenter sur certains modèles pendant le fonctionnement dans certaines conditions, notamment lorsque le produit est branché pour la première fois, lors d'un changement de la température ambiante ou lors d'un changement d'utilisation. Cela est normal et le bruit diminue automatiquement lorsque le réfrigérateur atteint la température requise.

Recommandations

- Si l'appareil est mis hors tension ou débranché, attendre au moins 5 minutes avant de brancher l'appareil ou de le redémarrer afin d'éviter d'endommager le compresseur.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée (comme pendant les vacances), débrancher la fiche. Dégivrer et nettoyer l'appareil, puis laisser la porte ouverte pour éviter la formation de moisissures et d'odeurs.
- Si un problème persiste après avoir suivi toutes les instructions ci-dessus, prière de consulter votre technicien agréé le plus proche.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne convient pas à une utilisation commerciale ou commune. Si le consommateur utilise l'appareil d'une façon inappropriée, nous insistons sur le fait que le fabricant et le vendeur ne pourront être tenus responsables quant à une quelconque réparation ou panne survenant pendant la période de garantie.

**8 CONSEILS POUR
ÉCONOMISER DE L'ÉNERGIE**

1. Installer l'appareil dans une pièce fraîche et bien ventilée, mais pas à la lumière directe du soleil ou à proximité d'une source de chaleur (comme un radiateur ou un four), dans le cas contraire une plaque isolante doit être utilisée.
2. Laisser les aliments et les boissons refroidir avant de les placer dans l'appareil.
3. Placer les aliments en cours de décongélation dans le compartiment du réfrigérateur. La basse température des aliments congelés permettra de refroidir le compartiment du réfrigérateur pendant leur décongélation. Ceci permettra d'économiser de l'énergie. Laisser les aliments décongeler à l'extérieur de l'appareil se traduit par un gaspillage d'énergie.
4. Les boissons et les aliments doivent être conservés fermés dans l'appareil. Dans le cas contraire, l'humidité augmente et, par conséquent, l'appareil utilise plus d'énergie. Conserver les boissons et autres liquides fermés permet de préserver leur odeur et leur goût.
5. Éviter de laisser les portes ouvertes pendant des périodes prolongées et d'ouvrir les portes trop fréquemment car de l'air chaud pénètre dans l'appareil et provoque une mise en marche inutile et fréquente du compresseur.
6. Laisser les couvercles des compartiments ayant une température différente (comme les compartiments à légumes et fraîcheur, s'ils sont disponibles) fermés.
7. Les joints de la porte doivent rester propres et flexibles. Remplacer les joints s'ils sont usés.

9 DONNÉES TECHNIQUES

Les informations techniques figurent sur la plaque signalétique sur le côté intérieur de l'appareil et sur l'étiquette énergétique.

Le code QR présent sur l'étiquette énergétique fournie avec l'appareil contient un lien Web vers les informations relatives aux performances de l'appareil dans la base de données EPREL de l'UE.

Conservez l'étiquette énergétique à titre de référence avec le manuel d'utilisation et tous les autres documents fournis avec cet appareil.

Il est également possible de trouver les mêmes informations dans EPREL à l'aide du lien <https://eprel.ec.europa.eu> avec le nom du modèle et le numéro de produit se trouvant sur la plaque signalétique de l'appareil.

10 INFORMATIONS POUR LES INSTITUTS DE TEST

L'installation et la préparation de l'appareil pour une vérification EcoDesign doivent être conformes à la norme EN 62552.

Les exigences de ventilation, les dimensions des évidements et les dégagements arrière minimum doivent correspondre aux indications du section 2 de ce manuel d'utilisation. Veuillez contacter le fabricant pour de plus amples informations, notamment les plans de chargement.

11 SERVICE ET ASSISTANCE À LA CLIENTÈLE

Utilisez toujours des pièces de rechange d'origine.

Lorsque vous contactez notre centre de service agréé, assurez-vous que vous disposez des données suivantes: modèle, numéro de série et indice de service.

Ces informations se trouvent sur la plaque signalétique. Sous réserve de modifications sans préavis.

Les pièces de rechange d'origine pour certains composants spécifiques sont disponibles pendant 10 ans à compter de la date de mise sur le marché de la dernière unité du modèle.

Visitez notre site Web pour:
www.pando.es

12.SERVICE TECHNIQUE APRES-VENTE (SAT) ET GARANTIE

INOXPAN S.L., vous remercie pour choisir un produit **Pando** et pour la confiance déposée en notre marque qui se distingue par sa qualité, son design et son innovation en restant fidèle à ses origines et ses engagements.

CONDITIONS DE GARANTIE PANDO :

Cet appareil dispose d'une garantie de 3 ans à partir de la date d'achat et le couvre contre tout défaut de fabrication qu'affecte son bon fonctionnement. Pour activer cette garantie il est indispensable de présenter la facture d'achat auprès du technicien du Service Officiel Autorisé Pando.

Durant cette période, l'Entreprise s'engage à remplacer ou réparer gratuitement toutes les pièces défectueuses dû à un vice ou défaut de fabrication de l'appareil, jusqu'à obtenir son bon fonctionnement, ainsi que la main d'œuvre nécessaire et les frais occasionnés comme conséquence de sa réparation ou de son remplacement.

EXCLUSIONS DE LA GARANTIE PANDO :

Ne seront pas couvert par la garantie et dans ce cas, l'utilisateur devra payer les frais des matériaux, main-d'œuvre et déplacement du service technique, les points suivants :

- Révisions d'installation ou de fonctionnement, nettoyage ou maintenance.
- Pannes ou imperfections causées par un non-respect des instructions de sécurité, recommandations d'utilisation ou d'entretien de l'appareil.
- Lorsque l'appareil est destiné à un usage non domestique, pour lequel il n'est pas prévu.
- Dysfonctionnement de la cave à vin dû au non-respect des normes, à la ventilation et aux recommandations indiquées dans le manuel d'utilisation et l'installation de l'appareil.
- Pannes ou imperfections produites par le transport ou déplacements, manipulations de l'appareil par un personnel non autorisé ou tiers à l'entreprise et/ou marque PANDO.
- Coups, renforcements, rayures, frottements, verres brisés ou rayés
- Présence de corps étranger sans lien avec l'appareil, à l'intérieur ou extérieur de celui-ci.
- Dans le cas où produites, ne soit pas accessible du fait de la présence d'éléments empêchant un accès sûr et facile. Les moyens nécessaires à mettre en œuvre pour que le technicien Autorisé Pando puisse y accéder selon les conditions spécifiées ci-dessus seront à la charge de l'utilisateur.
- Manipulation non conforme du câblage et des connexions du produites.
- Les dommages causés par la connexion de votre produit à un réseau d'alimentation incorrect.
- Modifications du produit sans l'autorisation expresse du fabricant.
- Composants esthétiques ou d'usure, tels que les zones en plastique, les étagères amovibles, les voyants (LED), verres, filtres, tiroirs, couvercles, joints de porte, etc.
- Rouille ou taches sur la carcasse causées par une application incorrecte ou une exposition non protégée à des éléments corrosifs tels que les produits de nettoyage non recommandés par le fabricant et inappropriés, tels que ceux contenant des agents chimiques corrosifs et l'exposition à la brise de mer.
- Tout dommage subi par la nourriture, les boissons ou tout autre contenu en raison d'éventuels incidents ou pannes de l'appareil.
- Les pannes et les défauts causés par des variations de l'approvisionnement en électricité ou des catastrophes naturelles telles que tempêtes, foudre, inondations, etc.
- Appareils de revente, d'occasion, de changement de propriétaire d'origine de l'appareil ou d'expositions datant de plus de deux ans à compter de la date de fabrication.

INOXPAN, S.L., Est expressément exclu de toute responsabilité concernant d'éventuel dommages directs ou indirects infligés à des personnes ou des biens, venant d'une utilisation non-conforme de l'appareil.

Information de contact du Service Technique Officiel Autorisé Pando

SPAIN, PORTUGAL Y ANDORRA :		OTHER COUNTRIES / AUTRES PAYS	
https://www.pando.es/asistencia-tecnica/		EN	
		https://www.pando.es/en/after-sales-services/ FR https://www.pando.es/fr/service-apres-vente/	

First of all we wish to thank you for the trust shown on our Company by purchasing one of our products. We are sure you have made the right choice.

In Pando, not only we offer first quality products, but also we make available a large professional team to serve and assist you on any query you may have regarding installation and/or performance.

We also suggest you to pay a visit to our web site (www.pando.es/en) to get to know us better and where you will find all product range containing all necessary commercial and technical information.

A wide selection of extractor hoods can be found there; Wall Hoods, Ceiling, Island or Canopy Hoods. Four types of installation making possible to adapt ourselves to any type of kitchen based on different needs.

At the same time, we take the opportunity to introduce you our collection of in house essential appliances, such our new high performance Ovens and Microwaves, Induction and Gas Hobs to make real your best recipes. Wine Coolers and Aging Wine Coolers to maintain and keep your wines in best of conditions and built-in Dishwashers with latest technology.

All that under a brand with over 40 year history in the market, making products like a real craftsman, and gathering in them the best of our experience to please all your needs.

We sincerely look forward you to have fun, experience and enjoy with the comfort and capacity of what already became your new kitchen ally.

Many Thanks

The PANDO Team

Pando integralcooking		Model / Modelo
Specification - EN	Especificaciones - ES	010340 PFLX AMER
Voltage (V~AC)	Voltaje (V~AC)	220-240
Frequency (Hz)	Frecuencia (Hz)	50
Current (A)	Corriente (A)	1,95
Defrost Heater (W)	Descongelación-Termostato (W)	135 + 108
Energy Efficiency Class	Clase energética	F
Energy Consumption (kWh/y.r)	Consumo (Kwh/ año)	418
Energy Consumption (kW/h)	Consumo (Kw/h)	1,145
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)	Emisiones de ruido acústico aéreo (dB(A) re 1 pW)	44
Climate Class (Temp. Range)	Clase climática	T / SN
Refrigerant	Refrigerante	R600A
Minimum ambient temperature (°C)	Temperatura ambiente mínima (°C)	10
Maximum ambient temperature (°C)	Temperatura ambiente máxima (°C)	43
Light	Luz	LED
Total Volume (l)	Total Volumen (l)	588
Volume Frigorífico (l)	Volumen Frigorífico (l)	398,4
Volume Congelador (l)	Volumen Congelador (l)	189,8
Product size (HxWxD) mm	Dimensiones_Producto (HxWxD) mm	1850x910x750
Net / Gross weight (Kg)	Peso Neto / Bruto (Kg)	140 / 149
Type	Tipo	T/SN910
Code	Código	22312256

Icon	Type	Meaning
	WARNING	Serious injury or death risk
	RISK OF ELECTRIC SHOCK	Dangerous voltage risk
	FIRE	Warning; Risk of fire / flammable materials
	CAUTION	Injury or property damage risk
	IMPORTANT	Operating the system correctly

CONTENTS

1 SAFETY INSTRUCTIONS	101
1.1 General Safety Warnings	101
1.2 Installation warnings	105
1.3 During Usage.....	105
2 DESCRIPTION OF THE APPLIANCE	108
2.1 Dimensions.....	109
3 USING THE APPLIANCE	110
3.1 Information about New Generation Cooling Technology	110
3.2 Display and Control Panel.....	111
3.3 Operating Your Fridge Freezer	111
3.3.1 Beverage Cooling (QDRINK).....	111
3.3.2 Economy Mode (eco)	112
3.3.3 Holiday Mode (H).....	112
3.3.4 Quick-Freezing (SF, SUPER FREEZE).....	112
3.3.5 Quick-Cooling (SC, SUPER-COOL).....	112
3.3.6 Door Lights On/Off (DOOR LIGHT ON/OFF)	112
3.3.7 Cooler (COOLER)	112
3.3.8 Freezer / Cooler 1 (ZONE 1)	112
3.3.9 Freezer / Cooler 2 (ZONE 2)	112
3.3.10 Child Lock (Key Symbol)	112
3.3.11 Screensaver (s.saver).....	113
3.3.12 Night Sensor.....	113
3.3.13 Dealer Demo Mode	113
3.3.14 Alarm	113
3.3.15 Compartment On-Off Mode	113
3.3.16 Using a Freezer Compartment as a Cooler Compartment.....	113
3.3.17 VITASTORE Mode	113
3.4 Temperature Settings Warnings	114
3.5 Accessories	115
3.5.1 Natural Ion Tech.....	115
3.5.2 Ultrafresh.....	115
3.5.3 Vegetable Bowl and Chill Drawer (Breakfast).....	116
3.5.4 Crisper Air Setting button.....	116
4 FOOD STORAGE	116
4.1 Refrigerator Compartment.....	116
4.2 Freezer Compartment	118
5 CLEANING AND MAINTENANCE.....	120
5.1 Defrosting	120
6 SHIPMENT AND REPOSITIONING.....	121
7 BEFORE CALLING AFTER-SALES SERVICE	122
8 TIPS FOR SAVING ENERGY	123
9 TECHNICAL DATA.....	124
10 INFORMATION FOR TEST INSTITUTES	124
11 CUSTOMER CARE AND SERVICE	124
12 AFTER SALES TECHNICAL SERVICE (SAT) AND GUARANTEE.....	125

1 SAFETY INSTRUCTIONS

1.1 General Safety Warnings

Read this user manual carefully.

⚠ WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

⚠ WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

⚠ WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

⚠ WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.

⚠ WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

⚠ WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

⚠ WARNING: In order to avoid any hazards resulting from the instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.

⚠ If your appliance uses R600a as a refrigerant (this information will be provided on the label of the cooler) you should take care during transportation and installation to prevent the cooler elements from being damaged. R600a is an environmentally friendly and

natural gas, but it is explosive. In the event of a leak due to damage of the cooler elements, move your fridge away from open flames or heat sources and ventilate the room where the appliance is located for a few minutes.

- While carrying and positioning the fridge, do not damage the cooler gas circuit.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- This appliance is intended to be used in household and domestic applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments.
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.
- If the socket does not match the refrigerator plug, it must be replaced by the manufacturer, a service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- A specially grounded plug has been connected to the power cable of your refrigerator. This plug should be used with a specially grounded socket of 16 amperes. If there is no such socket in your house, please have one installed by an authorised electrician.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances. Children are not expected to perform cleaning or user maintenance of the appliance, very young children (0-3 years old) are not expected to use appliances, young children (3-8 years old) are not expected to use appliances safely unless continuous supervision is given, older children (8-14 years old) and vulnerable people can use appliances safely after they have been given appropriate supervision or instruction concerning use of the appliance. Very vulnerable people are not expected to use appliances safely unless continuous supervision is given.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, an authorised service agent or similar qualified persons, in order to avoid a hazard.

This appliance is not intended for use at altitudes exceeding 2000 m.

This appliance is not intended for use as a built-in appliance.

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice cream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

1.2 Installation warnings

Before using your fridge freezer for the first time, please pay attention to the following points:

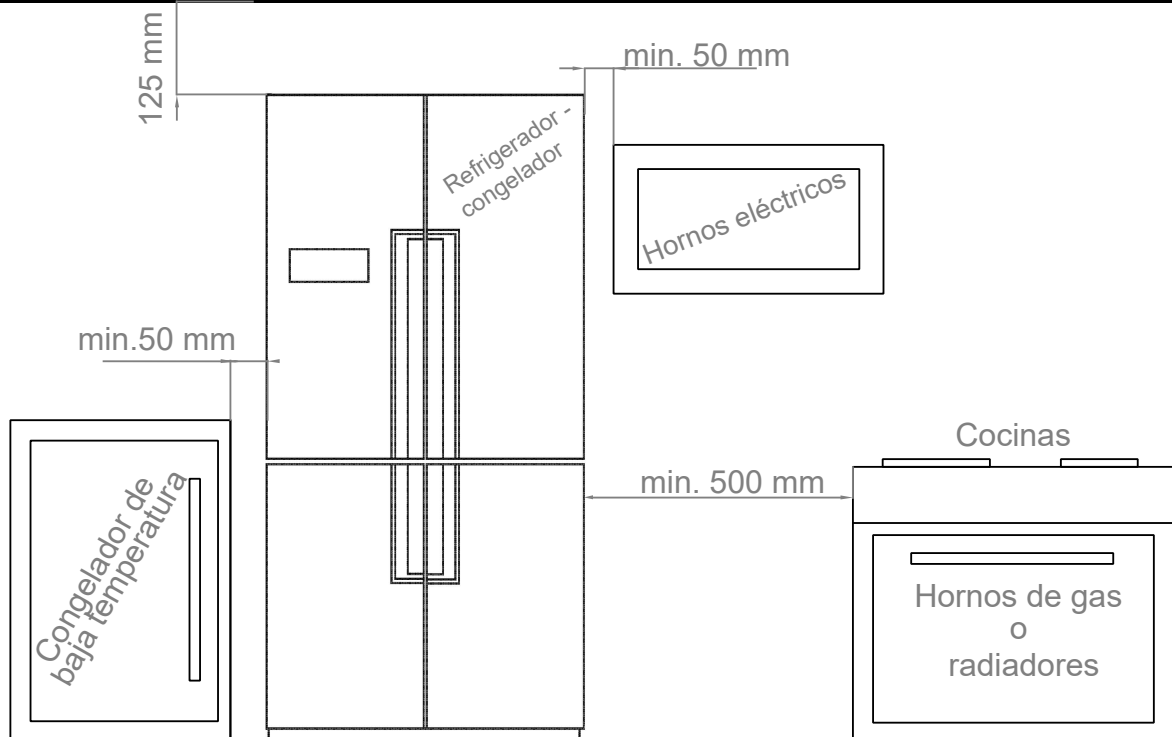
- The operating voltage for your fridge freezer is 220-240 V at 50Hz.
- The plug must be accessible after installation.
- Your fridge freezer may have an odour when it is operated for the first time. This is normal and the odour will fade when your fridge freezer starts to cool.
- Before connecting your fridge freezer, ensure that the information on the data plate (voltage and connected load) matches that of the mains electricity supply. If in doubt, consult a qualified electrician.
- Insert the plug into a socket with an efficient ground connection. If the socket has no ground contact or the plug does not match, we recommend you consult a qualified electrician for assistance.
- The appliance must be connected with a properly installed fused socket. The power supply (AC) and voltage at the operating point must match with the details on the name plate of the appliance (the name plate is located on the inside left of the appliance).
- We do not accept responsibility for any damages that occur due to ungrounded usage.
- Place your fridge freezer where it will not be exposed to direct sunlight.
- Your fridge freezer must never be used outdoors or exposed to rain.
- Your appliance must be at least 500 mm away from stoves, gas ovens and heater cores, and at least 50 mm away from electrical ovens. (See next page)
- If your fridge freezer is placed next to a deep freezer, there must be at least 50 mm between them to prevent humidity forming on the outer surface. (See next page).
- Do not cover the body or top of fridge freezer with lace. This will affect the

performance of your fridge freezer.

- Clearance of at least 125 mm required at the top of your appliance. Do not place anything on top of your appliance. (See next page).
- Do not place heavy items on the appliance.
- Clean the appliance thoroughly before use (see Cleaning and Maintenance).
- Before using your fridge freezer, wipe all parts with a solution of warm water and a teaspoon of sodium bicarbonate. Then, rinse with clean water and dry. Return all parts to the fridge freezer after cleaning.
- Use the adjustable front legs to make sure your appliance is level and stable. You can adjust the legs by turning them in either direction. This must be done before placing food in the appliance.
- When the product is running, high temperature can be noticed on the side panels. This situation is normal.
- In order for the product to work efficiently, there must be some gap around it for air circulation. If you are going to place the product in a recessed area on the wall, make sure that the gap should be 125 mm between top surface and ceiling, 50 mm between walls and side panels.
- The distance between the appliance and back wall must be minimum 30mm and maximum of 75 mm.

1.3 During Usage

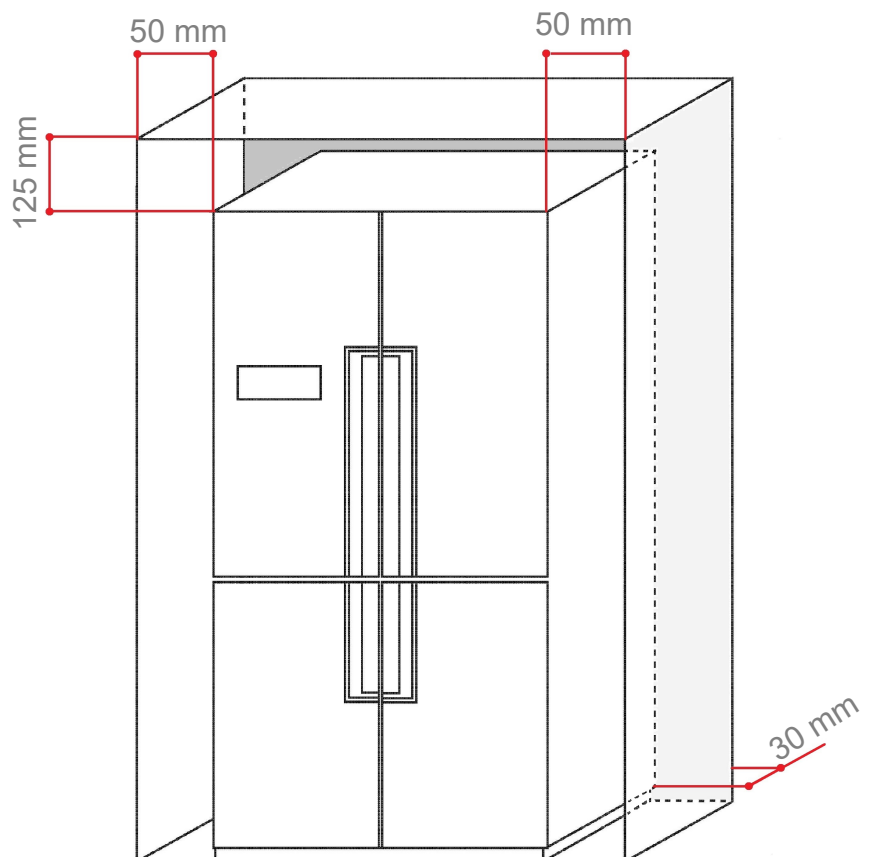
- Do not connect your fridge freezer to the mains electricity supply using an extension lead.
- Do not use damaged, torn or old plugs.
- Do not pull, bend or damage the cord.
- Do not use plug adapter.
- This appliance is designed for use by adults. Do not allow children to play with the appliance or hang off the door.
- Never touch the power cord/plug with wet hands. This may cause a short circuit or electric shock.
- Do not place glass bottles or cans in the ice-making compartment as they will burst when the contents freeze.



IMPORTANT! **VENTILATION**

Follow the instructions in the manual (texts and images) regarding minimum ventilation (spaces and distances) required to ensure optimum operation of the Pando appliance. Incorrect ventilation may cause malfunction and serious damage to the appliance which will not be covered by the manufacturer's guarantee.

If the Pando appliance is installed in a cabinet or in a place where other heat emitting appliances are present, the necessary ventilation and insulation measures should be taken so that the heat from these appliances does not communicate with or directly affect any part of the Pando appliance, and the recommendations for minimum distances between appliances given in the Pando manual should be followed.



- Do not place explosive or flammable material in your fridge. Place drinks with high alcohol content vertically in the fridge compartment and make sure their tops are tightly closed.
- When removing ice from the ice-making compartment, do not touch it. Ice may cause frost burns and/or cuts.
- Do not touch frozen goods with wet hands. Do not eat ice-cream or ice cubes immediately after they are removed from the ice-making compartment.
- Do not re-freeze thawed frozen food. This may cause health issues such as food poisoning.

Old and Out-of-order Fridges

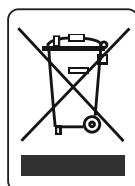
- If your old fridge or freezer has a lock, break or remove the lock before discarding it, because children may get trapped inside it and may cause an accident.
- Old fridges and freezers contain isolation material and refrigerant with CFC. Therefore, take care not to harm environment when you are discarding your old fridges.

CE Declaration of conformity

We declare that our products meet the applicable European Directives, Decisions and Regulations and the requirements listed in the standards referenced.

Disposal of your old appliance

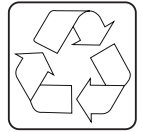
The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the



shop where you purchased the product.

Packaging and the Environment

Packaging materials protect your machine from damage that may occur during transportation.



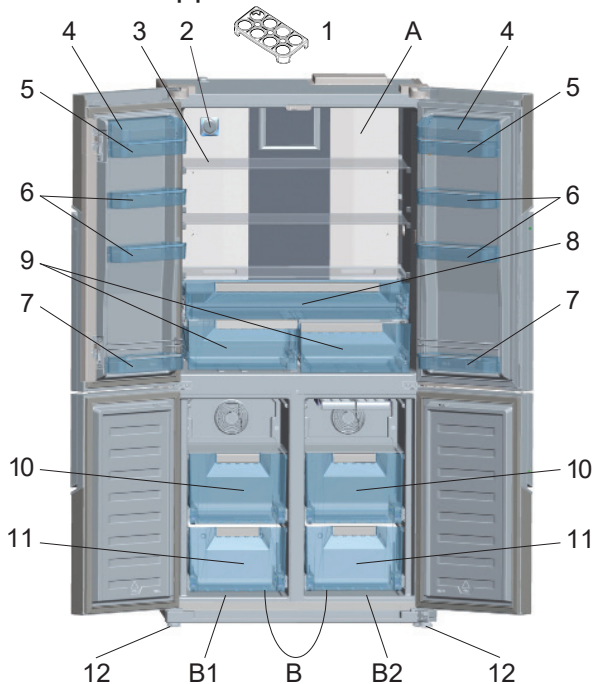
The packaging materials are environmentally friendly as they are recyclable. The use of recycled material reduces raw material consumption and therefore decreases waste production.

Notes:

- Please read the instruction manual carefully before installing and using your appliance. We are not responsible for the damage occurred due to misuse.
- Follow all instructions on your appliance and instruction manual, and keep this manual in a safe place to resolve the problems that may occur in the future.
- This appliance is produced to be used in homes and it can only be used in domestic environments and for the specified purposes. It is not suitable for commercial or common use. Such use will cause the guarantee of the appliance to be cancelled and our company will not be responsible for any losses incurred.
- This appliance is produced to be used in houses and it is only suitable for cooling / storing foods. It is not suitable for commercial or common use and/or for storing substances except for food. Our company is not responsible for any losses incurred by inappropriate usage of the appliance.

2 DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

This appliance is not intended to be used as a built-in appliance.



A) Fridge compartment

B) Fridge / Freezer compartment

B1. Zone-1 / B2. Zone-2

1) Egg holder

2) Natural Ion Tech

3) Fridge compartment shelves

4) Door top shelf covers

5) Door top shelves

6) Door shelves

7) Door bottle shelves

8) Chiller (breakfast) compartment

9) Crispers

10) Freezer / cooler top baskets

11) Freezer / cooler bottom baskets

12) Adjustable stays

General Features of Your Appliance

1. The temperature of the two freezer compartments can be adjusted using

the multizone function. Each one can be used as a freezer or a cooler, as required. (Page 113; item 3.3.16 should always be considered.)

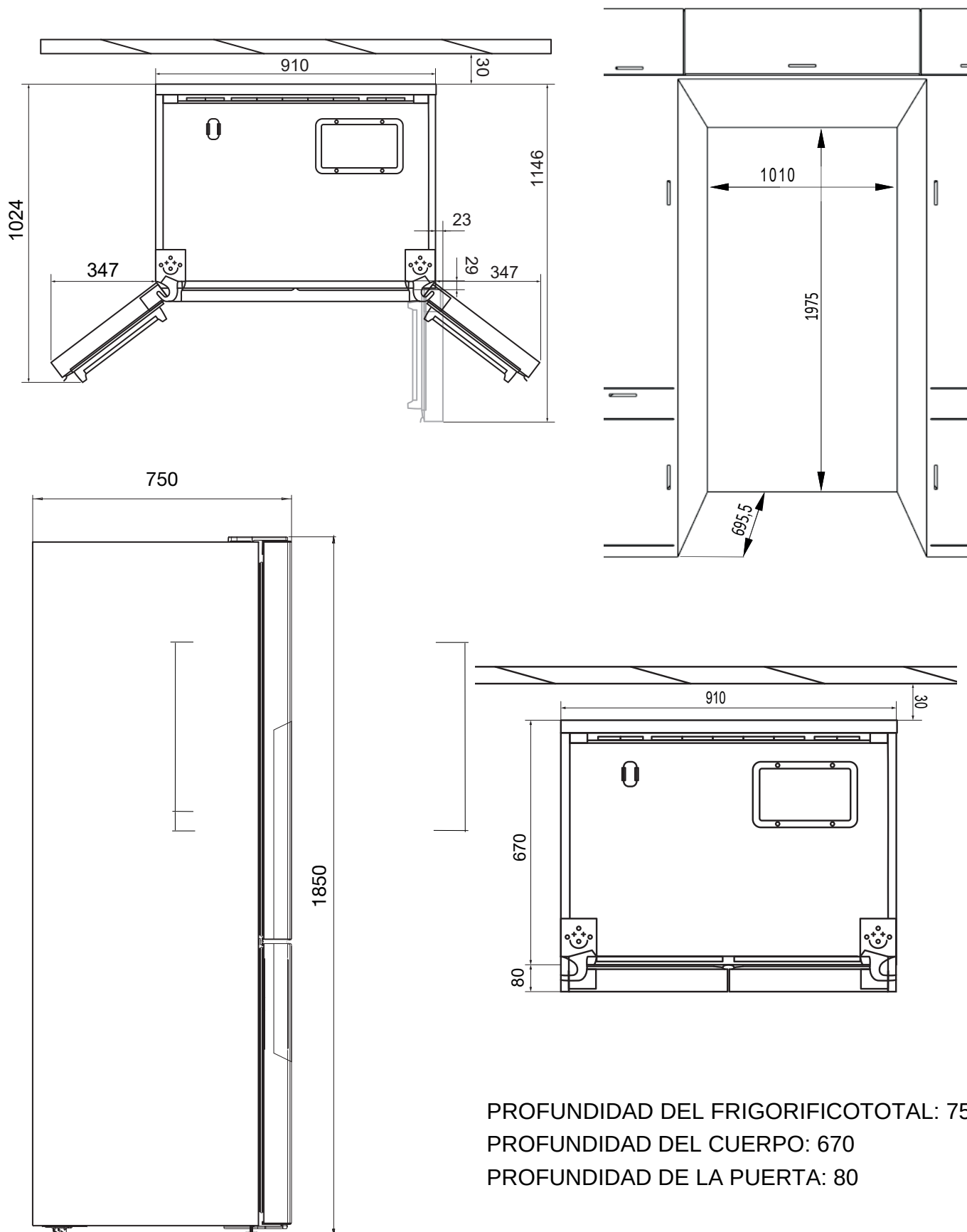
2. Our patented trizbar design eliminates the fracture risk which can occur due to misuse. This risk is common for opponent manufacturers.
3. Our new No-Frost technology circulates air separately in the cooler and freezer compartments. This ensures that no odours pass between compartments, and vegetables remain fresh for longer periods.
4. The energy efficient fan maintains air circulation by running independently of the compressor. Thus, a uniform and balanced air circulation is created between cooler shelves.
5. The hidden LEDs and air conduit holes give the cooler an aesthetic appearance.
6. Through specific air conduit design, the fans distribute cold air from multiple vents on all shelves in the cooler.
7. By special patented application, display edges and corners form a smooth surface against the door and ensure a perfect aesthetic appearance. The touch-operated electronic panel allows easy access of temperature controls and provides an aesthetically even view.
8. The appliance contains LEDs which gradually illuminate, rather than sudden bright lights. The LEDs reach 100% brightness within a few seconds after the door is opened.
9. The telescopic rail used in the chiller compartment ensures that the chiller operates easily and quietly.
10. The chiller door includes a self-closing function to avoid slamming or being left open.

General notes:

Fresh Food Compartment (Fridge): Most efficient use of energy is ensured in the configuration with the drawers in the bottom part of the appliance, and shelves evenly distributed, position of door bins does not affect energy consumption.

Freezer Compartment (Freezer): Most Efficient use of energy is ensured in the configuration with the drawers and bins are on stock position.

2.1 Dimensions



3 USING THE APPLIANCE

3.1 Information about New Generation Cooling Technology

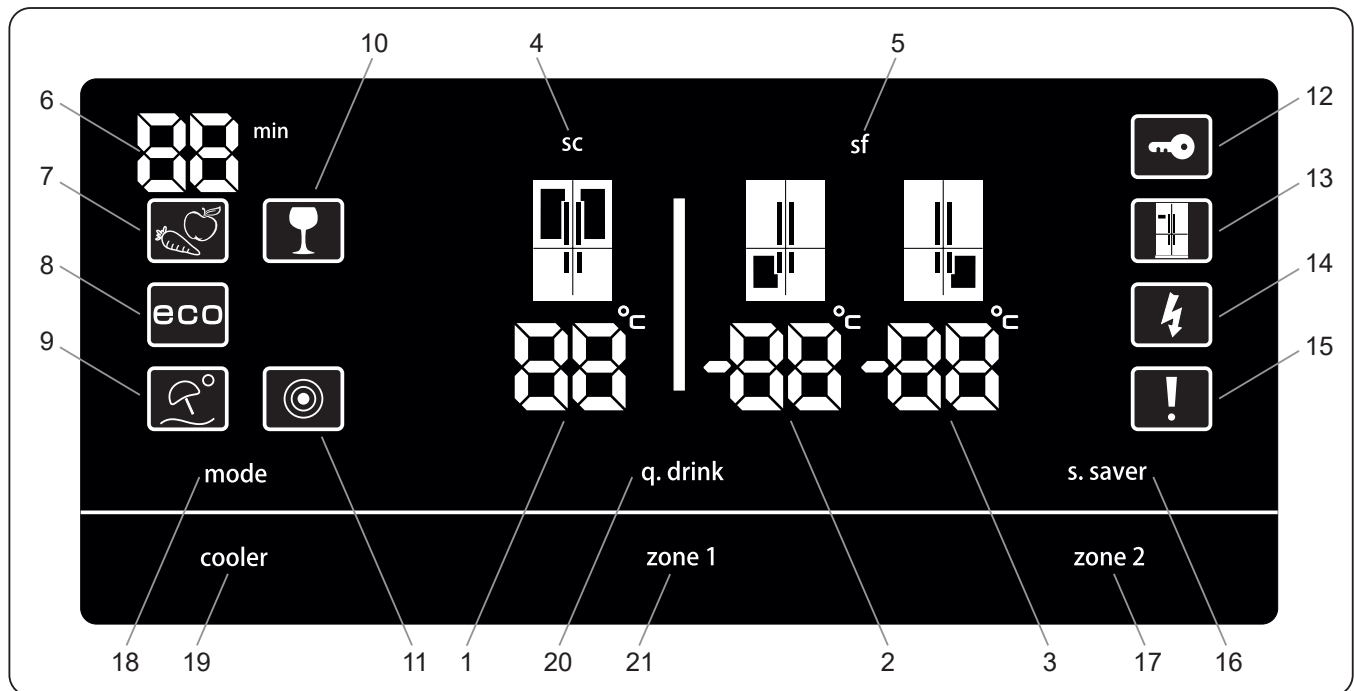
Fridges with new-generation cooling technology have a different operating system to static fridges. Other (static) fridges may experience a build up of ice in the freezer compartment due to door openings and humidity in the food. In such fridges, regular defrosting is required; the fridge must be switched off, the frozen food moved to a suitable container and the ice which has formed in the freezer compartment removed.

In fridges with new-generation cooling technology, a fan blows dry cold air evenly throughout the fridge and freezer compartments. The cold air cools your food evenly and uniformly, preventing humidity and ice build-up.

In the refrigerator compartment, air blown by the fan, located at the top of the refrigerator compartment, is cooled while passing through the gap behind the air duct. At the same time, the air is blown out through the holes in the air duct, evenly spreading cool air throughout the refrigerator compartment.

There is no air passage between the freezer and refrigerator compartments, therefore preventing the mixing of odours.

As a result, your fridge, with new-generation cooling technology, provides you with ease of use as well as a huge volume and aesthetic appearance.

3.2 Display and Control Panel**Using the Control Panel**

1. Fridge compartment temperature indicator
2. Freezer compartment temperature indicator
3. Right freezer compartment temperature indicator
4. Super cooling light
5. Super freezing light
6. Qdrink alarm timer
7. Vita store mode
8. Economy mode
9. Holiday mode
10. Qdrink light
11. Night sensor
12. Child lock
13. Dealer demo mode
14. Low voltage warning
15. Alarm
16. Screensaver button
17. Zone 2 (right freezer) button
18. Mode button
19. Cooler button
20. Qdrink mode button
21. Zone 1 (left freezer) button



The values on the screen indicate the temperature selected by the user.

The standby display is protected against faulty contact. You must touch any key on the display before you can make an action. After 2 seconds, the beep tone will sound and the display can be used. Wait 20 seconds at the end of the process and the display will return to standby mode.

3.3 Operating Your Fridge Freezer**Lighting**

When the product is plugged in for the first time, the interior lights may turn on 1 minute late due to opening tests.

3.3.1 Beverage Cooling (QDRINK)

Press the 'q.drink' button to activate drink cool mode. Each press will increment the time by 5 minutes up to a maximum of 30 minutes, after which it will return to zero. You can view the time on the "Qdrink Alarm Timer" section. An alarm will sound when the mode is complete.



Important: Drink cool mode should not be confused with cooling.

Adjust the time according to the temperature of the bottles before you put them in the zone 1 and/or zone 2 compartments. For example, the time

may initially be set for 5 minutes. If your drinks have not cooled sufficiently after this time, you may set a further 5 or 10 minutes cooling time. While this mode is active, you must check the temperature of the bottles regularly. When the bottles are cool enough, they must be removed from the appliance otherwise they may burst or explode.

 **Important:** If you are using the zone 1 and zone 2 compartments for cooling, this mode will not activate.

3.3.2 Economy Mode (eco)

Economy mode ensures that your refrigerator operates at the most efficient temperature. To activate 'ECO' mode, press the 'mode' button until the 'eco' symbol and 'e' illuminate.

3.3.3 Holiday Mode (H)

Holiday mode is represented by a symbol of an umbrella and the sun. If the cooler compartment will not be used for some time, such as during a holiday, activate holiday mode. To activate holiday mode, press the mode button until the holiday mode symbol and 'H' illuminate.

3.3.4 Quick-Freezing (SF, SUPER FREEZE)

Press the 'zone1' or 'zone2' button until 'SF' shows on the electronic display. If no button is pressed while 'SF' is displayed, a beep will sound to confirm the mode is active. This mode can be used to freeze prepared meals or freeze large amounts of food quickly. Quick-freezing mode will automatically deactivate after 24 hours or once the freezer compartment temperature sensor reaches the correct temperature.



For quick-freezing, select the zone 1 compartment.

3.3.5 Quick-Cooling (SC, SUPER-COOL)

Press the cooler button until 'SC' shows on the electronic display. If no button is pressed while 'SC' is displayed, a beep will sound to confirm the mode is active. You can use this mode to cool prepared meals or large amounts of food quickly.

Quick-cooling mode will automatically deactivate after 4 to 6 hours, depending on the ambient temperature, or when the cooler compartment reaches a sufficiently low temperature.

3.3.6 Door Lights On/Off (DOOR LIGHT ON/OFF)

Your appliance contains an illumination system in the door handles.

To activate this illumination system, press and hold the mode button for 3 seconds.

To deactivate the illumination system, press and hold the mode button for 3 seconds again.

3.3.7 Cooler (COOLER)

The cooler mode is used for setting the temperature of the cooler compartment. Press the cooler button to set the temperature to 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 or 8 °C.

3.3.8 Freezer / Cooler 1 (ZONE 1)

To use the zone 1 compartment as a freezer, press the 'zone1' button to set the temperature of the bottom-left compartment to -14, -15, -16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23 or -24 °C.

To use the bottom-left compartment as a cooler, press and hold the 'zone1' button for 3 seconds. Then, set the temperature to 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 or 8 °C.

3.3.9 Freezer / Cooler 2 (ZONE 2)

Press the 'zone2' button to set the temperature for the bottom-right compartment to -14, -15, -16, -17, -18, -19, -20, -21, -22, -23 or -24 °C.

To use the bottom-right compartment as a cooler, press and hold the 'zone2' button for 3 seconds. Then, set the temperature to 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 or 8 °C.

3.3.10 Child Lock (Key Symbol)

To activate the child lock, press and hold the cooler and 'zone2' buttons simultaneously for 3 seconds. The child lock prevents changes from being made to the settings as the buttons will be deactivated. To deactivate the child lock, press and hold the cooler and 'zone2'

buttons simultaneously for 3 seconds.

3.3.11 Screensaver (s.saver)

This function saves energy by switching the lights on the electronic display panel off. To activate the screensaver, press and hold the 's.saver' button for 3 seconds. To deactivate the screensaver, press once and press and hold the 's.saver' button for 3 seconds.

3.3.12 Night Sensor

This night sensor function saves energy by switching the lights inside the refrigerator off if there is sufficient illumination in the room. To activate this function, press and hold the mode and 's.saver' buttons for 3 seconds.

3.3.13 Dealer Demo Mode

This mode is reserved for service and is not related to the use of refrigerator.

3.3.14 Alarm

If an alarm light illuminates, contact an authorised service.

If the 's.saver' button is pressed when there is an alarm sounding and an exclamation mark on the display, the alarm will switch off. The exclamation mark will continue to be displayed until the error is fixed.

3.3.15 Compartment On-Off Mode

It is possible to switch off whole compartments that may not be used or are not needed.

To switch off the zone 1 compartment, press and hold the mode and zone1 buttons simultaneously for 3 seconds. All figures indicating the part switched off will disappear on the electronic display panel. To switch off the zone 2 compartment, press and hold the mode and zone2 buttons simultaneously for 3 seconds. All figures indicating the part switched off will disappear on the electronic display panel. To switch off the cooler and zone 2 compartment, press and hold the mode and cooler buttons simultaneously for 3 seconds. All figures indicating the part switched off will disappear on the electronic display panel.

To reactivate the compartment, use the same combination of buttons until the error is fixed.

3.3.16 Using a Freezer Compartment as a Cooler Compartment

The bottom-right and -left compartments in the appliance can be used as either a freezer or as a cooler.

Press and hold the zone1 button for 3 seconds to use the bottom-left compartment as a cooler or the zone2 button for 3 seconds to use the bottom-right compartment as cooler.

 **Important:** If the zone1 / zone2 compartment will be converted from a freezer to a cooler:

- Empty the food from the compartment and leave the door closed for 4 hours. Food can then be placed in the compartment.
- Baskets and/or shelves removed from the compartment should be re-fitted.

Similarly, in order to change the use of either of the bottom compartments from a cooler to a freezer, press and hold the related compartment button for 3 seconds.

 **Important:** If the zone1 / zone2 compartment will be converted from a cooler to a freezer:

- Empty the food from the compartment and leave the door closed for 2 hours. Food can be placed in the compartment.
- When the compartment is used as a cooler, and holiday or economy mode is activated, the zone 1 compartment will continue to operate as a cooler.

 **Important:** If you wish to use the compartments as coolers, please prioritise the zone 1 compartment to save energy.

3.3.17 VITASTORE Mode

Vitastore works to protect the flavour and texture of food, giving it a longer shelf life, by maintaining an ideal temperature and humidity levels. To select vitastore mode, the zone1 compartment should be set up as a cooler, not as a freezer.

To switch the appliance to vitastore mode, press and hold the mode button until the vitastore light illuminates. The zone1 button will be off and the zone1 compartment temperature can not be changed.

If zone 1 is being used as a freezer, please read the following before selecting vitastore mode.

 **Important:** If the zone1 / zone2 compartment will be converted from a freezer to a cooler:

Empty the food from the compartment and leave the door closed for 4 hours. Food can then be placed in the compartment.

Baskets and/or shelves removed from the compartment should be re-fitted.

 Do not select vitastore mode if zone 1 is being used as freezer.

 Do not place food in front of the fan. Vitastore keeps fruit and vegetables fresh by maintaining the ideal humidity and temperature conditions.

TABLE – Maximum Storage Time For Some Fruits and Vegetables

FRUIT & VEGETABLES	STORAGE TIME
Lettuce	10 days
Green leaves	10 days
Tomato	7 days
Cucumber	7 days
Lemon	15 days
Cherry	15 days
Orange	20 days
Strawberry	5 days
Carrot	20 days
Broccoli	10 days
Spinach	10 days
Squash	15 days
Apple	25 days
Grapes	20 days
Artichoke	15 days

 The storage times listed take into account the maximum decay rate of the fruits and vegetables if they are properly stored with vitastore mode active. All storage times are recommended times.

The storage times of fruit and vegetables depend on the quality of the food, postharvest conditions and uninterrupted refrigeration from harvest until storage in a vitastore appliance. Individual cases may vary.

3.4 Temperature Settings Warnings

- Your appliance is designed to operate in the ambient temperature ranges stated in the standards, according to the climate class stated in the information label. It is not recommended that your fridge is operated in the environments which are outside of the stated temperature ranges. This will reduce the cooling efficiency of the appliance.
- Temperature adjustments should be made according to the frequency of door openings, the quantity of food kept inside the appliance and the ambient temperature in the location of your appliance.
- When the appliance is first switched on, allow it to run for 24 hours in order to reach operating temperature. During this time, do not open the door and do not keep a large quantity of food inside.
- A 5 minute delay function is applied to prevent damage to the compressor of your appliance when connecting or disconnecting to mains, or when an energy breakdown occurs. Your appliance will begin to operate normally after 5 minutes.

Climate class and meaning:

T (tropical): This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C.

ST (subtropical): This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C.

N (temperate): This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C.

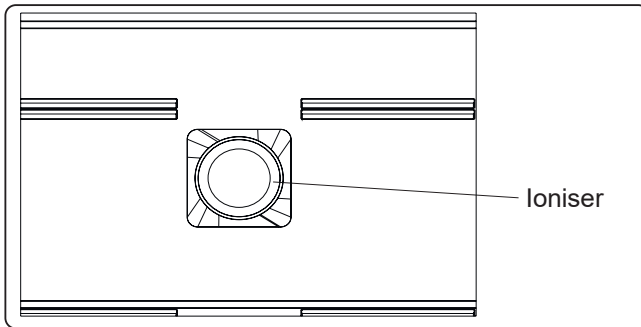
SN (extended temperate): This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C.

3.5 Accessories

3.5.1 Natural Ion Tech

Natural Ion Tech spreads negative ions which neutralize particles of unpleasant smell and dust in the air.

By removing these particles from the air in the refrigerator, Natural Ion Tech improves air quality and eliminates odours.

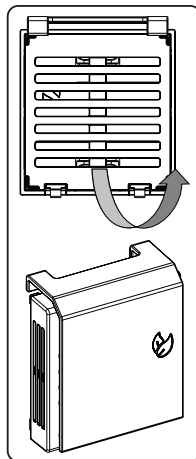


3.5.2 Ultrafresh

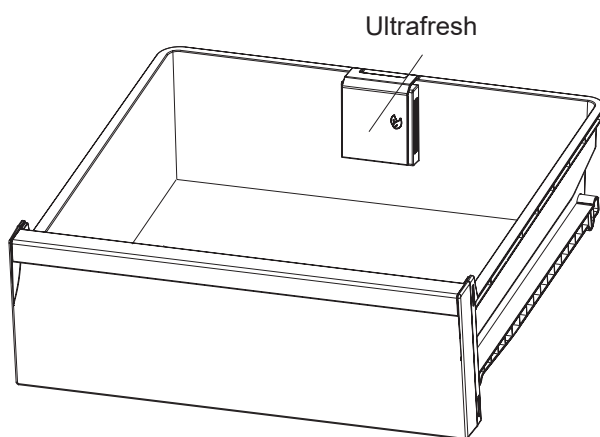
Ultrafresh technology helps to remove ethylene gas (a volatile organic compound released naturally from fresh foods) and unpleasant odors from the crisper.

In this way, food stays fresh for a longer time.

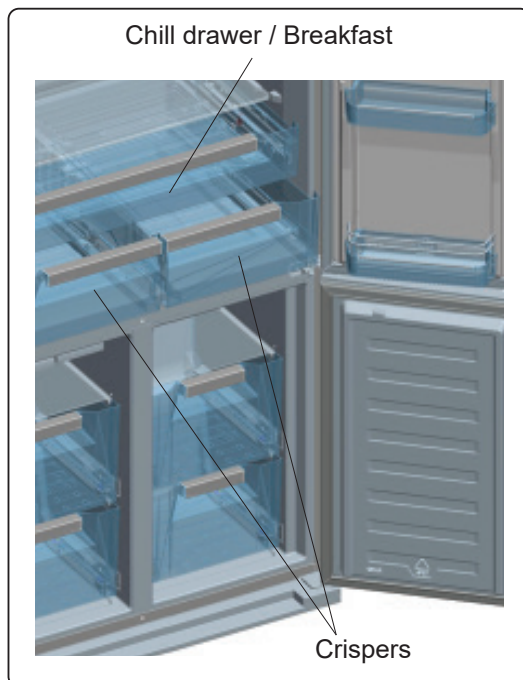
- Ultrafresh must be cleaned once in a year. The filter should be waited for 2 hours at 65°C in a oven.
- To clean the filter, please remove the back cover of the filter box by pulling it in the direction of the arrow.
- The filter should not be washed with water or any detergent.



(The images are representative)



3.5.3 Vegetable Bowl and Chill Drawer (Breakfast)



This compartment can be used as a chill drawer, where food can be kept at 0°C. Frozen food can be kept in this compartment to defrost. Meat and/or clean fish (in plastic bags or packets), which will be consumed within 1 to 2 days, can also be stored here.



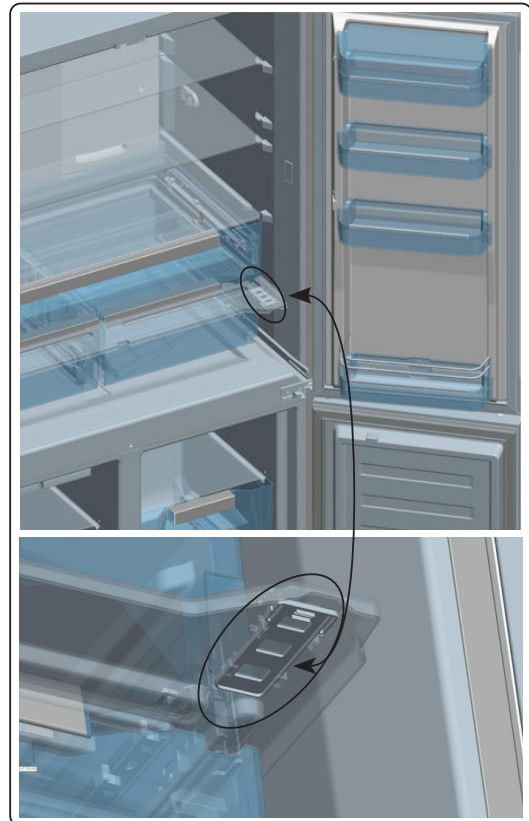
Water freezes at 0°C, but food containing salt or sugar freezes at colder temperatures.



Do not put food to be frozen or iceboxes in this compartment.

3.5.4 Crisper Air Setting button

Slide the air adjustment knob between the crisper and chiller to the open position when the crisper is full. Food in the crisper will remain fresh for a longer period of time.



Visual and text descriptions in the accessories section may vary according to the model of your appliance.

4 FOOD STORAGE

4.1 Refrigerator Compartment

For normal operating conditions, set the temperature of the cooler compartment to +4 or +6 °C.

- To reduce humidity and avoid the consequent formation of frost, always store liquids in sealed containers in the refrigerator. Frost tends to concentrate in the coldest parts of the evaporating liquid and, in time, your appliance will require more frequent defrosting.
- Cooked dishes must remain covered when they are kept in the fridge. Do not place warm foods in fridge. Place them when they are cool, otherwise the temperature/humidity inside the fridge will increase, reducing the fridge's efficiency.
- Make sure no items are in direct contact

with the rear wall of the appliance as frost will develop and packaging will stick to it. Do not open the refrigerator door frequently.

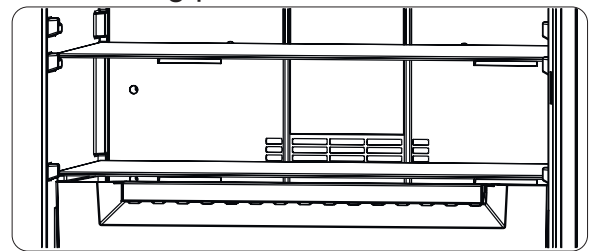
- We recommend that meat and clean fish are loosely wrapped and stored on the glass shelf just above the vegetable bin where the air is cooler, as this provides the best storage conditions.
- Store loose fruit and vegetable items in the crisper containers.
- Storing fruit and vegetables separately helps prevent ethylene-sensitive vegetables (green leaves, broccoli, carrot, etc.) being affected by ethylene-releaser fruits (banana, peach, apricot, fig etc.).
- Do not put wet vegetables into the refrigerator.
- Storage time for all food products depends on the initial quality of the food and an uninterrupted refrigeration cycle before refrigerator storage.
- Water leaking from meat may contaminate other products in the refrigerator. You should package meat products and clean any leakages on the shelves.
- Do not put food in front of the air flow passage.
- Consume packaged foods before the recommended expiry date.

Do not allow food to come into contact with the temperature sensor, which is located in the refrigerator compartment, in order to keep the refrigerator compartment at optimum temperature.

- For normal working conditions, it will be sufficient to adjust the temperature setting of your refrigerator to +4 °C.
- The temperature of the fridge compartment should be in the range of 0-8 °C, fresh foods below 0 °C are iced and rotted, bacterial load increases above 8 °C, and spoils.
- Do not put hot food in the refrigerator immediately, wait for the temperature to pass outside. Hot foods increase the

degree of your refrigerator and cause food poisoning and unnecessary spoiling of the food.

- Meat, fish, etc. should be store in the chiller compartment of the food, and the vegetable compartment is preferred for vegetables. (if available)
- To prevent cross contamination, meat products and fruit vegetables are not stored together.
- Foods should be placed in the refrigerator in closed containers or covered to prevent moisture and odors.
- Avoid placing food in a way that blocks the entrance to air vents. Its should be open position the ventilation channels for best cooling performance.



The table below is a quick guide to show you the most efficient way to store the major food groups in your refrigerator compartment.

Food	Maximum storage time	How and where to store
Vegetables and fruits	1 week	Vegetable bin
Meat and fish	2 - 3 days	Wrap in plastic foil, bags, or in a meat container and store on the glass shelf
Fresh cheese	3 - 4 days	On the designated door shelf
Butter and margarine	1 week	On the designated door shelf
Bottled products e.g. milk and yoghurt	Until the expiry date recommended by the producer	On the designated door shelf
Eggs	1 month	On the designated egg shelf
Cooked food	2 days	All shelves

NOTE:

Potatoes, onions and garlic should not be stored in the refrigerator.

4.2 Freezer Compartment

For normal operating conditions, set the temperature of the freezer compartment to -18 or -20 °C.

- The freezer is used for storing frozen food, freezing fresh food, and making ice cubes.
- Food in liquid form should be frozen in plastic cups and other food should be frozen in plastic folios or bags. For freezing fresh food; wrap and seal fresh food properly, that is the packaging should be air tight and shouldn't leak. Special freezer bags, aluminum foil polythene bags and plastic containers are ideal.
- Do not store fresh food next to frozen food as it can thaw the frozen food.
- Before freezing fresh food, divide it into portions that can be consumed in one sitting.
- Consume thawed frozen food within a short period of time after defrosting
- Always follow the manufacturer's instructions on food packaging when storing frozen food. If no information is provided food, should not be stored for more than 3 months from the date of purchase.
- When purchasing frozen food, make sure that it has been stored under appropriate conditions and that the packaging is not damaged.
- Frozen food should be transported in appropriate containers and placed in the freezer as soon as possible.
- Do not purchase frozen food if the packaging shows signs of humidity and abnormal swelling. It is probable that it has been stored at an unsuitable temperature and that the contents have deteriorated.

- The storage life of frozen food depends on the room temperature, the thermostat setting, how often the door is opened, the type of food, and the length of time required to transport the product from the shop to your home. Always follow the instructions printed on the packaging and never exceed the maximum storage life indicated.
- If the freezer door has been left open for a long time or not closed properly, frost will form and can prevent efficient air circulation. To resolve this, unplug the freezer and wait for it to defrost. Clean the freezer once it has fully defrosted.
- The freezer volume stated on the label is the volume without baskets, covers, and so on.
- Do not refreeze thawed food. It may pose a danger to your health and cause problems such as food poisoning.

NOTE: If you attempt to open the freezer door immediately after closing it, you will find that it will not open easily. This is normal. Once equilibrium has been reached, the door will open easily.



The table below is a quick guide to show you the most efficient way to store the major food groups in your freezer compartment.

Meat and fish	Preparation	Maximum storage time (months)
Steak	Wrap in foil	6 - 8
Lamb meat	Wrap in foil	6 - 8
Veal roast	Wrap in foil	6 - 8
Veal cubes	In small pieces	6 - 8
Lamb cubes	In pieces	4 - 8
Minced meat	In packaging without using spices	1 - 3
GIBLETS (pieces)	In pieces	1 - 3
Bologna sausage/salami	Should be kept packaged even if it has a membrane	1 - 3
Chicken and turkey	Wrap in foil	4 - 6
Goose and duck	Wrap in foil	4 - 6
Deer, rabbit, wild boar	In 2.5 kg portions or as fillets	6 - 8
Freshwater fish (Salmon, Carp, Crane, Catfish)	After cleaning the bowels and scales of the fish, wash and dry it. If necessary, remove the tail and head.	2
Lean fish (Bass, Turbot, Flounder)		4
Fatty fishes (Tuna, Mackerel, Bluefish, Anchovy)		2 - 4
Shellfish	Clean and in a bag	4 - 6
Caviar	In its packaging, or in an aluminium or plastic container	2 - 3
Snails	In salty water, or in an aluminium or plastic container	3



NOTE: Thawed frozen meat should be cooked as fresh meat. If the meat is not cooked after defrosting, it must not be re-frozen.

Vegetables and Fruits	Preparation	Maximum storage time (months)
String beans and beans	Wash, cut into small pieces and boil in water	10 - 13
Beans	Hull, wash and boil in water	12
Cabbage	Clean and boil in water	6 - 8
Carrot	Clean, cut into slices and boil in water	12
Pepper	Cut the stem, cut into two pieces, remove the core and boil in water	8 - 10
Spinach	Wash and boil in water	6 - 9
Cauliflower	Remove the leaves, cut the heart into pieces and leave it in water with a little lemon juice for a while	10 - 12
Eggplant	Cut into pieces of 2cm after washing	10 - 12
Corn	Clean and pack with its stem or as sweet corn	12
Apple and pear	Peel and slice	8 - 10
Apricot and Peach	Cut into two pieces and remove the stone	4 - 6
Strawberry and Blackberry	Wash and hull	8 - 12

Vegetables and Fruits	Preparation	Maximum storage time (months)
Cooked fruits	Add 10 % of sugar to the container	12
Plum, cherry, sourberry	Wash and hull the stems	8 - 12

	Maximum storage time (months)	Thawing time at room temperature (hours)	Thawing time in oven (minutes)
Bread	4 - 6	2 - 3	4-5 (220-225 °C)
Biscuits	3 - 6	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
Pastry	1 - 3	2 - 3	5-10 (200-225 °C)
Pie	1 - 1,5	3 - 4	5-8 (190-200 °C)
Phyllo dough	2 - 3	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
Pizza	2 - 3	2 - 4	15-20 (200 °C)

Dairy products	Preparation	Maximum storage time (months)	Storage conditions
Packet (Homogenized) Milk	In its own packet	2 - 3	Pure Milk – in its own packet
Cheese - excluding white cheese	In slices	6 - 8	Original packaging may be used for short-term storage. Keep wrapped in foil for longer periods.
Butter, margarine	In its packaging	6	

5 CLEANING AND MAINTENANCE

-  Disconnect the unit from the power supply before cleaning.
-  Do not wash your appliance by pouring water on it.
-  Do not use abrasive products, detergents or soaps for cleaning the appliance. After washing, rinse with clean water and dry carefully. When you have finished cleaning, reconnect the plug to the mains supply with dry hands.
- Make sure that no water enters the lamp housing and other electrical components.
- The appliance should be cleaned regularly using a solution of bicarbonate of soda and lukewarm water.
- Clean the accessories separately by hand with soap and water. Do not wash accessories in a dish washer.
- Clean the condenser with a brush at least twice a year. This will help you to save on energy costs and increase productivity.



The power supply must be disconnected during cleaning.

5.1 Defrosting

Cleaning the evaporation bowl:

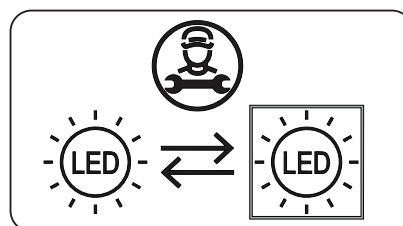
Your fridge defrosts automatically. Water produced by defrosting flows into an evaporation container, passing through a water collecting groove, where it vaporizes.

Replacing LED Lighting

To replace any of the LEDs, please contact the nearest Authorised Service Centre.



Note: The numbers and location of the LED strips may change according to the model.



If product equipped with LED lamp

This product contains a light source of energy efficiency class <E>.

If product equipped with LED Strip(s) or LED card(s)

This product contains a light source of energy efficiency class <F>.

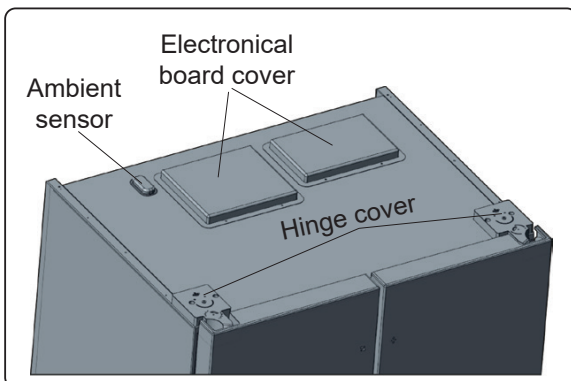
6 SHIPMENT AND REPOSITIONING

The original packaging and foam may be kept for re-transportation (optional).

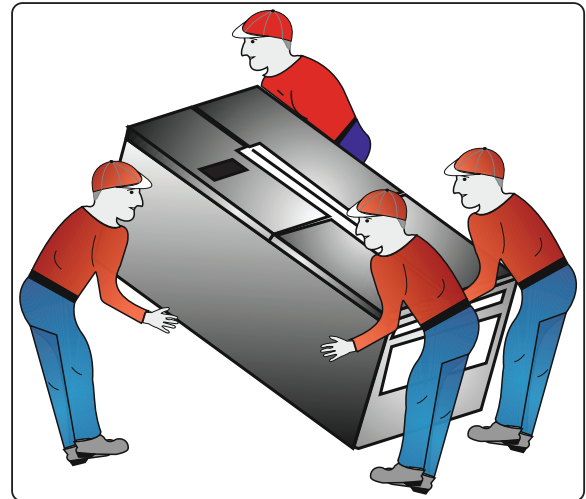
Fasten your fridge with thick packaging, bands or strong cords and follow the instructions for transportation given on the package.

Remove all movable parts (shelves, accessories, vegetable bins, etc.) or fix them into the fridge against shocks using bands during re-positioning and transportation.

An ambient sensor, Electronical board and hinge covers are available on your refrigerator. During cleaning, make sure no fluid enters this area.



 The refrigerator must be carried by at least 4 people, as in the figure.



7 BEFORE CALLING AFTER-SALES SERVICE

Errors

Your fridge will warn you if the temperatures for the cooler and freezer are at improper levels or if a problem occurs with the appliance. Warning codes are displayed in the freezer and cooler indicators.

ERROR TYPE	MEANING	WHY	WHAT TO DO
 and audible warning	"Failure" Warning	There is/are some part(s) out of order or there is a failure in the cooling process.	Call a service agent for assistance as soon as possible.
 or 	Freezer compartment is not cold enough	This warning especially appears if there has been a power failure for a long period or when the refrigerator is operated for the first time.	1. Use food within a short time period. Do not freeze foods that has thawed. 2. Set the freezer temperature to colder values or set the Super Freeze until the compartment gets to normal temperature. 3. Do not put fresh food in the appliance until the fault has cleared.
	Refrigerator compartment is not cold enough	This warning especially appears if there has been a power failure for a long period or when the refrigerator is operated for the first time. Ideal temperature for the refrigerator compartment is +4 °C. If you see this warning, your foods are at risk of spoiling.	1. Set the refrigerator temperature to colder values or set the Super Cooling mode until the compartment reaches normal temperature. 2. Open the door as little as possible until the fault clears.
	Refrigerator compartment too cold	The food will start to freeze because the temperature is too cold.	1. Check if the Super Cooling mode is switched on. 2. Decrease the refrigerator temperature values.
	"Low voltage" Warning	This is seen when the power supply becomes lower than 170 V.	This not a failure. This prevents any damage to the compressor. This warning will clear after the voltage reaches the required level.

If you are experiencing a problem with your **appliance**, please check the following before contacting the after-sales service.

Your appliance is not operating

Check if:

- There is power
- The plug is correctly placed in the socket
- The plug fuse or the mains fuse has blown
- The socket is defective. To check this, plug another working appliance into the same socket.

The appliance performs poorly

Check if:

- The appliance is overloaded
- The appliance door is closed properly
- There is any dust on the condenser
- There is enough space near the rear and side walls.

Your appliance is operating noisily

Normal noises

Cracking noise occurs:

- During automatic defrosting

- When the appliance is cooled or warmed (due to expansion of appliance material).

Short cracking noise occurs: When the thermostat switches the compressor on/off.

Motor noise: Indicates the compressor is operating normally. The compressor may cause more noise for a short time when it is first activated.

Bubbling noise and splash occurs: Due to the flow of the refrigerant in the tubes of the system.

Water flowing noise occurs: Due to water flowing to the evaporation container. This noise is normal during defrosting.

Air blowing noise occurs: In some models during normal operation of the system due to the circulation of air.

The edges of the appliance in contact with the door joint are warm

Especially during summer (warm seasons), the surfaces in contact with the door joint may become warmer during the operation of the compressor, this is normal.

There is a build-up of humidity inside the appliance

Check if:

- All food is packed properly. Containers must be dry before being placed in the **appliance**.
- The **appliance** door is opened frequently. Humidity of the room enters the **appliance** when the doors are opened. Humidity increases faster when the doors are opened more frequently, especially if the humidity of the room is high.

The door does not open or close properly

Check if:

- There is food or packaging preventing the door from closing
- The door joints are broken or torn
- Your **appliance** is on a level surface.
- The compressor can run loudly or the noise of the compressor/refrigerator

may increase in some models during operating in some conditions such that the product is plugged in for the first time, depending on change in the ambient temperature or change of usage. That is normal; when the refrigerator reaches the required temperature, the noise decreases automatically.

Recommendations

- If the appliance is switched off or unplugged, wait at least 5 minutes before plugging the appliance in or restarting it in order to prevent damage to the compressor.
- If you will not use your appliance for a long time (e.g. in summer holidays) unplug it. Clean your appliance according to chapter cleaning and leave the door open to prevent humidity and smell.
- If a problem persists after you have followed all the above instructions, please consult the nearest authorised service centre.
- The appliance you have purchased is designed for domestic use only. It is not suitable for commercial or common use. If the consumer uses the appliance in a way that does not comply with this, we emphasise that the manufacturer and the dealer will not be responsible for any repair and failure within the guarantee period.

8 TIPS FOR SAVING ENERGY

1. Install the appliance in a cool, well-ventilated room, but not in direct sunlight and not near a heat source (such as a radiator or oven) otherwise an insulating plate should be used.
2. Allow warm food and drinks to cool before placing them inside the appliance.
3. Place thawing food in the refrigerator compartment if available. The low temperature of the frozen food will help cool the refrigerator compartment while the food is thawing. This will save energy. Frozen food left to thaw outside of the appliance will result in a waste of energy.

4. Drinks or other liquids should be covered when inside the appliance. If left uncovered, the humidity inside the appliance will increase, therefore the appliance uses more energy. Keeping drinks and other liquids covered helps preserve their smell and taste.
5. Avoid keeping the doors open for long periods and opening the doors too frequently as warm air will enter the appliance and cause the compressor to switch on unnecessarily often.
6. Keep the covers of the different temperature compartments (such as the crisper and chiller if available) closed.
7. The door gasket must be clean and pliable. In case of wear, replace the gasket.

9 TECHNICAL DATA

The technical information is situated in the rating plate on the internal side of the appliance and on the energy label.

The QR code on the energy label supplied with the appliance provides a web link to the information related to the performance of the appliance in the EU EPREL database.

Keep the energy label for reference together with the user manual and all other documents provided with this appliance.

It is also possible to find the same information in EPREL using the link <https://eprel.ec.europa.eu> and the model name and product number that you find on the rating plate , the appliance.

See the link www.theenergylabel.eu for detailed information about the energy label.

10 INFORMATION FOR TEST INSTITUTES

Appliance for any EcoDesign verification shall be compliant with EN 62552.

Ventilation requirements, recess dimensions and minimum rear clearances shall be as stated in this User Manual at

Chapter 2. Please contact the manufacturer for any other further information, including loading plans.

11 CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts.

When contacting our Authorised Service Centre, ensure that you have the following data available: Model, Serial Number and Service Index.

The information can be found on the rating plate. You can find the rating label inside the fridge zone on the left lower side.

The original spare parts for some specific components are available for a minimum of 7 or 10 years, based on the type of component, from the placing on the market of the last unit of the model.

Visit our website to:
www.pando.es

12. AFTER SALES TECHNICAL SERVICE (SAT) AND GUARANTEE:

INOXPAN S.L., thank you for choosing our brand and for trusting a Pando product, standard of Quality, Design & Innovation, a brand honoring his origins and commitments.

TERMS OF THIS WARRANTY:

This product comes with a warranty of 3 year as from the date of purchase covering all product defect affecting its performance. To validate the same is mandatory to apply the purchasing invoice or buying ticket before the Official Customer Service engineer.

During the above mentioned period, the Company pledge to repair or replace at no cost any defective part whose cause is due to vice or manufacturing product flaw to make it work fine again, as well as the necessary labour cost and expenses involved in said repairing or replacement.

PANDO WARRANTY EXEMPTIONS:

It shall not be covered by the warranty or may be cause of cancelation of such, **any of the following case scenarios**, thus being the user the one taking charge of any material cost, labour and customer service travel expenses:

- Installation or performing reviews, product cleaning or maintenance.
- Failures or defects caused by not respecting or following the safety instructions, product use and maintenance manual recommendations.
- Whenever the product is orientated to commercial or non-residential use, to which it is not made for.
- Any malfunction or damage suffered by the fridge as a result of failing to comply with the instructions described in the user's manual, and installation manual and ventilation of the device.
- Product malfunction caused by not following the instructions, recommendations and/or norms shown in the appliance manuals.
- Issues and faults produced by carriage or moves, and/or product handling by non-authorized personnel to this company or the brand Pando.
- Bumps, dents, scratches, or broken glasses.
- Other alien bodies present in the interior or exterior of the product.
- The product not be accessible, either due to elements impeding easy and safe access. All necessary means to access by the Pando authorised engineer shall be on account and responsibility of the user.
- Improper manipulation of the wiring and connections of the product.
- Faults or damage caused to the product by incorrect power supply or electrical connection.
- Aesthetic, wear and tear components, such as light screens, filters, (LED) lamps, shelves, drawers, covers, door gasket, etc.
- Rust, stains, tone changes produced by the use of inadequate non recommended corrosive cleaning products without the right protection, as those containing chemical corrosive agents, and /or exposure to the sea breeze (saltpetre).
- Any food , beverage and / or other consumable spoiled due to possible failure or incident with the unit.
- Issues or malfunction produced by variations of main supply, or natural and random causes from weather or geological origin, as storms, lightning, earthquakes, floods, etc.
- Appliances from resale, second hand, change of original owner of the appliance or from exhibitions that are more than two years old from the date of manufacture.

INOXPAN, S.L., remains expressly excluded from any liability over any eventual damage any direct or indirect to persons or materials produced by inadequate product handling and use.

Official Pando Customer Service Contact Details

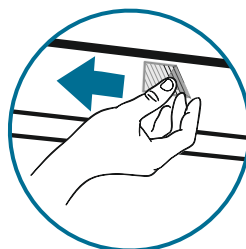
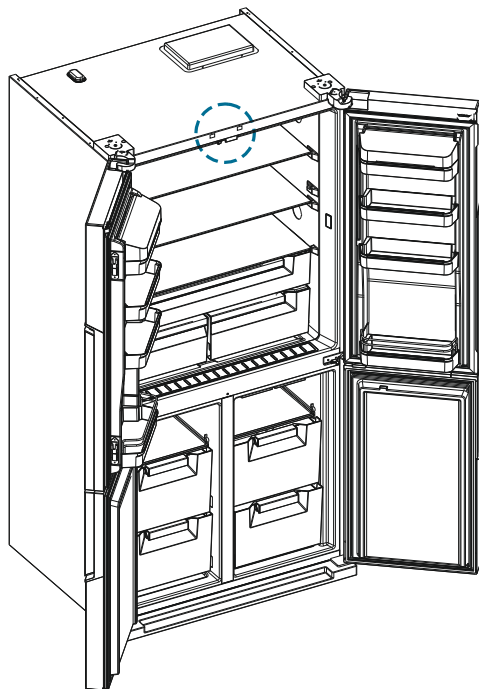
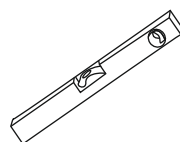
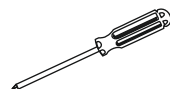
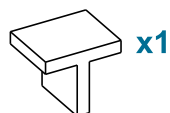
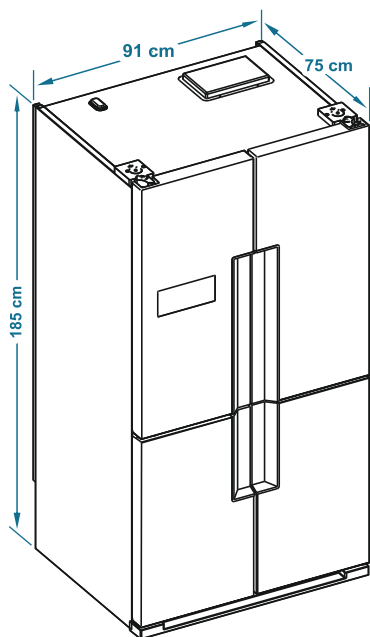
SPAIN, PORTUGAL Y ANDORRA:		OTHER COUNTRIES / AUTRES PAYS	
https://www.pando.es/asistencia-tecnica/		EN https://www.pando.es/en/after-sales-services/ FR https://www.pando.es/fr/service-apres-vente/	

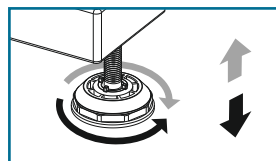
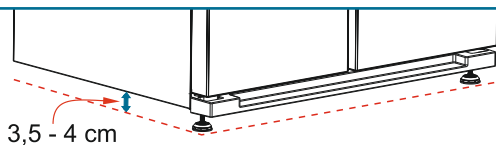
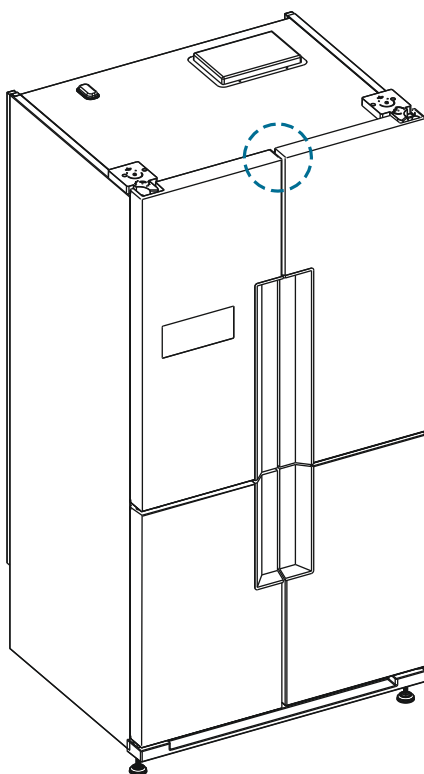
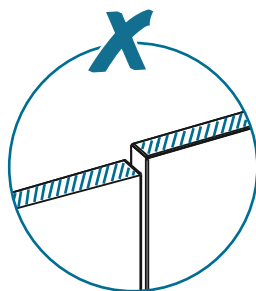
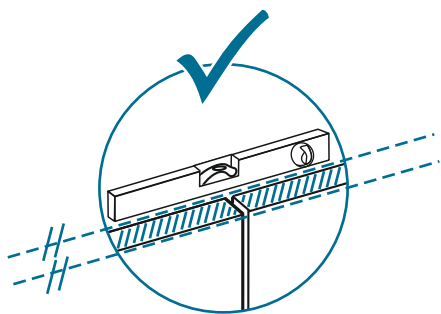
PROCESO DE DESMONTAJE DE PUERTAS

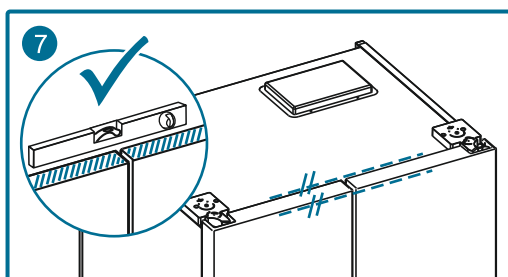
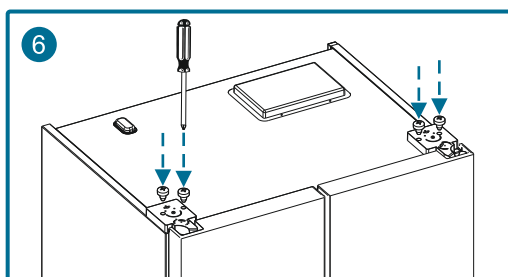
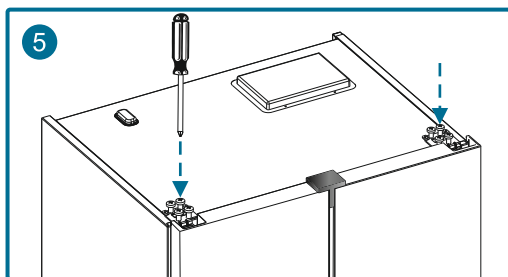
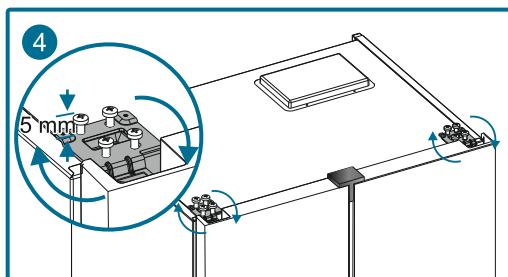
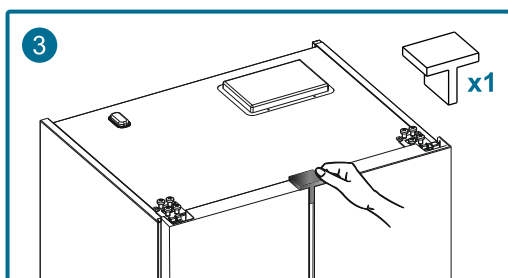
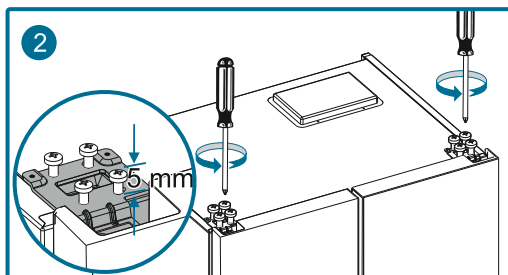
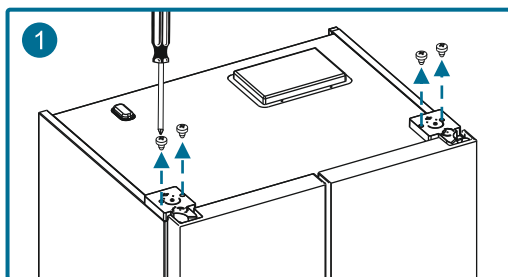
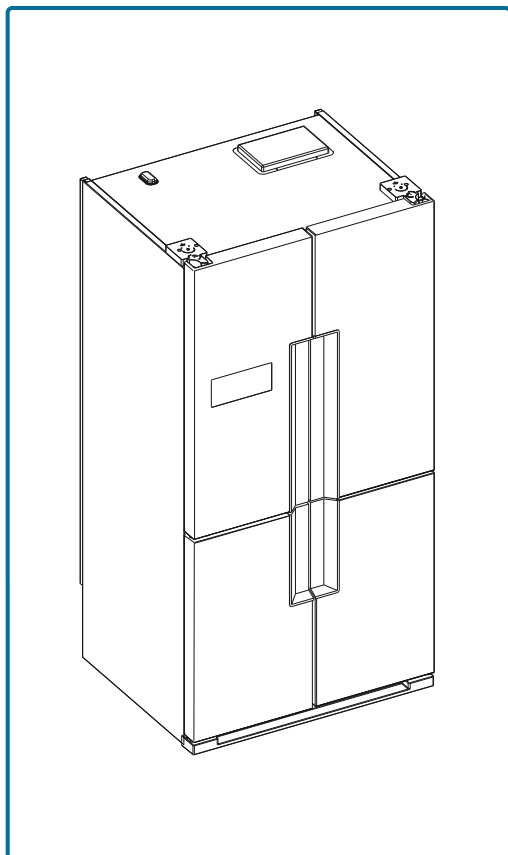
PROCESSO DE DESMANTELAMENTO DE PORTAS

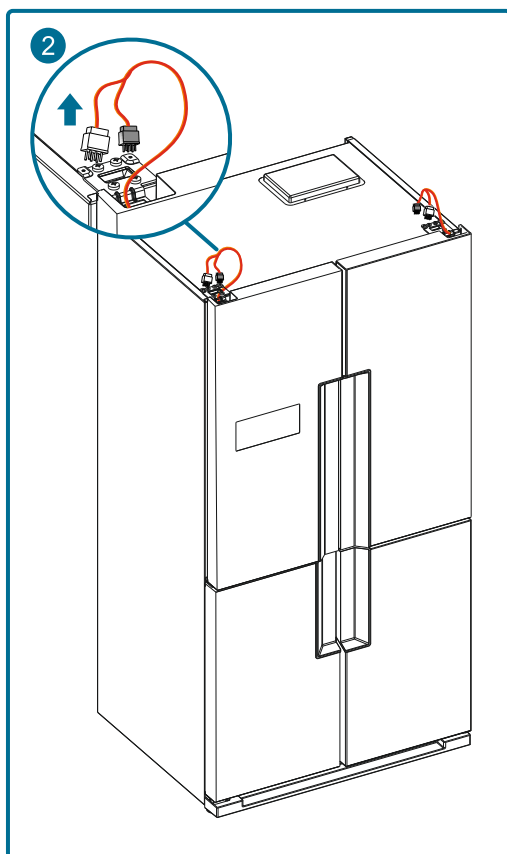
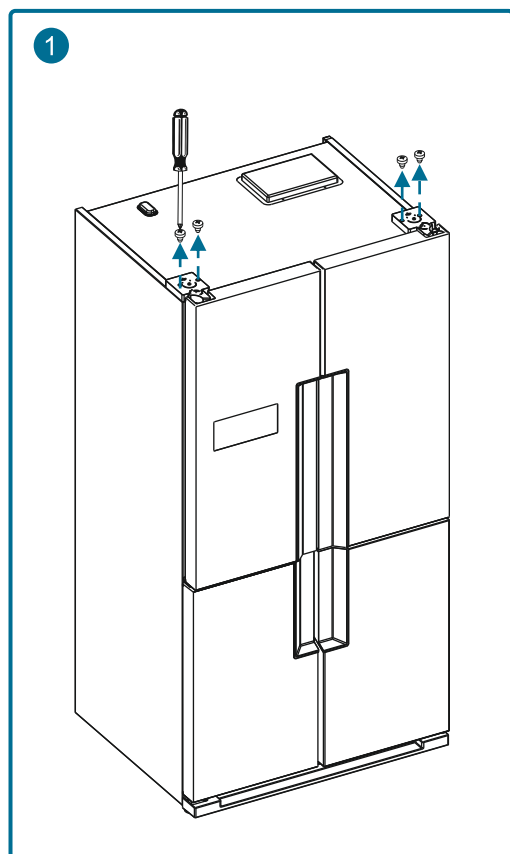
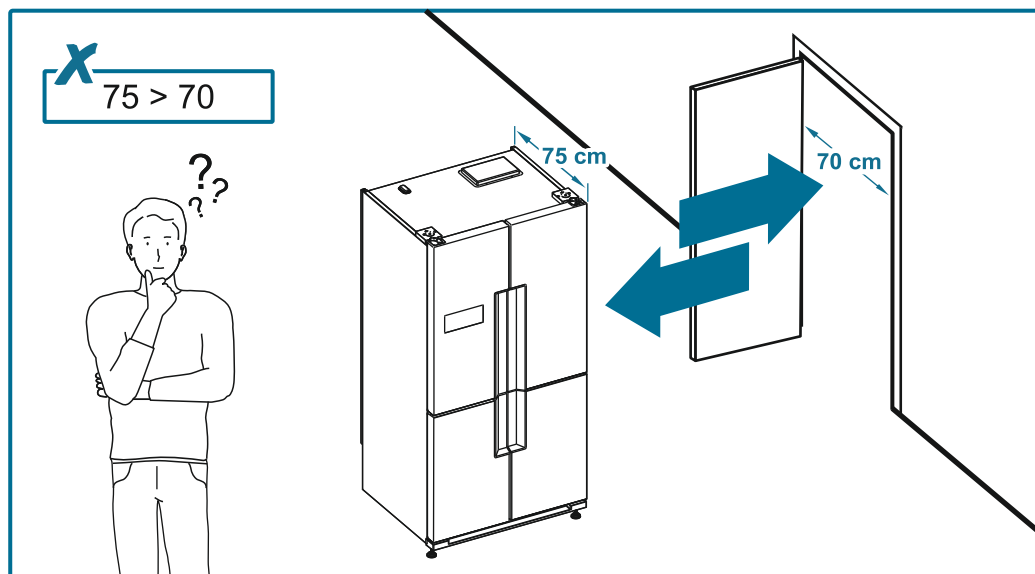
PROCESSUS DE DÉMONTAGE DE LA PORTE

DOOR DISASSEMBLY PROCESS

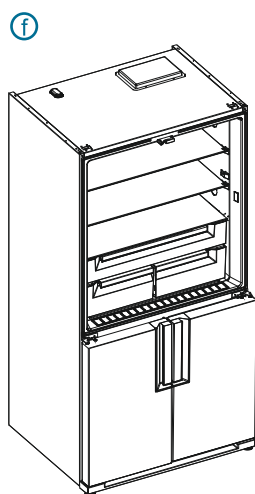
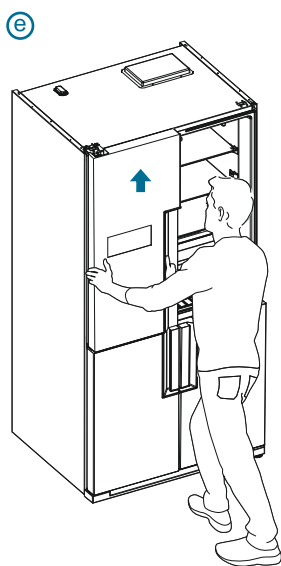
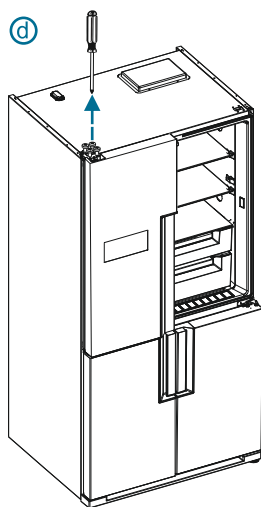
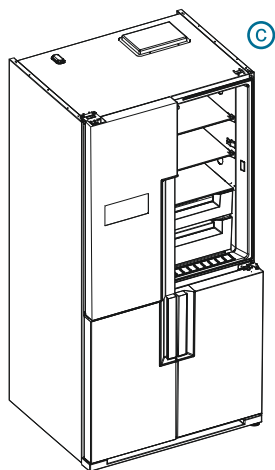
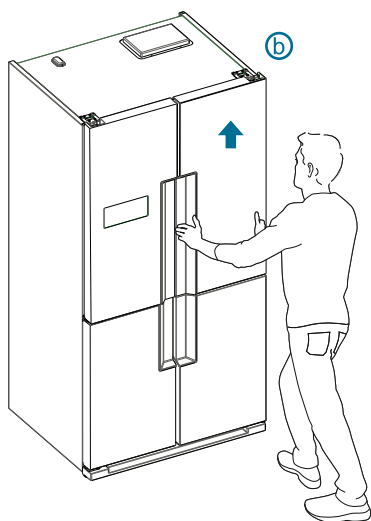
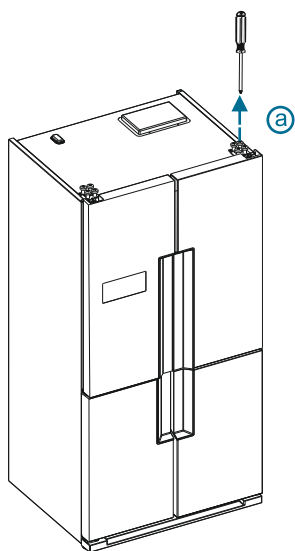


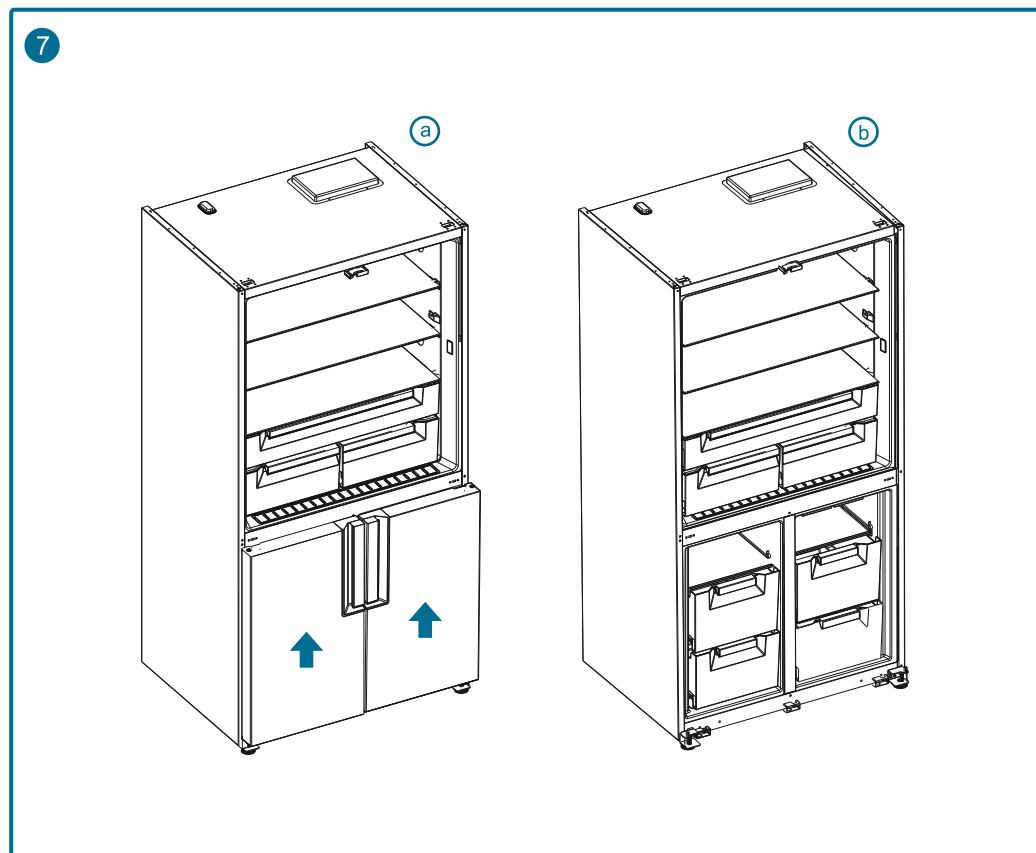
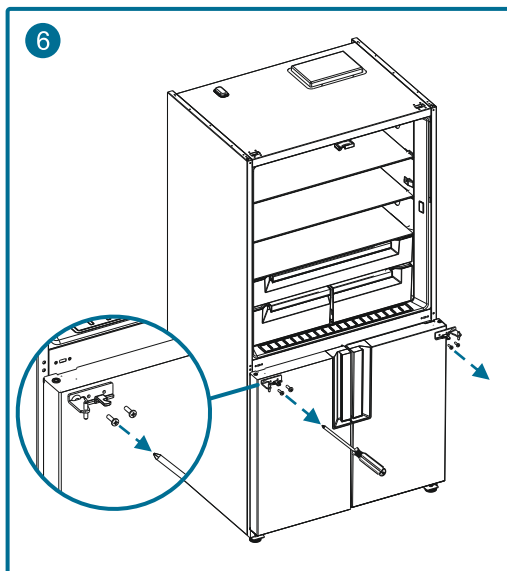
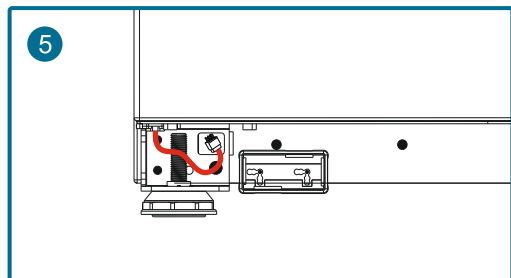
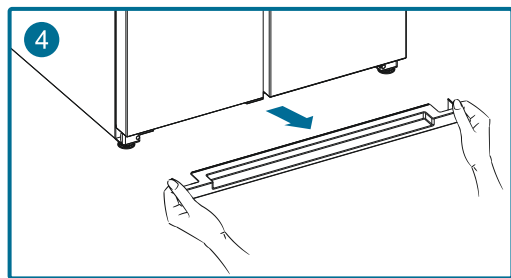




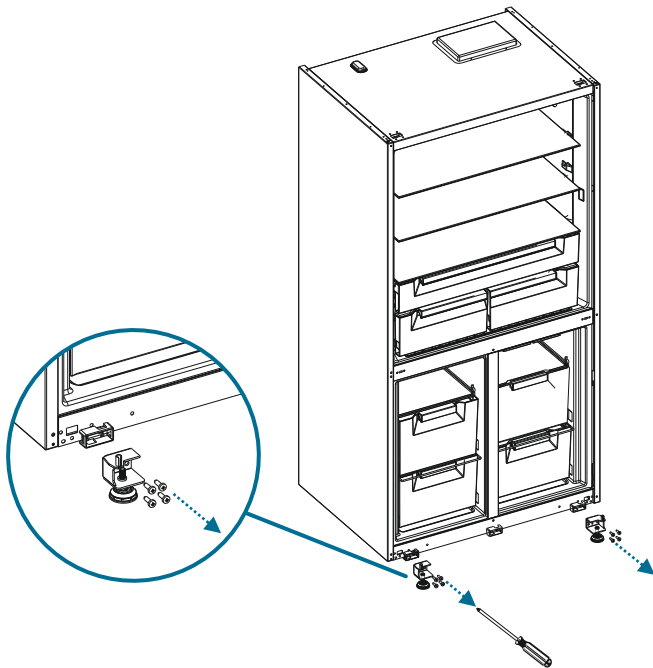


3

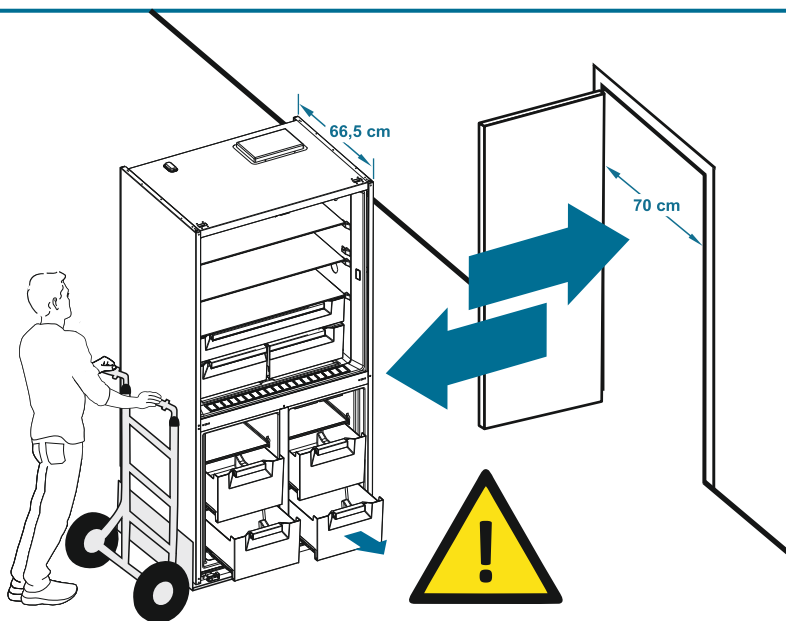




8



9

 $66,5 < 70$ 

NOTAS/ NOTAS/ REMARQUES/ NOTES:



ES

**ES PRODUCTO EXCLUSIVO
LIMPIADOR,
ABRILLANTADOR Y
PROTECTOR DE ACERO INOXIDABLE**

INOX PANDO, Referencia 1059.

PROPIEDADES:

Desengrasante especialmente indicado para el abrillantado de superficies de acero inoxidable, que debido a su compleja fórmula basada en derivados de la parafina, deja una película invisible que actúa como protector y abrillantador.

APLICACIONES:

Limpia, abrillanta e iguala las superficies de acero inoxidable de campanas extractoras y mobiliario de cocina de acero inoxidable.



**PRODUTO EXCLUSIVO
PRODUTO DE LIMPEZA,
ABRILHANTADOR E
PROTETOR DE AÇO INOXIDÁVEL**

PT

INOX PANDO, Referência 1059.

PROPRIEDADES:

Desengordurante especialmente indicado para dar brilho a superfícies de aço inoxidável que, devido à sua fórmula complexa baseada em derivados da parafina, deixa uma película invisível que atua como protetor e abrillantador.

APLICAÇÕES:

Limpa, dá brilho e uniformiza as superfícies de aço inoxidável de exaustores e mobiliário de cozinha de aço inoxidável.



**PRODUIT UNIQUE
NETTOYANT,
LUSTRANT ET
PROTECTEUR D'ACIER INOXYDABLE**

FR

INOX PANDO, Référence 1059.

PROPRIÉTÉS :

Dégraissant particulièrement adapté pour le polissage des surfaces en acier inoxydable, qui en raison de sa formule complexe à base de dérivés de paraffine, laisse un film invisible qui agit comme protecteur et lustreur.

APPLICATIONS :

Nettoie, lustre et égalise même les surfaces en acier inoxydable des hottes aspirantes et des meubles de cuisine en acier inoxydable.



**EXCLUSIVE PRODUCT
CLEANER,
POLISH AND
STAINLESS PROTECTOR**

EN

INOX PANDO, Reference 1059.

PROPERTIES:

Degreaser especially recommended for polishing stainless steel surfaces, with its complex formula based on paraffin it leaves an invisible film that acts as a protector and makes it shine.

APPLICATIONS:

Cleans, polishes and evens out stainless steel surfaces of extractor hoods and stainless steel kitchen furniture.

INOXPAN S.L.

Pol. Ind. El Cros
Av. El Molí de les Mateves,11
Apdo. Correos nº 21
08310 ARGENTONA
(Barcelona - Spanien)
Tel. +34 93 741 55 10
Fax +34 93 741 55 10
www.pando.es
com.pando@pando.es
Export:
export@pando.es
Tel. 93 741 55 11



Pando

www.pando.es



SERVICIO POST VENTA
España, Portugal y Andorra

www.pando.es/asistencia-tecnica/

SERVICE APRÉS VENTE
AFTER SALES SERVICE
Otros países
Autres pays / Other countries
www.pando.es/en/after-sales-services/



Certificación del Sistema de Gestión de la Calidad
Zertifizierung des Umweltmanagementsystems
UNE-EN ISO 14001:2015
ES20/208675



Sistema de Gestión de la Calidad
Qualitätsmanagementsystem
UNE-EN ISO 9001: 2015
ES19/86566

